

**Chambre des Représentants**

SESSION DE 1939-1940.

N° 4 — XX

**Kamer der Volksvertegenwoordigers**

ZITTINGSSJAAR 1939-1940.

**BUDGET DU MINISTÈRE DES  
COMMUNICATIONS  
POUR L'EXERCICE 1940****PROJET DE LOI**

LEOPOLD III, ROI DES BELGES,  
*A tous, présents et à venir, SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications, et de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres.

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances :

**Article premier.**

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère des Communications, afférentes à l'exercice 1940 et énumérées au tableau ci-annexé des crédits s'élevant :

1<sup>o</sup> Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . . . fr. 634,281,138

2<sup>o</sup> Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . . . 2,007,000

Soit ensemble, à la somme de . fr. 636,288,138

**Art. 2.**

Le Ministre des Communications est autorisé :

a) A faire payer par avance, sur la Caisse des comptables, sous réserve de régularisation ultérieure de la manière indiquée à l'article 23 de la loi du 15 mai 1846 :

1<sup>o</sup> Les loyers et les taxes mises à charge de l'Etat en vertu des baux, ainsi que les secours et indemnités de toute nature qui seront alloués sur le Budget du Ministère des Communications, aux agents en

**BEGROETING VAN HET MINISTERIE  
VAN VERKEERSWEZEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1940****ONTWERP VAN WET**

LEOPOLD III, KONING DER BELGEN,  
*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.*

Op de voordracht van Onzen Minister van Verkeerswezen, en van Onzen Minister van Financiën, en op eensluidend advies van Onzen Ministerraad.

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :**

Het ontwerp van wet waarvan de tekst volgt zal, in Onzen naam, door Onzen Minister van Financiën, bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

**Eerste artikel.**

Voor de aan het dienstjaar 1940 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van het Ministerie van Verkeerswezen, zijn kredieten geopend die belopen :

1<sup>o</sup> Voor de gewone uitgaven, de som van . . . . . fr. 634,281,138

2<sup>o</sup> Voor de uitzonderingsuitgaven de som van . . . . . 2,007,000

Te zamen de som van . . . . fr. 636,288,138

**Art. 2.**

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd :

a) Bij voorbaat te doen uitbetalen, ten laste der Kas van rekenplichtigen onder voorbehoud van latere regeling volgens de bij artikel 23 der wet van 15 Mei 1846 aangeduide wijze :

1<sup>o</sup> De huishuren en de krachtens de huurceelen ten laste van de Staat gelegde taksen, evenals de hulpgelden en vergoedingen van allen aard welke, ter aanrekening van de Begroting van het Ministerie

activité de service, aux anciens agents et à leurs familles, ainsi qu'aux victimes d'accidents et à leurs ayants droit;

**2° Les indemnités aux tiers victimes d'accidents dont la responsabilité incombe à l'administration, ainsi que les divers frais de procédure se rapportant à ces accidents.**

b) A accorder des indemnités ou des secours dans les conditions qu'il déterminera, à d'anciens agents, pensionnés ou non ensuite d'accident en service ou d'accident de travail, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

c) A liquider à charge des crédits inscrits à l'article 2 du budget de son département pour l'exercice 1940, la plus-value de rémunération dont bénéficient certains agents de l'ancienne administration des chemins de fer de l'Etat, passés à l'office de liquidation des dommages de guerre, relevant actuellement du Département des Finances et réintégrés dans leurs fonctions à la Société nationale des Chemins de fer belges.

### Art. 3.

Le Ministre des Communications est autorisé à percevoir et le cas échéant à remettre des taxes pour les prestations fournies à l'occasion du contrôle de l'état de sécurité des aéronefs et moteurs d'aviation, des examens médicaux du personnel des équipages d'aéronefs et de tous devoirs accomplis en exécution de la réglementation relative à la navigation aérienne.

### Art. 4.

Le Ministre des Communications est autorisé à confier à l'Association maritime belge, association sans but lucratif, la gestion du navire-école « Mercator » et de ses objets d'équipement, ainsi que de l'Internat de l'Ecole supérieure de Navigation à Anvers.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1939.

van Verkeerswezen, verleend zullen worden aan in dienstzijnden, aan oud-bedienden en aan hun familieën; alsook aan de slachtoffers van ongevallen en aan dezer rechthebbenden;

**2° De vergoedingen aan derden slachtoffers van ongevallen waärvoor het Bestuur aansprakelijk wordt gesteld alsook de verschillende onkosten van de rechtspleging welke op deze ongevallen betrekking hebben.**

b) Vergoedingen of hulpgelden te verleenen, onder de voorwaarden die hij zal vaststellen, aan gewezen agenten al of niet gepensioneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werkliden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

c) Tot het betalen op de kredieten voorzien bij artikel 2 van de begroting voor het dienstjaar 1940 van zijn departement, van de meerdere bezoldiging, genoten door sommige bedienden van het voormalig beheer van Staatsspoorwegen, die naar den dienst voor vereffening der oorlogsschade, die thans van het Departement van Financiën afhangt, zijn overgegaan en bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen in hun ambt hersteld zijn.

### Art. 3.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd taxes te innen en in voorkomend geval, terug te betalen voor dienstleveringen gedaan naar aanleiding van het toezicht uitgeoefend door den staat op de veiligheid der luchtschepen en vliegtuigmotoren, der genceeskundige keuring van de bemanning der luchtschepen en van alle werkzaamheden volbracht in uitvoering van de regeling betreffende de luchtvaart.

### Art. 4.

De Minister van Verkeerswezen wordt gemachtigd aan de Belgische Zeevaartvereeniging, vereniging zonder winstbejag, het beheer toe te vertrouwen van het nieuw schoolschip « Mercator » en van zijn uitrusting, evenals van het Internat der Hoogere Zeevaartschool te Antwerpen.

Gegeven te Brussel, den 30<sup>e</sup> September 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :  
Le Ministre des Communications,

Le Ministre des Finances,

H. MARCK.

GÜTT.

VAN 'S KONINGS WEGE :  
De Minister van Verkeerswezen,

De Minister van Financiën,

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
POUR L'EXERCICE 1940**

---

**BEGROOTING  
VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1940**

## BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.		
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>				
CHAPITRE PREMIER.				
DÉPENSES DE PERSONNEL.				
1	1. Traitement du Ministre . . . . . fr. 100,000 »			
	2. Frais d'usage d'une voiture automobile . . . . . 40,000 »	140,000 »		
<b>Traitements des fonctionnaires et employés. — Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. — Promotions et augmentations réglementaires :</b>				
2	1. Secrétariat général . . . . . fr. 2,412,490 »			
	2. Direction supérieure des Services de Transports concédés . . . . . 2,905,030 »			
	3. Commissariat général du Tourisme . . . . . 614,000 »			
	4. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . . 326,020 »			
	5. Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux . . . . . 1,406,790 »			
	6. Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . . 637,480 »	412,556,090 »		
	7. Marine. — Fonctionnaires, employés, etc. . . . . 24,531,730 »			
	8. Marine. — Pilotes . . . . . 3,539,670 »			
	9. Marine. — Remises . . . . . 14,058,240 »			
	10. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . . 918,660 »			
	11. Aéronautique . . . . . 3,954,090 »			
	12. Administration des Postes. — Fonctionnaires et employés . . . . . 153,351,940 »			
	13. Administration des Postes. — Facteurs et gens de service . . . . . 203,899,900 »			
<b>Traitements et indemnités des agents temporaires. — Salaires et indemnités des agents salariés :</b>				
3	1. Secrétariat général . . . . . fr. 117,190 »			
	2. Direction supérieure des Services de Transports concédés . . . . . 36,230 »			
	3. Commissariat général du Tourisme . . . . . »			
	4. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . . 36,900 »	12,855,710 »		
	5. Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux . . . . . 37,700 »			
	6. Marine . . . . . 5,011,360 »			
	7. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . . 252,430 »			
	8. Aéronautique . . . . . 1,768,900 »			
	9. Administration des Postes . . . . . 5,595,000 »			
<b>Traitements de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés ressortissant au Département :</b>				
4	1. Secrétariat général . . . . . fr. 262,350 »			
	2. Direction supérieure des Services de Transports concédés . . . . . »			
	3. Commissariat général du Tourisme . . . . . »			
	4. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . . »	5,473,690 »		
	5. Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux . . . . . 62,570 »			
	6. Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de fer belges . . . . . »			
	7. Marine. — Fonctionnaires, etc. . . . . 403,000 »			
	8. Marine. — Pilotes . . . . . 388,820 »			

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.</b> <b>EERSTE HOOFDSTUK.</b> <b>UITGAVEN VOOR PERSONEEL.</b>	
	<p><b>1. Jaarwedd van den Minister.</b></p> <p><b>2. Kosten voor het gebruik van een autorijtuig.</b></p> <p><b>Jaarwedden der ambtenaren en beambten. — Familie-, geboorte- en verblijfplaatsvergoeding, vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. — Reglementaire bevorderingen en weddeverhogeningen :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Algemeen secretariaat.</li> <li>2. Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten.</li> <li>3. Commissariaat generaal voor Toerisme.</li> <li>4. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefthen, enz.</li> <li>5. Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten.</li> <li>6. Hoog Comité van Toezicht. — Dienst voor het opsporen van daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.</li> <li>7. Zeewezen. — Ambtenaren, beambten, enz.</li> <li>8. Zeewezen. — Loodsen.</li> <li>9. Zeewezen. — Commissieloonen.</li> <li>10. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefthen, enz</li> <li>11. Luchtvaart.</li> <li>12. Bestuur der Posterijen. — Ambtenaren en beambten.</li> <li>13. Bestuur der Posterijen. — Bestellers en dienstlieden.</li> </ul> <p><b>Wedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. — Loonen en vergoedingen der loontrekkende bedienden :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Algemeen secretariaat.</li> <li>2. Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten.</li> <li>3. Commissariaat generaal voor Toerisme.</li> <li>4. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefthen, enz.</li> <li>5. Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten.</li> <li>6. Zeewezen.</li> <li>7. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefthen, enz.</li> <li>8. Luchtvaart.</li> <li>9. Bestuur der Posterijen.</li> </ul> <p><b>Wachtgelden en vergoedingen der ambtenaren en beambten van het Departement afhangende :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Algemeen secretariaat.</li> <li>2. Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten.</li> <li>3. Commissariaat generaal voor Toerisme.</li> <li>4. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefthen, enz.</li> <li>5. Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten.</li> <li>6. Hoog Comité van Toezicht. — Dienst voor het opsporen van daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.</li> <li>7. Zeewezen. — Ambtenaren, enz.</li> <li>8. Zeewezen. — Loodsen.</li> </ul>	
450,900,745		

## BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
		—	Bedrag der kredieten per artikel.
	9. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . .	15,960	»
	10. Aéronautique . . . . .	1,730	»
	11. Administration des Postes. — Fonctionnaires et employés . . . . .	1,721,020	»
	12. Administration des Postes. — Facteurs et gens de service . . . . .	2,618,240	»
	(Les crédits portés aux articles 2, 3 et 4 pourront être transférés par arrêté royal de l'un à l'autre suivant les besoins du service.)		
	<b>Indemnités pour prestations spéciales. — Primes:</b>		
5	1. Secrétariat général . . . . .	fr. 307,500	»
	2. Direction supérieure des Services de Transports concédés . . . . .	30,500	»
	3. Commissariat général du Tourisme . . . . .	18,000	»
	4. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . .	2,000	»
	5. Marine. — Fonctionnaires et employés . . . . .	2,210,715	»
	6. Marine. — Ouvriers . . . . .	145,000	11,230,655
	7. Marine. — Pilotes . . . . .	736,665	»
	8. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . .	475	»
	9. Aéronautique . . . . .	209,800	»
	10. Administration des Postes . . . . .	7,570,000	»
6	<b>Prestations du personnel de la Régie des Télégraphes et Téléphones pour compte de la Marine.</b>		307,100
7	<b>Marine. — Supplément de traitement et de salaire pour travail extraordinaire prévu par la loi des huit heures . . . . .</b>		14,000
8	<b>Honoraires des avocats et des avoués . . . . .</b>		160,200
9	<b>Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, etc. n'intéressant pas la caisse des ouvriers . . . . .</b>		40,000
	<b>Secours :</b>		
10	1. Services centraux . . . . .	fr. 20,000	»
	2. Marine . . . . .	19,800	139,800
	3. Aéronautique . . . . .	10,000	»
	4. Administration des Postes . . . . .	90,000	»
	<b>Transport de personnes par la Société Nationale des Chemins de fer belges :</b>		
11	1. Services centraux . . . . .	fr. 200,000	»
	2. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . .	32,500	»
	3. Comité supérieur de Contrôle . . . . .	80,000	»
	4. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . .	31,000	7,963,500
	5. Aéronautique . . . . .	160,000	»
	6. Administration des Postes . . . . .	7,500,000	»

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen:
	9. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 10. Luchtvaart. 11. Bestuur der Posterijen. — Ambtenaren en bedienden. 12. Bestuur der Posterijen. — Bestellers en dienstlieden. <i>(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredieten mogen bij koninklijk besluit volgens de vereischten van den dienst, van het een naar het andere overgebracht worden.)</i>	
	<b>Vergoedingen voor bijzondere dienstverleeningen. — Premiën :</b> 1. Algemeen secretariaat. 2. Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten. 3. Commissariaat generaal voor Toerisme. 4. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 5. Zeewezen. — Ambtenaren en beambten. 6. Zeewezen. — Werklieden. 7. Zeewezen. — Loodsen. 8. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 9. Luchtvaart. 10. Bestuur der Posterijen.	5
	<b>Verrichtingen door het personeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie voor rekening van het Zeewezen.</b>	6
	<b>Zeewezen. — Bijweddē en bijloon voor overwerk voorzien bij de achturenwet</b>	7
	<b>Honoraria der advocaten en der pleitbezorgers</b>	8
	<b>Ereloonen der geneesheeren voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, enz. die de werkliedenkas niet aanbelangen.</b>	9
	<b>Hulpgelden :</b> 1. Centrale diensten. 2. Zeewezen. 3. Luchtvaart. 4. Bestuur der Posterijen.	10
	<b>Vervoer van personen door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen ;</b> 1. Centrale diensten. 2. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. 3. Hoog Comité van Toezicht. 4. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. 5. Luchtvaart. 6. Bestuur der Posterijen.	11

## BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.

Article.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. —	Bedrag der kredieten per artikel.			
CHAPITRE II.						
DÉPENSES DE MATÉRIEL.						
	<b>Eclairage, chauffage, eau, gaz, électricité, téléphone, télégrammes, loyers, transports, impositions, redevances, camionnages, essence, huile, autres dépenses de même nature :</b>					
12	1. Services centraux (y compris l'hôtel du Ministre) . . . . . fr. 458,000 » 2. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . . 17,000 » 3. Comité supérieur de Contrôle . . . . . 36,000 » 4. Marine . . . . . 4,160,100 » 5. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . . 84,600 » 6. Aéronautique . . . . . 1,912,500 » 7. Administration des Postes . . . . . 11,676,000 »		18,344,200 »			
	<b>Achat et réparation de matériel, mobilier, entretien des locaux, des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie privée, etc. :</b>					
13	1. Hôtel ministériel (y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat) . . . . . 61,000 » 2. Secrétariat général . . . . . 175,000 » 3. Direction supérieure des Services de Transports concédés . . . . . 48,000 » 4. Commissariat général du Tourisme . . . . . 76,000 » 5. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . . 6,200 » 6. Comité supérieur de Contrôle . . . . . 11,000 » 7. Marine . . . . . 331,900 » 8. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . . 24,000 » 9. Aéronautique . . . . . 60,000 » 10. Administration des Postes . . . . . 7,114,000 »		7,907,100 »			
	<b>Fournitures de bureau, etc., acquises à l'intervention de l'Office Central des Imprimés :</b>					
14	1. Services centraux . . . . . fr. 198,300 » 2. Marine . . . . . 212,000 » 3. Aéronautique . . . . . 65,000 » 4. Administration des Postes . . . . . 9,435,000 »		9,910,300 »			
	<b>Autres fournitures de bureau. — Impressions, achat d'ouvrages, reliures. — Abonnements aux journaux et autres dépenses de même nature :</b>					
15	1. Secrétariat général . . . . . fr. 30,000 » 2. Bibliothèque . . . . . 51,100 » 3. Direction supérieure des Services de Transports concédés . . . . . 10,000 » 4. Commissariat général du Tourisme . . . . . 5,000 » 5. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . . 3,100 » 6. Comité supérieur de Contrôle . . . . . 2,400 » 7. Marine . . . . . 50,000 » 8. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . . 20,300 » 9. Aéronautique . . . . . 100,000 » 10. Administration des Postes . . . . . 672,800 »		944,700 »			

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>HOOFDSTUK II.</b> <b>UITGAVEN VOOR MATERIEEL.</b>	
	<p><b>Verlichting, verwarming, water, gas, electriciteit, telefoon, telegrammen, huur, vervoer, belastingen, cijzten, vrachten, essence, olie, andere dergelijke uitgaven :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Centrale diensten (<i>hotel van den Minister inbegrepen</i>).</li> <li>2. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefsten, enz.</li> <li>3. Hoog Comité van Toezicht.</li> <li>4. Zeewezen.</li> <li>5. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefsten, enz.</li> <li>6. Luchtvaart.</li> <li>7. Bestuur der Posterijen.</li> </ol> <p><b>Aankoop en herstelling van materieel, meubelen, onderhoud der lokalen, der verwarmings-, verlichtings-, private telefoontoestellen, enz. :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ministerieel hotel (<i>inbegrepen de groote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de Staatsauto niet gebruikt wordt</i>).</li> <li>2. Algemeen secretariaat.</li> <li>3. Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten.</li> <li>4. Commissariaat generaal voor Toerisme.</li> <li>5. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefsten, enz.</li> <li>6. Hoog Comité van Toezicht.</li> <li>7. Zeewezen.</li> <li>8. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefsten, enz.</li> <li>9. Luchtvaart.</li> <li>10. Bestuur der Posterijen.</li> </ol> <p><b>Kantoorleveringen, enz., aangekocht door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Centrale diensten.</li> <li>2. Zeewezen.</li> <li>3. Luchtvaart.</li> <li>4. Bestuur der Posterijen.</li> </ol> <p><b>Andere kantoorleveringen. — Drukwerken, aankoop van boeken, inbinding. — Abonnementen op dagbladen en andere soortgelijke uitgaven :</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Algemeen secretariaat.</li> <li>2. Bibliotheek.</li> <li>3. Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten.</li> <li>4. Commissariaat generaal voor Toerisme.</li> <li>5. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefsten, enz.</li> <li>6. Hoog Comité van Toezicht.</li> <li>7. Zeewezen.</li> <li>8. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefsten, enz.</li> <li>9. Luchtvaart.</li> <li>10. Bestuur der Posterijen.</li> </ol>	12
106,456,840		13
		14
		15

## BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.	
			Bedrag der kredieten per artikel.
	<b>Dépenses afférentes aux publications du Département:</b>		
16	1. Commissariat général du Tourisme . . . . .	40,000 "	
	2. Marine . . . . .	45,300 "	849,800 "
	3. Aéronautique . . . . .	70,000 "	
	4. Administration des Postes . . . . .	694,500 "	
17	<b>Dépenses pour le Musée postal</b> . . . . .		10,000 "
	<b>Frais de déplacement. — Frais de route et de séjour; jetons de présence; indemnités pour changement de résidence; missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature:</b>		
	1. Secrétariat général . . . . .	fr. 32,500 "	
	2. Direction supérieure des Services de Transports concédés . . . . .	180,000 "	
	3. Commissariat général du Tourisme . . . . .	56,400 "	
	4. Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . .	16,800 "	
	5. Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux . . . . .	192,500 "	
18	6. Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols . . . . .	60,000 "	3,675,610 "
	7. Marine . . . . .	1,174,400 "	
	8. Office central des Imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . .	2,360 "	
	9. Aéronautique . . . . .	100,000 "	
	10. Administration des Postes. — Frais de déplacements . . . . .	818,550 "	
	11. Administration des Postes. — Frais d'intérim . . . . .	893,350 "	
	12. Administration des Postes. — Frais de changements de résidence. . . . .	148,750 "	
19	<b>Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc., par l'Office Central des Imprimés, pour compte des différents départements ministériels et des diverses administrations</b> . . . . .		29,000,000 "
	<b>Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service:</b>		
20	1. Marine . . . . .	fr. 42,166 "	83,630 "
	2. Aéronautique . . . . .	46,264 "	
	<b>Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. — Jetons de présence; frais de parcours; indemnités, documentation : (délégation à la Société des Installations Maritimes de Bruxelles; Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale : indemnités, abonnements aux chemins de fer, etc.; Conseil supérieur des transports; Comité consultatif des tarifs; Comité consultatif des autobus, etc.) :</b>		
21	(Les magistrats qui font partie du Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale, et d'autres conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département, touchent les indemnités de vacation au même titre que les autres membres et jouissent des mêmes avantages.)		157,600 "
	1. Secrétariat général . . . . .	fr. 91,300 "	
	2. Direction supérieure des Services de Transports concédés . . . . .	35,000 "	
	3. Commissariat général du Tourisme . . . . .	22,300 "	
	4. Aéronautique . . . . .	9,000 "	
22	<b>Commissariat général du Tourisme : publicité, propagande, expositions, etc.</b> . . . . .		378,000 "
	<b>Marine :</b>		
23	1. Traction et matériel . . . . .	fr. 27,048,100 "	
	2. Emprunt de main-d'œuvre pour gardiennage de navires, pour travaux de peinture, de polissage, travaux divers, confection de costumes de travail . . . . .	1,073,000 "	28,471,100 "
	3. Formation complémentaire des marins pour la navigation en temps de guerre . . . . .	350,000 "	

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>Uitgaven voor publicaties van het Departement:</b> 1. Commissariaat generaal voor Toerisme. 2. Zeewesen. 3. Luchtvaart. 4. Bestuur der Posterijen.	16
	<b>Uitgaven voor het Postmuseum</b>	17
	<b>Verplaatsingskosten. — Reis- en verblijfkosten; presentiegeld; vergoedingen voor standplaatsverandering; zendingen en vergoedingen welke dergelijke lasten dekken:</b> 1. Algemeen secretariaat. 2. Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten. 3. Commissariaat generaal voor Toerisme. 4. Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefthen, enz. 5. Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten. 6. Hoog Comité van Toezicht. — Dienst van het opsporen van daders van diefstallen. 7. Zeewesen. 8. Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefthen, enz. 9. Luchtvaart. 10. Bestuur der Posterijen. — Verplaatsingskosten. 11. Bestuur der Posterijen. — Waarnemingskosten. 12. Bestuur der Posterijen. — Overplaatsingskosten.	18
	<b>Aankoop van drukwerk, papier, kantoorbehoefthen, enz., door het Centraal Bureau voor Drukwerk, voor rekening van de verschillende ministeriële departementen en de onderscheiden besturen.</b>	19
	<b>Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken:</b> 1. Zeewesen. 2. Luchtvaart.	20
	<b>Afvaardigingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. — Presentiegeld; reiskosten; vergoedingen, documentatie: (afvaardiging bij de Maatschappij der Zeevaartinrichtingen te Brussel; Comité voor advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur: vergoedingen, abonnementen op de spoorwegen, enz.; Hoogere Raad voor vervoer; Comité van advies inzake tarieven; Comité van advies inzake autobussen, en.):</b> <i>(De magistraten, die deel uitmaken van het Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur, en van andere raden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen, trekken de vacatievergoedingen tenzelfden titel als de andere leden en genieten dezelfde voordeelen.)</i> 1. Algemeen secretariaat. 2. Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten. 3. Commissariaat generaal voor Toerisme. 4. Luchtvaart.	21
	<b>Commissariaat generaal voor Toerisme: publiciteit, propaganda, tentoonstellingen, enz.</b>	22
	<b>Zeewesen:</b> 1. Trekdienst en materieel. 2. Gebruik van werkkachten voor het bewaken van de schepen, voor schilder- en polijstingswerken, verschillende werken, maken van werkkleederen. 3. Bijkomende opleiding der zeelieden voor de scheepvaart in oorlogstijd.	23

## BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.  Bedrag der kredieten per artikel.
24	Aéronautique : matériel approvisionnements . . . . .	1,290,000 »
25	Frais de mise en adjudication publique de services d'autobus et d'autocars et acquisition de timbres fiscaux . . . . .	25,000 »
26	Transport des facteurs par tramways . . . . .	605,000 »
27	Transport des dépêches par autos et par malles-postes (autobus) . . . . .	1,500,000 »
28	Habillement d'agents astreints au port de l'uniforme . . . . .	3,300,000 »
CHAPITRE III.		
	<b>SUBSIDES ET SUBVENTIONS.</b>	
	<b>Subsides légaux :</b>	
29	1. Part d'intervention de l'Etat dans le déficit éventuel de la Société Anonyme Belge pour l'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.). (Art. 5 de la loi du 16 août 1927 modifié par la loi du 25 mai 1929). . . . . fr. 19,040,000 »	
	2. Liaison aérienne Belgique-Congo . . . . . 10,960,000 »	
	(Les crédits portés aux littéraux 1 et 2 pourront être affectés indifféremment aux services d'Europe et de la liaison Belgique-Congo, et peuvent donc être transférés de l'un à l'autre.) . . . . .	31,400,000 »
	3. Intervention de l'Etat dans les intérêts dus aux sociétés publiques de crédit pour les bénéficiaires de prêts pour la construction ou l'acquisition de navires de commerce ou de pêche (art. 2 de la loi du 1er février 1939) . . . . . 1,400,000 »	
	<b>Subsides conventionnels :</b>	
30	1. Commissariat général du Tourisme . . . . . fr. 3,645,000 »	
	2. Marine . . . . . 2,293,000 »	6,063,000 »
	3. Aéronautique . . . . . 125,000 »	
31	Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office Central des transports internationaux par chemin de fer à Berne . . . . .	50,000 »
32	Affiliation à l'Union Internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles . . . . .	3,000 »
33	Subside à la Commission internationale du Congrès des chemins de fer . . . . .	8,000 »
	<b>Subsides facultatifs :</b>	
34	1. Commissariat général du Tourisme . . . . . fr. 805,000 »	
	2. Marine . . . . . 540,000 »	1,391,000 »
	3. Aéronautique . . . . . 48,000 »	
	<b>Subventions, encouragements, bourses :</b>	
35	1. Marine . . . . . fr. 260,300 »	
	2. Aéronautique . . . . . 850,000 »	1,110,300 »

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>Luchtvaart : materieel-bevoorrading . . . . .</b>	24
	<b>Kosten voor openbare aanbesteding van autobus- en autocarsdiensten en aankoop van fiskale zegels. . . . .</b>	25
	<b>Vervoer van de brievenbestellers per tramrijtuig . . . . .</b>	26
	<b>Vervoer van de postpakken per auto en per postwagens (autobus) . . . . .</b>	27
	<b>Kleeding van agenten voor wie het dragen van het uniform verplichtend is . . . . .</b>	28
<b>HOOFDSTUK III.</b>		
<b>SUBSIDIËN EN TEGEMOETKOMINGEN.</b>		
<b>Wettelijke subsidiën :</b>		
1. Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de Belgische Naamlooze Venootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.). ( <i>Art. 5 van de wet van 16 Augustus 1927 gewijzigd bij de wet van 25 Mei 1929.</i> )		
2. Luchtverbinding België-Congo. <i>(De kredieten voorzien onder 1 en 2 kunnen zonder onderscheid aangewend worden voor de diensten in Europa en de luchtverbinding België-Congo en mogen dus van het een naar het ander overgedragen worden.)</i>		
3. Tusschenkomst van den Staat in de interessen aan openbare kredietinstellingen verschuldigd door verkrijgers van leningen voor den aanbouw of den aankoop van koopvaardij- of visschersscheepen ( <i>art. 2 van de wet van 1 Februari 1939.</i> )		
<b>Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :</b>		
40,025,300 1. Commissariaat generaal voor Toerisme.		
2. Zeewezen.		
3. Luchtvaart.		
<b>Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het internationaal vervoer per spoorweg te Bern.</b>		
<b>Toetreding tot de « Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles ».</b>		
<b>Toelage aan de Internationale Commissie van het Spoorwegoongres . . . . .</b>		
<b>Facultatieve subsidiën :</b>		
1. Commissariaat generaal voor Toerisme.		
2. Zeewezen.		
3. Luchtvaart.		
<b>Tegemoetkomingen, aanmoedigingen, beurzen :</b>		
1. Zeewezen.		
2. Luchtvaart.		

## BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article.		
			Bedrag der kredieten per artikel.	
<b>CHAPITRE IV.</b>				
<b>DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, D'ASSISTANCE JUDICIAIRE, DE BIENFAISANCE ET D'HYGIÈNE.</b>				
36	<b>Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926 concernant l'octroi d'allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail:</b>			
	1. Secrétariat général . . . . . fr. 360,000 »			
	2. Administration des Postes . . . . . 5,500 »	365,500 »		
37	<b>Subside à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge. — Assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré. (Contribution de l'Etat.)</b>		190,000 »	
38	<b>Exécution par l'Administration de la Marine, des lois d'assurances du 10 décembre 1924 et du 10 mars 1925. (Loi du 6 juillet 1931 en ce qui concerne le médecins du navire-école.)</b>		20,950 »	
<b>Exécution des lois sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail. (Loi du 24 décembre 1903 et arrêté royal du 28 septembre 1931 et loi du 7 mars 1935, en ce qui concerne les sauveteurs volontaires):</b>				
39	1. Services centraux . . . . . fr. 10,000 »			
	2. Marine . . . . . 40,000 »			
	3. Office central des Imprimés . . . . . 2,000 »	137,000 »		
	4. Aéronautique . . . . . 15,000 »			
	5. Administration des Postes . . . . . 70,000 »			
40	<b>Indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants droit; indemnités à d'anciens agents; frais de visite des nouveaux agents et des agents blessés; soins médicaux et pharmaceutiques, etc., aux agents blessés</b>		103,300 »	
41	<b>Indemnités à d'anciens agents victimes d'accidents en service; à leur famille, etc.; indemnités à d'anciens agents pensionnés ou non ensuite d'accidents en service ou d'accidents du travail, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables et ce, nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles</b>		59,850 »	
<b>CHAPITRE V.</b>				
<b>SECOURS.</b>				
42	<b>Secours à d'anciens fonctionnaires, employés et collaborateurs ainsi qu'à des ouvriers commis-sionnés, à leurs femme, veuve, enfants ou famille qui se trouvent dans une situation malheu-reuse, ou à d'autres personnes que celles spécifiées ci-dessus; aux ayants droit d'agents céliba-taires décédés en suite de faits de guerre</b>		132,500 »	
43	<b>Secours à MM. Gatez, M.-A., ex-commis d'ordre des Postes et De Stickere, J., ex-facteur des Postes, qui n'ont pas droit à une pension, par application de l'article 50 de la loi du 21 juillet 1844 et dont le cas n'a pas été soumis à la Commission instituée par l'arrêté royal du 6 Janvier 1934</b>		19,200 »	

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK IV.	
	<b>UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND, ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.</b>	
	<b>Toepassing van het Koninklijk besluit van 29 December 1926, betreffende het verleenen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorieën van slachtoffers van arbeidsongevallen :</b>	36
	1. Algemeen secretariaat. 2. Bestuur der Posterijen.	
	<b>Toelage aan de hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag. — Verzekering tegen ouderdom en vroegtijdigen dood. (Bijdrage van den Staat.)</b>	37
876,600	<b>Uitvoering, door het Bestuur van het Zeewezén, van de verzekeringswetten van 10 December 1924 en van 10 Maart 1925. (Wet van 6 Juli 1931 voor wat de geneesheer van het opleidingschip aangaat.)</b>	38
	<b>Uitvoering van de wetten op de vergoeding van de schade vooruitspruitende uit arbeidsongevallen. (Wet van 24 December 1903 en Koninklijk besluit van 28 September 1931 en wet van 7 Maart 1935, wat de redders-vrijwilligers betreft.)</b>	
	1. Centrale diensten. 2. Zeewezén. 3. Centraal bureau voor Drukwerk. 4. Luchtvaart. 5. Bestuur der Posterijen.	39
	<b>Vergoedingen en hulpgelden aan de slachtoffers van ongevallen en aan hun rechtshabenden; vergoedingen aan oud-bedienden; kosten voor onderzoek van nieuwe bedienden en van gekwetste bedienden; geneeskundige en pharmaceutische hulp, enz., aan de gekwetste bedienden.</b>	40
	<b>Vergoedingen aan gewezen bedienden die slachtoffers van ongevallen in dienst zijn geweest, aan hun familie, enz.; vergoedingen aan gewezen agenten al of niet gepensioneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werkliden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.</b>	41
151,700	HOOFDSTUK V.	
	<b>HULPGELDEN.</b>	
	<b>Hulpgelden aan oud-ambtenaren, -beambten en- medewerkers, alsmede aan de bij besluit benoemde werkliden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezin die in nood verkeeren, of aan andere dan hiervoren genoemde personen; aan rechtshabenden van ten gevolge van oorlogsoefenen overleden ongehuwde bedienden.</b>	42
	<b>Hulpgelden aan de heeren Gatez, M.-A., oud-ordeklerk der Posterijen en De Stickere, J., oud-brievensteller der Posterijen, die geen recht hebben op een pensioen bij toepassing van artikel 50 der wet van 21 Juli 1844, en waarvan het geval niet onderworpen werd aan de bij Koninklijk besluit van 6 Januari 1934 ingestelde Commissie.</b>	43

## BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.	
CHAPITRE VI.			
DÉPENSES DIVERSES.			
44	Dépenses diverses et imprévues . . . . .	5,000 >	
	1. Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses luxembourgeoises voyageant en Belgique . . . . .	50,000 >	
45	2. Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordées, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses belges . . . . .	8,000,000 >	
	3. Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer belges en compensation de l'application à la métallurgie luxembourgeoise des tarifs appliqués à la métallurgie belge . . . . .	12,000,000 >	
46	Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux en compensation des réductions de tarifs de transports accordées à la demande de l'Etat . . . . .	5,200,000 >	
47	Intervention de l'Etat, à titre de compensation, des réductions de tarifs accordées aux anciens combattants et assimilés par la Société Nationale des Chemins de fer belges et la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux . . . . .	7,200,000 >	
48	Redevances à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour la mise en marche de trains-postaux et prestations fournies par ses agents pour le service postal . . . . .	872,378 >	
49	Remboursement à la Marine des frais de transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres . . . . .	1,500,000 >	
50	Cours de langue française, de langue néerlandaise et de langue allemande aux agents de l'Administration . . . . .	156,575 >	
51	Entretien et manœuvre du pont de Willebroeck . . . . .	50,000 >	
52	Frais de surveillance de la Régie des Télégraphes et des Téléphones . . . . .	46,000 >	
53	Frais de surveillance de l'Institut National de Radiodiffusion . . . . .	50,000 >	
54	Indemnités et remboursements du chef de dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la Poste . . . . .	15,000 >	
55	Dépenses pour compte de tiers . . . . .	400,000 >	
56	Indemnités du chef d'accidents causés à des étrangers à l'Administration, au cours de l'exploitation postale . . . . .	200,000 >	
57	Part d'intervention dans les frais du Bureau International de Berne . . . . .	75,000 >	
58	Part d'intervention dans les frais de la Cantine de Bruxelles (Centre) . . . . .	50,000 >	
Total des dépenses ordinaires. . fr.			

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING. VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	HOOFDSTUK VI.	
	ALLERHANDE UITGAVEN.	
	Verschillende en onvoorzien uitgaven . . . . .	44
	1. Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend aan de in België reizende kinderrijke Luxemburgsche gezinnen.	
	2. Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend aan de kinderrijke Belgische gezinnen.	45
	3. Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens toepassing op de Luxemburgsche metaalnijverheid van de vervoertarieven toegepast op de Belgische metaalnijverheid.	
	Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven toegestaan op aanvraag van den Staat.	46
	Tusschenkomst van den Staat, ten titel van vergoeding voor vermindering van vervoertarieven toegestaan aan oud-strijders en gelijkgestelden, door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen en de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.	47
	Tegemoetkomingen aan de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen voor het inrichten van post-treinen en diensten gepresteerd door hunne bedienden voor den postdienst.	48
35,869,953	Terugbetaling aan het Zeewezen van de kosten van vervoer der poststukken met de paketbooten Oostende-Dover.	49
	Leergangen in het Fransch, het Nederlandesch en het Duitsch voor bedienden van het Beheer . . . . .	50
	Onderhoud en draaien van de brug van Willebroek.	51
	Kosten van toezicht over de Regie van Telegraaf en Telefoon . . . . .	52
	Kosten van toezicht over het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep . . . . .	53
	Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de Post toevertrouwde zendingen en invorderingen . . . . .	54
	Uitgaven voor rekening van derden . . . . .	55
	Vergoedingen aan vreemden voor ongevalen tijdens de postexploitatie . . . . .	56
	Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureau te Bern . . . . .	57
	Aandeel in de kosten van de Cantine van Brussel (Midden) . . . . .	58
634,281,138	Totaal der gewone uitgaven.	

## BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>		
<b>CHAPITRE VII.</b>		
<b>DÉPENSES DIVERSES.</b>		
59	Intervention de l'Etat dans les frais d'installation de la signalisation lumineuse le long des lignes vicinales	1,200,000 >
60	Dépenses exceptionnelles de la Marine	807,000 >
Total du Budget du Ministère des Communications. . fr.		

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté  
du 30 septembre 1939.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI :

Le Ministre des Communications,  
H. MARCK.

Le Ministre des Finances,  
GUTT.

## BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Artikelen.
	<b>TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.</b>	
	<b>HOOFDSTUK VII.</b>	
	<b>ALLERHANDE UITGAVEN.</b>	
2,007,000 »	Tusschenkomst van den Staat in de inrichtingskosten van lichtsignalen langsheen de buurtslijnen. . . . .	59
	Uitzonderingsuitgaven van het Zeewezen . . . . .	60
636,288,138 »	Totaal van de Begroting van het Ministerie van Verkeerswezen.	

Ons bekend en goedgekeurd om gevoegd te worden  
bij Ons besluit van 30 September 1939.

LEOPOLD.

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Verkeerswezen,  
H. MARCK.

De Minister van Financiën,  
GUTT.

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939	
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>					
CHAPITRE PREMIER.					
DÉPENSES DE PERSONNEL.					
1	1	Traitements du Ministre . . . . . fr. 100,000			
2	2	Frais d'usage d'une voiture automobile . . . . . 40,000			
		Total. . . . . fr.	140,000		140,000 *
2		Traitements des fonctionnaires et employés. Indemnités familiales, de naissance, de résidence, de dernière maladie et de funérailles. Promotions et augmentations réglementaires.			
1	1	Secrétariat général :			
		GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel cadre.	DÉPENSES.
			—	—	—
		Secrétaire général . . . . .	80,000 à 90,000	1 1	90,000
		Directeur général . . . . .	80,000 » 90,000	1 1	80,000
		Directeur . . . . .	50,000 » 68,000	2 3 (1)	194,000
		Docteur en droit . . . . .	27,000 » 56,000	2 1	27,000
		Sous-directeur . . . . .	39,000 » 56,000		
		Chef de division-Chef de bureau. . . . .	30,000 » 48,000	8 7 (2)	354,000
		Secrétaire . . . . .	22,000 » 56,000	1 » (3)	*
		Bibliothécaire 1 <sup>re</sup> classe . . . . .	30,000 » 56,000	1 1	52,000
		Chef de bureau des traductions . . . . .	33,000 » 56,000	1 1	56,000
		Traducteur chef . . . . .	21,500 » 42,000	2 2 (4)	88,050
		Premier rédacteur . . . . .	21,500 » 36,000	10 9 (5)	307,000
		Comptable . . . . .	12,600 » 36,000	1 »	*
		Traducteur : principal, 1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> classe . . .	12,600 » 33,000	4 4	123,000
		Rédacteur 1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	12,600 » 26,000	8 9	166,100
		Commis aux écritures . . . . .	11,000 » 25,000	7 7	119,300
		Chef expéditionnaire . . . . .	17,600 » 25,000	2 2	38,800
		Sténo-dactylographe-secrétaire . . . . .	18,000 » 26,000	4 5	116,000
		Sténo-dactylographe . . . . .	12,600 » 22,500	3 2	29,100
		Dactylographe . . . . .	11,000 » 20,000		16,700
		Expéditionnaire . . . . .	11,000 » 23,600	1 (6)	23,600
		A reporter. . . . .	58	57	1,880,650
		(1) Dont 1 adjoint linguistique.			
		(2) Les chefs de division nommés avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1928 peuvent obtenir le taux de 54,000 francs.			
		(3) Occupé par un Sous-directeur.			
		(4) Un fonctionnaire peut atteindre le taux de 54,000 francs.			
		(5) Dont deux chargés du contrôle linguistique.			
		(6) Les expéditionnaires nommés avant le 1 <sup>er</sup> janvier 1928 peuvent obtenir le taux de 23,600 francs.			
		A reporter. . . . . fr.		140,000 *	140,000 *

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer van de artikelen Littera van den uitgewerkten staat																																																																																																																
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vernuindering																																																																																																																		
<b>EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.</b>																																																																																																																			
<b>EERSTE HOOFDSTUK.</b>																																																																																																																			
<b>UITGAVEN VOOR PERSONEEL.</b>																																																																																																																			
<table> <tr> <td>Jaarwedde van den Minister . . . . .</td> <td></td> <td>fr.</td> <td>100,000</td> <td>1</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Kosten voor het gebruik van een autorijtuig . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td>40,000</td> <td>2</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Totaal. . . fr.</td> <td></td> <td>140,000</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Jaarwedde van den Minister . . . . .		fr.	100,000	1	1	Kosten voor het gebruik van een autorijtuig . . . . .			40,000	2			Totaal. . . fr.		140,000																																																																																																
Jaarwedde van den Minister . . . . .		fr.	100,000	1	1																																																																																																														
Kosten voor het gebruik van een autorijtuig . . . . .			40,000	2																																																																																																															
	Totaal. . . fr.		140,000																																																																																																																
<p>Jaarwedden der ambtenaren en beambten. Familie-, geboorte-, en verblijfplaatsvergoeding; vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis. Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen.</p>					2																																																																																																														
<p>Algemeen secretariaat :</p> <table> <thead> <tr> <th>GRADEN.</th> <th>JAARWEDDEN.</th> <th>GETALSTERKTE in het kader.</th> <th>UITGAVEN.</th> <th></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Secretaris generaal . . . . .</td> <td>80,000 tot 90,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>90,000</td> </tr> <tr> <td>Directeur generaal . . . . .</td> <td>80,000 » 90,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>80,000</td> </tr> <tr> <td>Directeur . . . . .</td> <td>50,000 » 68,000</td> <td>2</td> <td>3 (1)</td> <td>194,000</td> </tr> <tr> <td>Doctor in de rechten . . . . .</td> <td>27,000 » 56,000</td> <td>2</td> <td>1</td> <td>27,000</td> </tr> <tr> <td>Onderdirecteur . . . . .</td> <td>39,000 » 56,000</td> <td>8</td> <td>7 (2)</td> <td>354,000</td> </tr> <tr> <td>Afdeelingshoofd-Bureelhoofd . . . . .</td> <td>30,000 » 48,000</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Secretaris . . . . .</td> <td>22,000 » 56,000</td> <td>1</td> <td>» (3)</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Bibliothekaris 1<sup>e</sup> klasse . . . . .</td> <td>30,000 » 56,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>52,000</td> </tr> <tr> <td>Bureelhoofd - vertaler . . . . .</td> <td>33,000 » 56,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>56,000</td> </tr> <tr> <td>Hoofdvertaler . . . . .</td> <td>21,500 » 42,000</td> <td>2</td> <td>2 (4)</td> <td>88,050</td> </tr> <tr> <td>Eerste opsteller . . . . .</td> <td>21,500 » 36,000</td> <td>10</td> <td>9 (5)</td> <td>307,000</td> </tr> <tr> <td>Rekenplichtige . . . . .</td> <td>12,600 » 36,000</td> <td>1</td> <td>»</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Vertaler : eerstaanwezend, 1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup> klasse . . . . .</td> <td>12,600 » 33,000</td> <td>4</td> <td>4</td> <td>123,000</td> </tr> <tr> <td>Opsteller 1<sup>e</sup> en 2<sup>e</sup> klasse . . . . .</td> <td>12,600 » 26,000</td> <td>8</td> <td>9</td> <td>166,100</td> </tr> <tr> <td>Schrijver . . . . .</td> <td>11,000 » 25,000</td> <td>7</td> <td>7</td> <td>119,300</td> </tr> <tr> <td>Hoofdafschrifver . . . . .</td> <td>17,600 » 25,000</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>38,800</td> </tr> <tr> <td>Steno-typist-secretaresse . . . . .</td> <td>18,000 » 26,000</td> <td>4</td> <td>5</td> <td>116,000</td> </tr> <tr> <td>Steno-typist . . . . .</td> <td>12,600 » 22,500</td> <td>3</td> <td>2</td> <td>29,100</td> </tr> <tr> <td>Typist . . . . .</td> <td>11,000 » 20,000</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>16,700</td> </tr> <tr> <td>Afschrifver . . . . .</td> <td>11,000 » 23,600</td> <td>1 (6)</td> <td>1 (6)</td> <td>23,600</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Over te dragen. . .</td> <td>58</td> <td>57</td> <td>1,880,650</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE in het kader.	UITGAVEN.		Secretaris generaal . . . . .	80,000 tot 90,000	1	1	90,000	Directeur generaal . . . . .	80,000 » 90,000	1	1	80,000	Directeur . . . . .	50,000 » 68,000	2	3 (1)	194,000	Doctor in de rechten . . . . .	27,000 » 56,000	2	1	27,000	Onderdirecteur . . . . .	39,000 » 56,000	8	7 (2)	354,000	Afdeelingshoofd-Bureelhoofd . . . . .	30,000 » 48,000				Secretaris . . . . .	22,000 » 56,000	1	» (3)	»	Bibliothekaris 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	30,000 » 56,000	1	1	52,000	Bureelhoofd - vertaler . . . . .	33,000 » 56,000	1	1	56,000	Hoofdvertaler . . . . .	21,500 » 42,000	2	2 (4)	88,050	Eerste opsteller . . . . .	21,500 » 36,000	10	9 (5)	307,000	Rekenplichtige . . . . .	12,600 » 36,000	1	»	»	Vertaler : eerstaanwezend, 1 <sup>e</sup> en 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 » 33,000	4	4	123,000	Opsteller 1 <sup>e</sup> en 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 » 26,000	8	9	166,100	Schrijver . . . . .	11,000 » 25,000	7	7	119,300	Hoofdafschrifver . . . . .	17,600 » 25,000	2	2	38,800	Steno-typist-secretaresse . . . . .	18,000 » 26,000	4	5	116,000	Steno-typist . . . . .	12,600 » 22,500	3	2	29,100	Typist . . . . .	11,000 » 20,000	1	1	16,700	Afschrifver . . . . .	11,000 » 23,600	1 (6)	1 (6)	23,600		Over te dragen. . .	58	57	1,880,650		1
GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE in het kader.	UITGAVEN.																																																																																																																
Secretaris generaal . . . . .	80,000 tot 90,000	1	1	90,000																																																																																																															
Directeur generaal . . . . .	80,000 » 90,000	1	1	80,000																																																																																																															
Directeur . . . . .	50,000 » 68,000	2	3 (1)	194,000																																																																																																															
Doctor in de rechten . . . . .	27,000 » 56,000	2	1	27,000																																																																																																															
Onderdirecteur . . . . .	39,000 » 56,000	8	7 (2)	354,000																																																																																																															
Afdeelingshoofd-Bureelhoofd . . . . .	30,000 » 48,000																																																																																																																		
Secretaris . . . . .	22,000 » 56,000	1	» (3)	»																																																																																																															
Bibliothekaris 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	30,000 » 56,000	1	1	52,000																																																																																																															
Bureelhoofd - vertaler . . . . .	33,000 » 56,000	1	1	56,000																																																																																																															
Hoofdvertaler . . . . .	21,500 » 42,000	2	2 (4)	88,050																																																																																																															
Eerste opsteller . . . . .	21,500 » 36,000	10	9 (5)	307,000																																																																																																															
Rekenplichtige . . . . .	12,600 » 36,000	1	»	»																																																																																																															
Vertaler : eerstaanwezend, 1 <sup>e</sup> en 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 » 33,000	4	4	123,000																																																																																																															
Opsteller 1 <sup>e</sup> en 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 » 26,000	8	9	166,100																																																																																																															
Schrijver . . . . .	11,000 » 25,000	7	7	119,300																																																																																																															
Hoofdafschrifver . . . . .	17,600 » 25,000	2	2	38,800																																																																																																															
Steno-typist-secretaresse . . . . .	18,000 » 26,000	4	5	116,000																																																																																																															
Steno-typist . . . . .	12,600 » 22,500	3	2	29,100																																																																																																															
Typist . . . . .	11,000 » 20,000	1	1	16,700																																																																																																															
Afschrifver . . . . .	11,000 » 23,600	1 (6)	1 (6)	23,600																																																																																																															
	Over te dragen. . .	58	57	1,880,650																																																																																																															
<p>(1) Waarvan 1 taaladjunkt. (2) De afdeelingshoofden genoemd vóór 1 Januari 1928 kunnen de jaarwedde van 54,000 frank bereiken. (3) Bezet door een Onderdirecteur. (4) Een ambtenaar kan de jaarwedde van 54,000 frank bereiken. (5) Waarvan twee belast met het taaltoezicht. (6) De afschrifvers benoemd vóór 1 Januari 1928 kunnen de jaarwedde van 23,600 frank bereiken.</p>																																																																																																																			
Over te dragen.																																																																																																																			

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES				Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			—	Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939		
2			Report. . . . .	fr.	140,000 »	140,000 »	
		GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel. cadre.	DEPENSES.		
		—	—	—	—		
1		Report. . . . .	58	57	1,880,650		
	Huissier-messager . . . . .	10,000 à 20,000	9	9	164,300		
	Classeur . . . . .	10,000 » 20,000	2	2	26,470		
	Gens de service . . . . .	3,900	»	1	3,900		
	Nominations, promotions et augmentations réglementaires . . . . .				154,600		
	Totaux. . . . .	69	69		2,229,920		
	Augmentation de 5 % . . . . .				111,500		
					Totaux. . . . . fr.	2,341,420	
	Indemnité de résidence . . . . .					27,130	
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .					18,940	
	Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .					8,000	
	Plus-value de rémunération dont bénéficient certains agents réintégrés dans leurs fonctions à la S.N.C.F.B. . . . .					17,000	
					Total. . . . . fr.		2,412,420
2	DIRECTION SUPÉRIEURE DES SERVICES DE TRANSPORTS CONCÉDÉS :						
	GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel. cadre.	DEPENSES.			
	—	—	—	—			
	Directeur général . . . . .	80,000 à 90,000	1	1	90,000		
	Ingénieur en chef-Directeur d'administration . . . . .	65,000 » 80,000	2	3	230,000		
	Ingénieur en chef-Directeur . . . . .	65,000 » 75,000					
	Directeur . . . . .	50,000 » 68,000	2	2	104,050		
	Secrétaire . . . . .	22,000 » 56,000	1	1	42,000		
	Sous-directeur . . . . .	39,000 » 56,000	2	2	108,000		
	Ingénieur . . . . .	24,000 » 65,000	2	»	»		
	Ingénieur assimilé aux ingénieurs de l'Aéronautique . . . . .	22,000 » 62,000	1	1	29,000		
	Inspecteur technique . . . . .	20,000 » 60,000	6	7	382,000		
	Chef de bureau-Chef de division . . . . .	30,000 » 48,000	2	1	33,000		
	Inspecteur . . . . .	30,000 » 52,000	9	10	449,050		
	Premier rédacteur-comptable . . . . .	21,500 » 36,000	7	6	177,000		
	Contrôleur des transports par route . . . . .	12,600 » 30,000	10	10	186,100		
	Rédacteur 1 <sup>re</sup> et 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	12,600 » 26,000	10	13	232,100		
	Sténo-dactylographe rédacteur . . . . .	18,000 » 26,000	2	1	24,000		
	Sténo-dactylographe . . . . .	12,600 » 22,500	2	4	56,800		
	Dactylographe et expéditionnaire . . . . .	11,000 » 20,000	4	3	37,290		
	Chef-expéditionnaire . . . . .	17,600 » 25,000	1	1	18,800		
	A reporter. . . . .	64	66		2,199,190		
					A reporter. . . . . fr.	2,552,490 »	5,443,710 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN						Lijst van den uitgewerkten staat en de Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering							
		Overdracht.						2
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE in het kader.	eigen- lijke.	UITGAVEN.		
			—	—	—	—		
		Overdracht.	58	57		1,880,650	1	
		Deurwachter-boden.	10,000 tot 20,000	9	9	164,300		
		Klasseerder	10,000 » 20,000	2	2	26,470		
		Dienstlieden	3,900	*	1	3,900		
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen				154,600		
		Totalen.	69	69		2,229,920		
		Verhooging van 5 t. h.				111,500		
						Totaal. fr.	2,341,420	
		Standplaatsvergoeding					27,130	
		Familie- en geboortevergoedingen					18,940	
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis					8,000	
		Meerdere bezoldiging genoten door zekere bedienden in hun ambt bij de N.M.B.S. hersteld					17,000	
						Totaal. fr.	2,412,490	
		Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten :						3
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE in het kader.	eigen- lijke.	UITGAVEN.		
			—	—	—	—		
		Directeur-generaal	80,000 tot 90,000	1	1	90,000		
		Hoofdingenieur-Directeur van bestuur	65,000 » 80,000	2	3	230,000		
		Hoofdingenieur-Directeur	65,000 » 75,000					
		Directeur	50,000 » 68,000	2	2	104,050		
		Secretaris	22,000 » 56,000	1	1	42,000		
		Onderdirecteur	39,000 » 56,000	2	2	108,000		
		Ingenieur	24,000 » 65,000	2	*	*		
		Ingenieur gelijkgesteld met de Luchtvaart	22,000 » 62,000	1	1	29,000		
		Technisch inspecteur	20,000 » 60,000	6	7	382,000		
		Bureelhoofd-Afdeelingshoofd	30,000 » 48,000	2	1	33,000		
13,810	*	Inspecteur	30,000 » 52,000	9	10	449,050		
		Eerste opsteller-rekenplichtige	21,500 » 36,000	7	6	177,000		
		Controleur van het wegvervoer	12,600 » 30,000	10	10	186,100		
		Opsteller 1 <sup>e</sup> en 2 <sup>e</sup> klasse	12,600 » 26,000	10	13	232,100		
		Steno-typist-opsteller	18,000 » 26,000	2	1	24,000		
		Steno-typist	12,600 » 22,500	2	4	56,800		
		Typist en expeditionnair	11,000 » 20,000	4	3	37,290		
		Hoofdexpeditionnair	17,600 » 25,000	1	1	18,800		
		Over te dragen.	64	66		2,199,190		
13,810	*	Over te dragen.						

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
			Report. . fr.	2,552,490 >
		GRADES	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel cadre.
				—
			Report. .	64 66
		Chef-garde principal . . . . .	11,000 à 28,000	53,000
		Vérificateur . . . . .	11,000 à 28,000	9
		Commis aux écritures . . . . .	11,000 à 25,000	91,700
		Technicien . . . . .	12,500 à 38,000	1 1 19,500
		Contrôleur du matériel . . . . .	13,000 à 31,000	2 2 53,800
		Huissier . . . . .	10,000 à 20,000	5 4 57,540
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires . . . . .		244,050
			Totaux. .	77 82 2,718,780
		Augmentation de 5 % . . . . .		135,940
			Total. . fr.	2,854,720
		Indemnité de résidence . . . . .		15,702
		Indemnités familiales et de naissance . . . . .		24,608
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .		10,000
			Total. . fr.	2,905,030 >
3	Commissariat général du Tourisme :	GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF. DEPENSES.
				—
		Commissaire général du tourisme . . . . .	65,000 à 80,000	1 80,000
		Commissaire général adjoint . . . . .	60,000 à 75,000	1 (1) 54,000
		Directeur . . . . .	50,000 à 68,000	2 118,000
		Secrétaire d'administration . . . . .	24,000 à 56,000	2 48,000
		Inspecteur . . . . .	30,000 à 52,000	4 123,000
		Premier rédacteur . . . . .	22,000 à 36,000	2 45,000
		Rédacteur de 1 <sup>e</sup> et 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	12,600 à 26,000	2 28,800
		Commis aux écritures . . . . .	11,000 à 25,000	2 36,000
		Sténo-dactylographe . . . . .	12,600 à 22,500	2 28,800
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires . . . . .		4,800
			Totaux. .	18 566,400
		Augmentation de 5 % . . . . .		28,320
			Total. . fr.	594,720
		Indemnité de résidence . . . . .		10,000
		Indemnité familiale et de naissance . . . . .		4,280
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .		5,000
			Total. . fr.	614,000 >
		(1) Le fonctionnaire proposé n'a pas atteint le minimum prévu.	A reporter. . fr.	6,071,520 > 5,443,710 >

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN						Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering								
13,810 »	»	Overdracht.							2
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE in het kader.	eigen- lijke.	UITGAVEN.			
			Overdracht.	64	66	2,199,190			2
		Hoofdtreinwachter . . . . .	11,000 tot 28,000			53,000			
		Verificateur . . . . .	11,000 » 28,000	5	9				
		Schrijver . . . . .	11,000 » 25,000			91,700			
		Technieker . . . . .	17,500 » 38,000	1	1	19,500			
		Controleur van het materieel . . . . .	13,000 » 31,000	2	2	53,800			
		Deurwachter . . . . .	10,000 » 20,000	5	4	57,540			
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen . . . . .				244,050			
			Totalen . . . . .	77	82	2,718,780			
		Verhooging van 5 t. h. . . . .				135,940			
			Totaal. . fr.			2,854,720			
		Standplaatsvergoeding. . . . .				15,702			
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . .				24,608			
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .				10,000			
			Totaal. . fr.			2,905,030			
		Commissariaat generaal voor Toerisme :							3
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE.	UITGAVEN.				
		Commissaris-generaal . . . . .	65,000 tot 80,000	1		80,000			
		Adjunct commissaris-generaal . . . . .	60,000 » 75,000	1 (1)		54,000			
		Directeur . . . . .	50,000 » 68,000	2		118,000			
		Secretaris van bestuur . . . . .	24,000 » 56,000	2		48,000			
		Inspecteur . . . . .	30,000 » 52,000	4		123,000			
		Eerste opsteller . . . . .	22,000 » 36,000	2		45,000			
		Opsteller 1 <sup>e</sup> en 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 » 26,000	2		28,800			
		Schrijver . . . . .	11,000 » 25,000	2		36,000			
		Steno-typist . . . . .	12,600 » 28,500	2		28,800			
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen . . . . .				4,800			
			Totalen. . . . .	18		566,400			
		Verhooging van 5 t. h. . . . .				28,320			
			Totaal. . fr.			594,720			
		Standplaatsvergoeding. . . . .				10,000			
		Familie- en geboortevergoeding . . . . .				4,280			
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .				5,000			
			Totaal. . fr.			614,000			
614,000 »	»	(1) De voorgestelde ambtenaar heeft het voorziene minimum niet bereikt.							
627,810 »	»	Overdracht.							

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			—	—		
2	4	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	Report. . . fr.	6,071,520 »	5,443,710 »	
			GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel. cadre.	DÉPENSES.
			—	—	—	—
		Chef de service (premier rédacteur, chef de bureau, chef de division ou sous-directeur) . . . . .	30,000 à 56,000	1	1	38,000
		Adjoint linguistique - premier rédacteur - chef de bureau - chef de division . . . . .	30,000 » 48,000	»	1	30,000
		Premier rédacteur . . . . .	21,500 » 37,500	1	1	23,000
		Rédacteur de 1 <sup>e</sup> classe . . . . .	12,600 » 26,000	2	2	48,750
		Commis aux écritures . . . . .	11,000 » 25,000	1	1	23,600
		Agent réceptionnaire . . . . .	14,700 » 25,000	1	1	21,500
		Assistant de chimie . . . . .	12,600 » 26,000	1	1	23,500
		Messager . . . . .	10,000 » 20,000	1	1	14,500
		Préparateur . . . . .	10,800 » 16,100	1	1	14,950
		Magasinier . . . . .	10,800 » 13,800	5	4 (1)	55,450
		Promotions et augmentations réglementaires . . . . .			1,725	
			Totaux. . . . .	14	14	294,975
		Augmentation de 5 % . . . . .			14,745	
			Total. . . fr.		309,720	
		Indemnité de résidence . . . . .			6,900	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			4,400	
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .			5,000	
			Total. . . fr.		326,020 »	349,490 »
5	5	Comité supérieur de Contrôle. — I. — Services généraux :	GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel. cadre.	DÉPENSES.
			—	—	—	—
		Directeur . . . . .	50,000 à 65,000	1	1	68,000
		1 <sup>e</sup> Services administratifs :				
		Sous-directeur . . . . .	39,000 » 56,000	1	1	52,000
		Chef de bureau - chef de division . . . . .	{ 30,000 » 43,000	{ 1	1	82,000
		Expert-comptable . . . . .	{ 1	1	{ 1	82,000
		Comptable . . . . .	21,500 » 36,000	1	1	30,000
		Premier rédacteur . . . . .	21,500 » 36,000	1	1	27,000
		Rédacteur de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	12,600 » 26,000	2	2	29,100
		A reporter. . . . .	8	8	288,100	
		(1) Traitement personnel.			A reporter. . . fr.	6,397,540 »
						5,793,200 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN						Lijstnr. van den uitgewerkten staat Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering							
627,810		Overdracht.						2
		Keurraad van papier, drukwerk, kantoorbehoefsten, enz.						4
			GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETAALSTERKTE in het kader.	eigen- lijke.	UITGAVEN.	
			—	—	—	—	—	
		Diensthoofd (eerste opsteller bureelhoofd, afdeelingshoofd of onderdirecteur) . . . . .	30,000 tot 56,000	1	1		38,000	
		Taaladjunkt (1 <sup>e</sup> opsteller - bureelhoofd - afdeelingshoofd) . . . . .	30,000 à 48,000	1	1		30,000	
		Eerste opsteller . . . . .	21,500 à 37,500	1	1		23,000	
		Opsteller 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 à 26,000	2	2		48,750	
		Schrijver . . . . .	11,000 à 25,000	1	1		23,600	
		Keurders . . . . .	14,700 à 25,000	1	1		21,500	
		Scheikundig assistent . . . . .	12,600 à 26,000	1	1		23,500	
		Bode . . . . .	10,000 à 20,000	1	1		14,500	
		Bereider . . . . .	10,800 à 16,100	1	1		14,950	
		Magazijnier . . . . .	10,800 à 13,800	5	4 (1)		55,450	
		Reglementaire bevorderingen en weddeverhoogingen . . . . .					1,725	
		Totalen. . . . .		14	14		294,975	
		Verhooging van 5 t. h. . . . .					14,745	
							Totaal. . fr.	309,720
		Standplaatsvergoeding . . . . .						6,900
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . .						4,400
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .						5,000
	23,470						Totaal. . fr.	326,020
		Hoog Comité van Toezicht. — I. — Algemeene diensten . . . . .						5
			GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETAALSTERKTE in het kader.	eigen- lijke.	UITGAVEN.	
			—	—	—	—	—	
		Directeur . . . . .	50,000 tot 68,000	1	1		68,000	
		1 <sup>e</sup> Bestuurdiensten :						
		Onderdirecteur . . . . .	39,000 à 56,000	1	1		52,000	
		Bureelhoofd-afdeelingshoofd . . . . .	30,000 à 48,000	1	1		32,000	
		Expert-boekhouder . . . . .						
		Rekenplichtige . . . . .	21,500 à 36,000	1	1		30,000	
		Eerste opsteller . . . . .	21,500 à 36,000	1	1		27,000	
		Opsteller 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 à 26,000	2	2		29,100	
		Over te dragen. . . . .		8	8		288,100	
		(1) Persoonlijke wedde.						
627,810	23,470	Over te dragen.						

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES			Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			—	—		
2			Report. . . . .	fr.	6,397,540	»
		<b>GRADES.</b>	<b>TRAITEMENTS ANNUELS.</b>	<b>EFFECTIF prévu au réel. cadre.</b>	<b>DEPENSES.</b>	
	5		Report. . . . .	8 8	288,100	
		Chef expéditionnaire . . . . .	17,600 à 25,000	1 1	22,400	
		Commis aux écritures . . . . .	11,000 à 25,000	2 1	12,900	
		Dactylographe . . . . .	11,000 à 20,000	4 2	28,800	
		Expéditionnaire . . . . .	11,000 à 20,000	4 1	18,600	
		Huissier . . . . .	9,000 à 20,000	2 1	20,000	
		Messager . . . . .	9,000 à 20,000	2 1	12,600	
		<i>2<sup>e</sup> Service de surveillance :</i>				
		Commissaire de surveillance principal . . . . .	33,000 à 56,000	1 1	41,250	
		Commissaire de surveillance . . . . .	21,500 à 42,000	9 8	278,100	
		Sous-commissaire de surveillance . . . . .	12,000 à 30,000	12 12	249,500	
		<i>3<sup>e</sup> Service de contrôle des travaux :</i>				
		Inspecteur de travaux . . . . .	30,000 à 52,000	2 1 (1)	54,000	
		Contrôleur de travaux, assimilé aux inspecteurs . . . . .	30,000 à 52,000	2 2	90,000	
		Contrôleur adjoint de travaux . . . . .	12,600 à 30,000	6 4	84,500	
		<i>4<sup>e</sup> Personnel hors cadre :</i>				
		Fonctionnaire principal . . . . .	61,000	1	61,000	
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires . . . . .			45,750	
		Totaux. . . . .	47 44		1,307,700	
		Augmentation de 5 % . . . . .			65,390	
		Total. . fr.			1,373,090	
		Indemnité de résidence . . . . .			17,850	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			10,850	
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .			5,000	
		Total. . fr.			1,406,790	»
6		Comité supérieur de Contrôle. — II. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de Fer Belges :				1,388,900
		<b>GRADES.</b>	<b>TRAITEMENTS ANNUELS.</b>	<b>EFFECTIF prévu au réel. cadre.</b>	<b>DEPENSES.</b>	
		<i>1<sup>e</sup> Service administratif :</i>				
		Chef de bureau - chef de division . . . . .	30,000 à 48,000	1 1 (1)	50,000	
		Premier rédacteur . . . . .	21,500 à 36,000	1 1	27,000	
		Commis aux écritures . . . . .	11,000 à 25,000	3 1	11,550	
		Dactylographe . . . . .	11,000 à 20,000	1 1	16,400	
		A reporter. . . . .	6 4		104,950	
		<i>(1) Traitement personnel.</i>			A reporter. . fr.	7,804,330
						7,182,190

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN						Littera van den uitgewerkten staal van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering							
627,810 »	23,470 »	Overdracht.						2
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE in het kader.	eigen- lijke.	UITGAVEN.		
			Overdracht.	8	8	288,100		5
		Hoofdexpeditionnair . . . . .	17,600 tot 25,000	1	1	22,400		
		Schrijver . . . . .	11,000 » 25,000	2	1	12,900		
		Typist(e) . . . . .	11,000 » 20,000	4	2	28,800		
		Expeditionnair . . . . .	11,000 » 20,000	1		18,800		
		Deurwachter . . . . .	9,000 » 20,000	2	1	20,000		
		Bode . . . . .	9,000 » 20,000	1		12,600		
		2º Toezichtsdienst :						
		Eerstaanwezend toezichtscommissaris . . . . .	33,000 » 56,000	1	1	41,250		
		Toezichtscommissaris . . . . .	21,500 » 42,000	9	8	278,100		
		Ondertoezichtscommissaris . . . . .	12,000 » 30,000	12	12	249,500		
		3º Dienst van toezicht op de werken :						
		Opziener van werken . . . . .	30,000 » 52,000	2	1 (1)	54,000		
		Contrôleur van werken gelijkgesteld met de opzieners . . . . .	30,000 » 52,000	2	2	90,000		
		Adjunct-contôleur van werken . . . . .	12,600 » 30,000	6	4	84,500		
		4º Personeel buiten kader :						
		Eerstaanwezend ambtenaar . . . . .	61,000	»	1	61,000		
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhogeningen . . . . .				45,750		
		Totalen. . . . .		47	44	1,307,700		
		Verhooging van 5 t. h. . . . .				65,390		
						Totaal. . fr. 1,373,090		
		Standplaatsvergoeding . . . . .				17,850		
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . .				10,850		
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .				5,000		
						Totaal. . fr. 1,406,790		
17,800 »		Hoog Comité van Toezicht. — II. — Dienst voor het opsporen van daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :						6
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE in het kader.	eigen- lijke.	UITGAVEN.		
		1º Bestuursdienst :						
		Bureelhoofd-Afdeelingshoofd . . . . .	30,000 tot 48,000	1	1 (1)	50,000		
		Eerste-opsteller . . . . .	21,500 » 36,000	1	1	27,000		
		Schrijver . . . . .	11,000 » 25,000	3	1	11,550		
		Typist(e) . . . . .	11,000 » 20,000	1	1	16,400		
		Over te dragen. . . . .		6	4	104,950		
645,610 »	23,470 »	(1) Persoonlijke wedde.						
		Over te dragen.						

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940						Crédits alloués pour l'exercice 1939
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940			— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939			
2			Report.	fr.	7,804,330	>	7,182,190	>	
		GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel cadre.	DEPENSES.				
			—	—	—				
6		2 <sup>e</sup> Service de surveillance :	Report.	6 4	104,950				
		Commissaire de surveillance principal . . . . .	33,000 à 56,000	1 1	52,050				
		Commissaire de surveillance . . . . .	21,500 à 42,000	5 5	192,000				
		Sous-commissaire de surveillance . . . . .	12,600 à 30,000	10 10	220,900				
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires . . . . .			25,700				
			Totaux.	22 20	595,600				
		Augmentation de 5 % . . . . .			29,780				
			Total.	fr.	625,380				
		Indemnité de résidence . . . . .			4,200				
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			4,900				
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .			3,000				
			Total.	fr.	637,480	>	601,425	>	
7		Marine. — Fonctionnaires, employés, etc. :							
		a) Direction centrale. Secrétariats d'Anvers et d'Ostende.							
		b) Services spéciaux : paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre Anvers et la rive gauche de l'Escaut.							
		c) Police maritime, hydrographie, école de navigation, constructions et réparations maritimes, pilotage, phares et fanaux, sauvetage, remorquage, inspection maritime. — Commission de la pêche maritime. — Service des embarcations de la douane.							
		d) Personnel pour la surveillance des pêcheries dans la mer du Nord.							
		e) Ecole de Marine de l'Etat.							
		f) Navire-école « Mercator ».							
		GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au cadre.	DEPENSES.				
			—	a. b. c. d. e. f.	—				
		Directeur général . . . . .	80,000 à 90,000	1 » » » » 1	90,000				
		Ingénieur en chef-directeur . . . . .	65,000 à 75,000	1 » » » » 1	75,000				
		Directeur . . . . .	50,000 à 68,000	2 » » » » 2	125,050				
		Directeur adjoint . . . . .	48,000 à 65,000	» 1 4 » » » 5	325,000				
		Sous-directeur . . . . .	39,000 à 56,000	3 » » » » 3	168,000				
		Conseiller juridique . . . . .	33,000 à 56,000	1 » » » » »	»				
		Directeur-conseiller nautique . . . . .	30,000 à 68,000	1 » » » » 1	63,000				
		A reporter. . . . .	9 1 4 » » » 13	846,050	A reporter. . fr.	8,441,810	>	7,783,615	>

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES										Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
		EFFEKTIF prévu au cadre.						DÉPENSES.					
	GRADES	TRAITEMENTS ANNUELS.		a.	b.	c.	d.	e.	f.	Report.	fr.		
		Report.	.	9	1	4	»	»	»	13	846,050		
2		Conseiller nautique ou commandant . . . . .	30,000 à 48,000	»	»	»	»	»	»	1	48,000		
	7	Conseiller technique ou directeur . . . . .	24,000 » 65,000	1	»	»	»	»	»	1	36,000		
		Inspecteur . . . . .	30,000 » 52,000	1	»	2	»	»	»	3 (1)	148,100		
		Chef de division . . . . .	30,000 » 52,000	4	»	»	»	»	»	4	197,000		
		Chef de bureau . . . . .	30,000 » 42,000	»	»	1	»	»	»	2	69,000		
		Chef de bureau principal . . . . .	30,000 » 52,000	1	1	5	»	»	»	6	290,000		
		Hydrographe adjoint principal . . . . .	30,000 » 52,000	»	»	1	»	»	»	1	52,000		
		Premier rédacteur . . . . .	21,500 » 36,000	7	1	5	»	»	»	12	409,350		
		Rédacteur de 1 <sup>e</sup> classe. . . . .	12,600 » 26,000	17	2	21	1	»	»	27	676,000		
		Rédacteur de 2 <sup>e</sup> classe. . . . .	12,600 » 26,000	17	2	21	1	»	»	28	550,900		
		Premier dessinateur . . . . .	12,600 » 36,000	1	»	»	»	»	»	1	33,000		
		Dessinateur . . . . .	12,600 » 26,000	»	»	1	»	»	»	1	15,000		
		Commis . . . . .	11,000 » 25,000	17	2	20	»	1	»	23	352,330		
		Dactylographe . . . . .	11,000 » 20,000	5	1	3	»	»	»	9	160,200		
		Sténo-dactylographe rédacteur . . . . .	18,000 » 26,000	»	»	»	»	»	»	1	24,000		
		Sténo-dactylographe . . . . .	12,600 » 22,500	2	»	»	»	»	»	1	19,500		
		Commissaire maritime-directeur . . . . .	48,000 » 65,000	»	»	1	»	»	»	1	48,000		
		Commissaire maritime. . . . .	19,500 » 36,000	»	»	9	»	»	»	9	253,750		
		Receveur des droits maritimes . . . . .	14,100 » 42,000	»	»	1	»	»	»	1	39,000		
		Comptable . . . . .	12,600 » 36,000	»	»	2	»	»	»	2	60,000		
		Commissaire maritime-adjoint. . . . .	14,000 » 22,000	»	»	4	»	»	»	4	66,000		
		Receveur de passage d'eau . . . . .	17,100 » 26,000	»	3	»	»	»	»	3	68,650		
		Receveur auxiliaire de passage d'eau. . . . .	14,000 » 18,000	»	4	»	»	»	»	4 (2)	68,300		
		Releveur de coupons . . . . .	12,800 » 15,800	»	2	»	»	»	»	5	78,700		
		Agent de la police maritime . . . . .	14,600 » 18,000	»	»	29	»	»	»	23	380,400		
		A reporter. . . . .	65	17	109	1	1	»	186		4,983,230		

(1) Y compris les pertes sur change.

(2) Dont un supplément de traitement à titre personnel.

A reporter. . . fr. 8,441,810 » 7,783,615 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN											Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering													
681,665 »	23,470 »	Overdracht.												2
			GETALSTERKTE in het kader.											
			GRADEN.	JAARWEDDEN.	Lett. a.	Lett. b.	Lett. c.	Lett. d.	Lett. e.	Lett. f.	eigen- lijke.	UITGAVEN.		
					—	—	—	—	—	—	—	—	—	
				Overdracht.	.	9	1	4	*	*	*	13	846,050	7
			Scheepvaartkundig adviseur of command.	30,000 tot 48,000	*	*	*	*	*	*	*	1	48,000	
			Technisch adviseur of directeur	24,000 » 65,000	1	*	*	*	*	*	*	1	36,000	
			Inspecteur	30,000 » 52,000	1	*	2	*	*	*	*	3 (1)	148,100	
			Afdeelingshoofd	30,000 » 52,000	4	*	*	*	*	*	*	4	197,000	
			Bureelhoofd	30,000 » 42,000	*	*	1	*	*	*	*	2	69,000	
			Eerstaanwezend bureel- hoofd	30,000 » 52,000	1	1	5	*	*	*	*	8	290,000	
			Eerstaanwezend adjunct-hydrograaf	30,000 » 52,000	*	*	3	*	*	*	*	1	52,000	
			Eerste opsteller	21,500 » 36,000	7	1	5	*	*	*	*	12	403,350	
			Opsteller 1 <sup>e</sup> klasse	12,600 » 26,000	17	2	21	1	*	*	*	27	676,000	
			Opsteller 2 <sup>e</sup> klasse	12,600 » 26,000	17	2	21	1	*	*	*	28	550,900	
			Eerste teekenaar	12,600 » 36,000	1	*	*	*	*	*	*	1	33,000	
			Teekenaar	12,600 » 26,000	*	*	1	*	*	*	*	1	15,000	
			Schrijver	11,000 » 25,000	17	2	20	*	1	*	23	352,330		
			Typist(e)	11,000 » 20,000	5	1	3	*	*	*	*	9	160,200	
			Steno-typist-opsteller	18,000 » 26,000	*	*	*	*	*	*	*	1	24,000	
			Steno-typist	12,600 » 22,500	2	*	*	*	*	*	*	1	19,500	
			Waterschout-directeur	48,000 » 65,000	*	*	1	*	*	*	*	1	48,000	
			Waterschout	19,500 » 36,000	*	*	9	*	*	*	*	9	253,750	
			Ontvanger der zee- vaartrechten	14,100 » 42,000	*	*	1	*	*	*	*	1	39,000	
			Rekenplichtige	12,600 » 36,000	*	*	2	*	*	*	*	2	60,000	
			Adjunct-waterschout	14,000 » 22,000	*	*	4	*	*	*	*	4	66,000	
			Ontvanger der overzet- gelden	17,100 » 26,000	*	3	*	*	*	*	*	3	68,650	
			Hulpontvang. der over- zetgelden	14,000 » 18,000	*	4	*	*	*	*	*	4 (2)	68,300	
			Kaartjesafnemer	12,800 » 15,800	*	2	*	*	*	*	*	5	78,700	
			Agent der zeevaartpo- litie	14,600 » 18,000	*	*	29	*	*	*	*	23	380,400	
			Over te dragen.	.	65	17	109	1	1	1	*	186	4,983,230	
681,665 »	23,470 »	Over te dragen.												

(1) Inbegrepen het verlies op wissel.

(2) Waarvan een aanvullende wedde ten persoonlijken titel.

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering		
681,665 »	23,470 »	Overdracht.	2
		GETALSTERKTE in het kader.	
		GRADEN.	
		Lett. a. Lett. b. Lett. c. Lett. d. Lett. e. Lett. f. eigen- UITGAVEN.	
		Overdracht. . . . .	65 17 109 1 1 » 186 4,983,230
		Magazijnmeester . . . . .	24,000 tot 36,000 » » 1 » » » 1 24,000
		Incasseerder. . . . .	16,400 » 23,600 » » 1 » » » 1 21,200
		Bestuurder van de Zee-vaartschool . . . . .	39,000 » 63,000 » » 2 » » » 2 103,000
		Leeraar . . . . .	22,000 » 59,000 » » 6 » » » 6 219,000
		Lesgever . . . . .	720 » 15,360 » » 16 » 6 » 17 138,480
		Secretaris-opzichter . . . . .	12,600 » 36,000 » » 2 » » » 2 36,600
		Command.-bestuurder . . . . .	39,000 » 57,000 » » » » 1 » 1 48,000
		Commandant. . . . .	30,000 » 48,000 1 8 » 1 » » 9 372,000
		Officier van adminis-tratie . . . . .	30,000 » 52,000 » » » » 1 » 1 52,000
		Eerste luitenant. . . . .	24,000 » 36,000 » 8 » 1 » » 10 306,150
		Adjunct-officier van ad-ministratie . . . . .	21,500 » 36,000 » » » » 1 » 1 27,000
		Luitenant . . . . .	18,000 » 30,000 » 8 » 2 » » 10 212,000
		Luitenant-instructeur . . . . .	24,000 » 45,000 » » » » 2 » 2 57,000
		Aalmoezenier . . . . .	22,000 » » » 2 » » » 2 44,000
		Geneesheer . . . . .	35,000 » » » 1 » » » 1 35,000
		Bootsman. . . . .	14,600 tot 18,000 » 9 » 1 2 » » 11 198,000
		Kwartiermeester (van dek). . . . .	14,000 » 17,100 » » » » 2 » 2 32,300
		Kwart.-meester . . . . .	14,600 » 17,100 » 19 » 2 » » 21 359,100
		Kwart.-timmerman . . . . .	14,600 » 18,000 » 8 » 1 1 1 » 10 169,300
		Kwart.-zeilmaker . . . . .	14,600 » 15,000 » » » 1 » 1 » 2 (1) 30,400
		Kwart.-opzichter. . . . .	14,600 » 18,000 » » » 1 » » 1 17,100
		Matroos-roeier . . . . .	12,800 » 15,800 » » 24 » » » 22 323,700
		Matroos (Antwerpen) . . . . .	12,800 » 15,800 » 33 38 » » » 60 914,100
		Commandant van opleidingschip . . . . .	39,000 » 57,000 » » » » 1 1 57,000
		Eerste luitenant van opleidingschip . . . . .	24,000 » 48,000 » » » » 1 1 30,000
		Luitenant van opleidingschip . . . . .	15,000 » 36,000 » » » » 3 3 61,000
		Almoezenier van opleidingschip . . . . .	24,000 » » » » » 1 1 24,000
		Geneesheer van opleidingschip . . . . .	40,000 » » » » » 1 1 40,000
		Over te dragen. . . . .	66 110 199 14 18 7 388 8,934,660
		(1) Waarvan een aanvullende wedde ten persoonlijken titel.	
681,665 »	23,470 »	Over te dragen.	

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES										Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939	
2												Report. . fr.	8,441,810 *	7,783,615 *
		GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.		E F F E C T I F prévu au cadre.	Litt. a.	Litt. b.	Litt. c.	Litt. d.	Litt. e.	Litt. f.	DEPENSES.		
	7		Report. . .	66	110	199	14	18	7	388	8,934,660			
		Matelot-charpentier (Anvers) . . . .	12,800 à 15,800	*	1	»	»	»	»	1	15,800			
		Matelot-charpentier (service de la côte) . . . .	12,800 » 15,800	*	7	»	1	»	»	8	116,800			
		Matelot (service de la côte) . . . .	12,800 » 15,800	*	115	47	3	3	»	179	2,777,100			
		Chef-pilote . . . .	19,500 » 42,000	*	»	10	»	»	»	10	299,420			
		Patron en chef . . . .	19,500 » 28,000	*	1	»	»	»	»	1	28,000			
		Patron . . . .	15,200 » 23,600	*	16	27	»	»	»	41	939,200			
		Matelot auxiliaire . . . .	6,720 » 8,300	*	14	»	17	»	»	11	73,920			
		Patron-mesureur . . . .	17,100 » 26,000	*	»	»	»	»	»	3	78,000			
		Chef-cuisinier . . . .	14,600 » 18,000	*	»	»	»	»	1	»	1	18,000		
		Second . . . .	14,600 » 18,000	*	7	6	»	»	»	13	226,300			
		Gardien de phare . . . .	12,200 » 14,000	*	»	3	»	»	»	3	42,000			
		Signaleur de marées . . . .	14,000 » 18,000	*	»	1	»	»	»	1	16,400			
		Aide-signaleur de ma- rées . . . .	12,600 » 14,000	*	»	5	»	»	»	5	69,400			
		Préposé au sauvetage . . . .	1,900 » 2,610	*	»	6	»	»	»	6	12,110			
		Patron-sauveteur . . . .	500 » 540	*	»	2	»	»	»	2	1,040			
		Contremaitre-sauveteur . . . .	400 » 520	*	»	2	»	»	»	2	820			
		Matelot-sauveteur . . . .	300 » 375	*	»	2	»	»	»	2	675			
		Jaugeur principal . . . .	27,000 » 33,000	*	»	1	»	»	»	1	33,000			
		Jaugeur . . . .	16,000 » 26,000	*	»	4	»	»	»	4	102,000			
		Aide jaugeur . . . .	14,000 » 18,000	*	»	5	»	»	»	2 (1)	37,200			
		Sondeur hydrographie . . . .	12,600 » 26,000	*	»	1	»	»	»	1	15,500			
		Personnel technique :												
		Technicien . . . .	17,500 » 38,000	8	»	»	»	»	»	2	46,000			
		Ingénieur principal . . . .	24,000 » 65,000	*	»	3	»	»	»	{ 1	57,000			
		Ingénieur . . . .	{ 24,000 » 65,000	*	»	»	»	»	»	{ 1	29,000			
		Inspecteur maritime . . . .	27,000 » 42,000	*	»	7	»	»	»	7	270,000			
		Officier-mécanicien en chef . . . .	27,000 » 45,000	*	1	»	»	»	»	1	33,000			
		A reporter . . . .	69	272	331	35	22	7	697	14,272,345				
		(1) Supplément de traitement.										A reporter. . fr.	8,441,810 *	7,783,615 *

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEIDING.

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940							Crédits alloués pour l'exercice 1939	
		Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940						Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939		
2								Report. . fr.	8,441,810 >	7,783,615 >
		<b>TRAITEMENTS ANNUELS.</b>	<b>E F F E C T I F</b> prévu au cadre.							
		<b>GRADES.</b>	<b>Litt. a.</b>	<b>Litt. b.</b>	<b>Litt. c.</b>	<b>Litt. d.</b>	<b>Litt. e.</b>	<b>Litt. f.</b>	<b>DÉPENSES.</b>	
		—	—	—	—	—	—	—	—	
7		Report. .	69	272	331	35	22	7	697	14,272,345
	Conducteur-charpentier.	20,000 à 42,000	*	*	2	*	*	*	2	60,000
	Officier-mécanicien chef instructeur	24,000 à 45,000	*	*	*	*	1	*	*	*
	Officier-mécanicien instructeur.	20,000 à 42,000	*	*	*	*	*	2	*	54,000
	Officier-mécanicien.	20,000 à 42,000	*	20	1	1	*	*	23	632,000
	Machiniste (service de la côte).	17,100 à 26,000	*	27	23	2	2	*	54	1,157,300
	Machiniste (Anvers)	17,100 à 26,000	{	*	8	*	*	*	11	240,000
	Machiniste-adjoint (Anvers)	14,600 à 12,100	{	*	*	*	*	*	7	119,000
	Machiniste-adjoint (service de la côte)	14,600 à 18,000	*	30	37	3	*	*	63	1,024,700
	Contre-maître chauffeur (service de la côte)	14,000 à 17,100	*	20	*	3	*	*	20	342,000
	Quartier-maître (machines).	14,300 à 18,000	*	*	*	*	5	*	4	63,800
	Chauffeur (Anvers).	12,800 à 15,800	*	*	*	*	*	*	15	215,600
	Chauffeur (service de la côte).	12,800 à 15,800	*	74	38	8	3	*	159	2,494,200
	Huissier	{ 10,500 à 18,000	4	2	5	*	*	*	7	112,350
	Messager	{	*	*	*	*	*	*	4	48,750
	Concierge.	4,560	1	*	*	*	*	*	*	*
	Brigadier dirigeant de 1 <sup>e</sup> catégorie	17,500 à 24,500	*	*	4	*	*	*	4	82,000
	Brigadier dirigeant de 2 <sup>e</sup> catégorie	16,500 à 23,500	*	*	4	*	*	*	4	78,000
	Brigadier-maneuvre	12,800 à 14,700	*	*	4	*	*	*	4	55,800
	Officier-mécanicien de navire-école	27,000 à 45,000	*	*	2	*	*	1	1	30,000
	Premier motoriste (Anvers)	17,100 à 26,000	*	3	3	*	*	*	6	114,900
	Motoriste (Anvers)	14,600 à 26,000	*	12	10	*	*	*	22	385,500
	Aide-motoriste (Anvers)	14,600 à 18,000	*	14	1	*	*	*	15	229,300
	Nominations, promotions et augmentations réglementaires								644,625	
	Totaux.	74	474	471	52	35	8	1,124	22,456,170	
	Augmentation de 5 %								1,122,810	
									Total. . fr. 23,578,980	
									A reporter. . fr. 23,578,980	
									A reporter. . fr. 8,441,810	7,783,615

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat van de artikelen																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
Augmentation	Diminution																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
Verhooging	Vermindering																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
681,665 >	23,470 >	Overdracht.	2																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
		<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">GRADEN.</th> <th rowspan="2">JAARWEDDEN.</th> <th colspan="6">GETALSTERKTE in het kader.</th> <th rowspan="2">UITGAVEN.</th> </tr> <tr> <th>Lett. a.</th> <th>Lett. b.</th> <th>Lett. c.</th> <th>Lett. d.</th> <th>Lett. e.</th> <th>Lett. f.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Overdracht.</td> <td>.</td> <td>69</td> <td>272</td> <td>331</td> <td>35</td> <td>22</td> <td>7</td> <td>697</td> <td>14,272,345</td> </tr> <tr> <td>Conducteur-timmerman</td> <td>20,000 tot 42,000</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>2</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>2</td> <td>60,000</td> </tr> <tr> <td>Officier hoofdwerktuigkundige instructeur</td> <td>24,000 &gt; 45,000</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>1</td> <td>*</td> <td>*</td> </tr> <tr> <td>Officier-werktuigkundige instructeur</td> <td>20,000 &gt; 42,000</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>2</td> <td>*</td> <td>54,000</td> </tr> <tr> <td>Officier-werktuigkundige</td> <td>20,000 &gt; 42,000</td> <td>*</td> <td>20</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>23</td> <td>632,000</td> </tr> <tr> <td>Machinist (dienst van de Kust)</td> <td>17,100 &gt; 26,000</td> <td>*</td> <td>27</td> <td>23</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>*</td> <td>54</td> <td>1,157,300</td> </tr> <tr> <td>Machinist (Antwerpen).</td> <td>17,100 &gt; 26,000</td> <td rowspan="2">{</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>8</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>11</td> <td>240,000</td> </tr> <tr> <td>Hulpmachinist adjunct (Antwerpen)</td> <td>14,600 &gt; 17,100</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>7</td> <td>119,000</td> </tr> <tr> <td>Hulpmachinist (dienst van de Kust)</td> <td>14,600 &gt; 18,000</td> <td>*</td> <td>30</td> <td>37</td> <td>3</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>63</td> <td>1,024,700</td> </tr> <tr> <td>Kwartiermeester-stoker (dienst van de Kust)</td> <td>14,000 &gt; 17,100</td> <td>*</td> <td>20</td> <td>*</td> <td>3</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>20</td> <td>342,000</td> </tr> <tr> <td>Machine-kwartiermeester</td> <td>14,300 &gt; 18,000</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>5</td> <td>*</td> <td>4</td> <td>63,800</td> </tr> <tr> <td>Stoker (Antwerpen).</td> <td>12,800 &gt; 15,800</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>15</td> <td>215,600</td> </tr> <tr> <td>Stoker (dienst van de Kust)</td> <td>12,800 &gt; 15,800</td> <td>*</td> <td>74</td> <td>38</td> <td>8</td> <td>3</td> <td>*</td> <td>159</td> <td>2,494,200</td> </tr> <tr> <td>Deurwachter.</td> <td>{ 10,500 &gt; 18,000</td> <td>4</td> <td>2</td> <td>5</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>7</td> <td>112,350</td> </tr> <tr> <td>Bode</td> <td>{ 10,500 &gt; 18,000</td> <td>4</td> <td>2</td> <td>5</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>4</td> <td>48,750</td> </tr> <tr> <td>Huisbewaarder</td> <td>4,560</td> <td>1</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> </tr> <tr> <td>Voormanleider 1<sup>e</sup> categorie</td> <td>17,500 tot 24,500</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>4</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>4</td> <td>82,000</td> </tr> <tr> <td>Voormanleider 2<sup>e</sup> categorie</td> <td>16,500 &gt; 23,500</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>4</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>4</td> <td>78,000</td> </tr> <tr> <td>Voormanaarbeider</td> <td>12,800 &gt; 14,700</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>4</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>4</td> <td>55,800</td> </tr> <tr> <td>Offic.-werktuigkundige van opleidingschip</td> <td>27,000 &gt; 45,000</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>1</td> <td>30,000</td> </tr> <tr> <td>Eerste motorist (Antwerpen)</td> <td>17,100 &gt; 26,000</td> <td>*</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>6</td> <td>114,900</td> </tr> <tr> <td>Motorist (Antwerpen)</td> <td>14,600 &gt; 26,000</td> <td>*</td> <td>12</td> <td>10</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>22</td> <td>385,500</td> </tr> <tr> <td>Hulpmotorist (Antwerpen)</td> <td>14,600 &gt; 18,000</td> <td>*</td> <td>14</td> <td>1</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>*</td> <td>15</td> <td>229,300</td> </tr> <tr> <td>Benoemingen, reglementaire bevorde ringen en wedeverhoogingen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>644,625</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totalen.</td> <td>.</td> <td>74</td> <td>474</td> <td>471</td> <td>52</td> <td>35</td> <td>8</td> <td>1,124</td> <td>22,456,170</td> </tr> <tr> <td>Verhooging van 5 t. h.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1,122,810</td> </tr> <tr> <td>Totaal.</td> <td>fr.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>23,578,980</td> </tr> <tr> <td>Over te dragen.</td> <td>fr.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>23,578,980</td> </tr> <tr> <td>681,665 &gt;</td> <td>23,470 &gt;</td> <td>Over te dragen.</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE in het kader.						UITGAVEN.	Lett. a.	Lett. b.	Lett. c.	Lett. d.	Lett. e.	Lett. f.	Overdracht.	.	69	272	331	35	22	7	697	14,272,345	Conducteur-timmerman	20,000 tot 42,000	*	*	2	*	*	*	2	60,000	Officier hoofdwerktuigkundige instructeur	24,000 > 45,000	*	*	*	*	*	1	*	*	Officier-werktuigkundige instructeur	20,000 > 42,000	*	*	*	*	*	2	*	54,000	Officier-werktuigkundige	20,000 > 42,000	*	20	1	1	*	*	23	632,000	Machinist (dienst van de Kust)	17,100 > 26,000	*	27	23	2	2	*	54	1,157,300	Machinist (Antwerpen).	17,100 > 26,000	{	*	*	8	*	*	11	240,000	Hulpmachinist adjunct (Antwerpen)	14,600 > 17,100	*	*	*	*	*	7	119,000	Hulpmachinist (dienst van de Kust)	14,600 > 18,000	*	30	37	3	*	*	63	1,024,700	Kwartiermeester-stoker (dienst van de Kust)	14,000 > 17,100	*	20	*	3	*	*	20	342,000	Machine-kwartiermeester	14,300 > 18,000	*	*	*	*	5	*	4	63,800	Stoker (Antwerpen).	12,800 > 15,800	*	*	*	*	*	*	15	215,600	Stoker (dienst van de Kust)	12,800 > 15,800	*	74	38	8	3	*	159	2,494,200	Deurwachter.	{ 10,500 > 18,000	4	2	5	*	*	*	7	112,350	Bode	{ 10,500 > 18,000	4	2	5	*	*	*	4	48,750	Huisbewaarder	4,560	1	*	*	*	*	*	*	*	Voormanleider 1 <sup>e</sup> categorie	17,500 tot 24,500	*	*	4	*	*	*	4	82,000	Voormanleider 2 <sup>e</sup> categorie	16,500 > 23,500	*	*	4	*	*	*	4	78,000	Voormanaarbeider	12,800 > 14,700	*	*	4	*	*	*	4	55,800	Offic.-werktuigkundige van opleidingschip	27,000 > 45,000	*	*	*	*	*	*	1	30,000	Eerste motorist (Antwerpen)	17,100 > 26,000	*	3	3	*	*	*	6	114,900	Motorist (Antwerpen)	14,600 > 26,000	*	12	10	*	*	*	22	385,500	Hulpmotorist (Antwerpen)	14,600 > 18,000	*	14	1	*	*	*	15	229,300	Benoemingen, reglementaire bevorde ringen en wedeverhoogingen								644,625		Totalen.	.	74	474	471	52	35	8	1,124	22,456,170	Verhooging van 5 t. h.									1,122,810	Totaal.	fr.								23,578,980	Over te dragen.	fr.								23,578,980	681,665 >	23,470 >	Over te dragen.								
GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE in het kader.						UITGAVEN.																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
		Lett. a.	Lett. b.	Lett. c.	Lett. d.	Lett. e.	Lett. f.																																																																																																																																																																																																																																																																																																												
Overdracht.	.	69	272	331	35	22	7	697	14,272,345																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Conducteur-timmerman	20,000 tot 42,000	*	*	2	*	*	*	2	60,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Officier hoofdwerktuigkundige instructeur	24,000 > 45,000	*	*	*	*	*	1	*	*																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Officier-werktuigkundige instructeur	20,000 > 42,000	*	*	*	*	*	2	*	54,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Officier-werktuigkundige	20,000 > 42,000	*	20	1	1	*	*	23	632,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Machinist (dienst van de Kust)	17,100 > 26,000	*	27	23	2	2	*	54	1,157,300																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Machinist (Antwerpen).	17,100 > 26,000	{	*	*	8	*	*	11	240,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Hulpmachinist adjunct (Antwerpen)	14,600 > 17,100		*	*	*	*	*	7	119,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Hulpmachinist (dienst van de Kust)	14,600 > 18,000	*	30	37	3	*	*	63	1,024,700																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Kwartiermeester-stoker (dienst van de Kust)	14,000 > 17,100	*	20	*	3	*	*	20	342,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Machine-kwartiermeester	14,300 > 18,000	*	*	*	*	5	*	4	63,800																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Stoker (Antwerpen).	12,800 > 15,800	*	*	*	*	*	*	15	215,600																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Stoker (dienst van de Kust)	12,800 > 15,800	*	74	38	8	3	*	159	2,494,200																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Deurwachter.	{ 10,500 > 18,000	4	2	5	*	*	*	7	112,350																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Bode	{ 10,500 > 18,000	4	2	5	*	*	*	4	48,750																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Huisbewaarder	4,560	1	*	*	*	*	*	*	*																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Voormanleider 1 <sup>e</sup> categorie	17,500 tot 24,500	*	*	4	*	*	*	4	82,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Voormanleider 2 <sup>e</sup> categorie	16,500 > 23,500	*	*	4	*	*	*	4	78,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Voormanaarbeider	12,800 > 14,700	*	*	4	*	*	*	4	55,800																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Offic.-werktuigkundige van opleidingschip	27,000 > 45,000	*	*	*	*	*	*	1	30,000																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Eerste motorist (Antwerpen)	17,100 > 26,000	*	3	3	*	*	*	6	114,900																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Motorist (Antwerpen)	14,600 > 26,000	*	12	10	*	*	*	22	385,500																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Hulpmotorist (Antwerpen)	14,600 > 18,000	*	14	1	*	*	*	15	229,300																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Benoemingen, reglementaire bevorde ringen en wedeverhoogingen								644,625																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Totalen.	.	74	474	471	52	35	8	1,124	22,456,170																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Verhooging van 5 t. h.									1,122,810																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Totaal.	fr.								23,578,980																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
Over te dragen.	fr.								23,578,980																																																																																																																																																																																																																																																																																																										
681,665 >	23,470 >	Over te dragen.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																	

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
2		Report. . fr.	8,441,810 »	7,783,615 »
7		Report. . fr.	23,578,980	
	Indemnité de résidence . . . . .		174,090	
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .		727,260	
	Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .		51,450	
	Total. . fr.		24,531,730 »	23,664,955 »
8	Marine. — Pilotes :			
	GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel. cadre.	DEPENSES.
	—	—	—	—
	Patron-canotier de Flessingue . . . . .	17,100 à 26,000	6 6 (1)	203,800
	Pilote-auxiliaire . . . . .	14,600 » 21,000	48 { 24	449,000
	Elève-pilote . . . . .	12,800 » 16,400	24	362,200
	Matelot . . . . .	12,800 » 15,800	82 82	1,146,000
	Matelot-rameur de Flessingue et de Terneuzen . . . . .	12,800 » 15,800	28 27 (1)	572,600
	Nominations, promotions et augmentations réglementaires . . . . .			352,700
	Totaux. . .	164 163		3,086,800
	Augmentation de 5 % . . . . .			154,320
			Total. . fr.	3,240,620
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .			254,320
	Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .			30,450
	Indemnité de résidence . . . . .			14,280
			Total. . fr.	3,539,670 »
9	Marine. — Remises :			3,262,160 »
	a) Remises aux pilotes, etc. :			
	GRADES.	EFFECTIF prévu au réel. cadre.	RETRIBUTION.	DEPENSES.
	—	—	—	—
	Patron-pilote . . . . .	13 12		
	Pilote . . . . .	247 233	Rétribués au moyen d'un tantième pour cent sur la perception des droits.	12,844,500
	Pilote-auxiliaire (Anvers et Bouches de l'Escaut) . . . . .	31 22		
	Pilote d'amont . . . . .	4 2		
	Totaux. . .	295 269		
			A reporter. . fr.	12,844,500
	(1) Y compris la perte sur change (63,700 et 180,000).			
			A reporter. . fr.	36,513,260 »
				34,710,730 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Lijstena van den uitgewerkten statat	Nummer van de artikelen
Augmentation Verhooging	Diminution Vermindering						
681,665 *	23,470 *	Overdracht.					2
			Overdracht. . fr.	23,578,980		7	
		Standplaatsvergoeding . . . . .		174,090			
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . .		727,260			
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .		51,450			
866,825 *			Totaal. . fr.	24,531,780			
		Zeewezen. — Loodsen :				8	
			GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE in het kader. —	UITGAVEN.	
			Schipper-roeier te Vlissingen . . . . .	17,100 tot 26,000	6	6 (1)	203,800
			Hulploods . . . . .	14,600 > 21,000	24	449,000	
			Loodsleerling . . . . .	12,800 > 16,400	48	362,200	
			Matroos . . . . .	12,800 > 15,800	82	1,146,000	
			Matroos-roeier te Vlissingen en te Terneuzen . . . . .	12,800 > 15,800	28	572,600	
			Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhogeningen . . . . .			352,700	
			Totalen. . . . .	164	163	3,086,300	
			Verhooging van 5 t. h. . . . .			154,320	
						Totaal. . fr.	3,240,620
			Familie- en geboortevergoedingen . . . . .			254,320	
			Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .			30,450	
			Standplaatsvergoeding . . . . .			14,980	
277,510 *						Totaal. . fr.	3,539,670
		Zeewezen. — Commissieloonden :					9
		a) Commissieloonden voor looden, enz. :					
			GRADEN.	GETALSTERKTE in het kader. —	BEZOLDIGING.	UITGAVEN.	
			Loodsschipper . . . . .	13	12		
			Loods . . . . .	247	233	Bezoldigd met een per cent op de geheven rechten.	12,844,500
			Hulploods beneden Antwerpen en Schelde-monden . . . . .	31	22		
			Boven looden . . . . .	4	2		
			Totalen. . . . .	295	269		
						Over te dragen. . fr.	12,844,500
		(1) Inbegrepen het verlies op wissel (63,700 en 180,000).					
1,826,000 *	23,470 *	Over te dragen.					

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Credits demandés pour l'exercice 1940	Credits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
2		Report. . fr.	36,513,260 »	34,710,730 »
9		Report. . fr. 12,844,500		
	Remises aux chefs pilotes et patrons mesureurs	. . . . . 15,000		
	Remises aux commissaires de bord des paquebots	. . . . . 162,500		
		Total. . fr. 13,022,000		
	Augmentation de 5 %	. . . . . 651,100		
		Total. . fr. 13,673,100		
	b) Exercices, permanences de sauvetage, droits de présence aux agents de la police maritime, etc.	. . . . . 385,140		
		Total. . fr.	14,058,240 »	14,024,400 »
10	Office central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. :			
	GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel cadre.	DEPENSES.
	—	—	—	—
	Directeur	50,000 à 68,000	1 1	63,000
	Sous-directeur	39,000 » 56,000	1 1	45,000
	Chef de division	30,000 » 48,000	1 1	48,000
	Chef de dépôt	24,000 » 42,000	1 1	42,000
	Premier rédacteur	21,500 » 36,000	5 3	93,000
	Comptable	12,600 » 36,000	1 1	30,000
	Rédacteur de 1 <sup>e</sup> classe	12,600 » 26,000	7 11	273,000
	Rédacteur de 2 <sup>e</sup> classe	12,600 » 26,000	6 3	48,700
	Commis aux écritures	11,000 » 25,000	7 1	112,000
	Chef-facteur	11,000 » 25,000	1	25,000
	Dactylographe	11,000 » 20,000	2 2	37,600
	Huissier-Messager	10,000 » 20,000	2 1	14,500
	Nominations, promotions et augmentations réglementaires	. . . . .	20,000	
		Totaux. . . . .	44 33	851,800
	Augmentation de 5 %	. . . . .	42,590	
		Total. . fr.	894,390	
		A reporter. . fr.	894,390	
		A reporter. . fr.	50,571,500 »	48,735,130 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen		
Augmentation	Diminution					
Verhooging	Vermindering					
1,826,000	23,470	Overdracht.		9		
		Overdracht. . fr. 12,844,500				
		Commissieloon aan chefloodsen en patroondiepgangsmeters . . . . . 15,000				
		Commissieloon aan de pursers der paketbooten . . . . . 162,500				
		Totaal. . fr. 13,022,000				
		Verhooging van 5 t. h. . . . . 651,100				
		Totaal. . fr. 13,673,100				
		b) Oefeningen, reddingspermanentie, aanwezigheidsrechten aan de agenten der zeevaartpolitie, enz. . . . . 385,140				
33,840		Totaal. . fr. 14,058,240		10		
		Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefthen, enz. :				
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTEELTEKTE in het kader.	eigen- Hijke.	UITGAVEN.
		—	—	—	—	—
		Directeur . . . . .	50,000 tot 68,000	1	1	63,000
		Onder-directeur . . . . .	39,000 . 56,000	1	1	45,000
		Afdeelingshoofd . . . . .	30,000 . 48,000	1	1	48,000
		Magazijnmeester . . . . .	24,000 . 42,000	1	1	42,000
		Eerste opsteller . . . . .	21,500 . 36,000	5	3	93,000
		Boekhouder . . . . .	12,600 . 36,000	1	1	30,000
		Opsteller 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 . 26,000	7	11	273,000
		Opsteller 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 . 26,000	6	3	48,700
		Schrijver . . . . .	11,000 . 25,000	7	7	112,000
		Hoofgoederenbeampte . . . . .	11,000 . 25,000	17	1	25,000
		Typist(e) . . . . .	11,000 . 20,000	2	2	37,600
		Deurwaarder-Bode . . . . .	10,000 . 20,000	2	1	14,500
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhogeningen . . . . .				20,000
		Totalen. . . . .	44	33		851,800
		Verhooging van 5 t. h. . . . .				42,590
		Totaal. . fr.				894,390
		Over te dragen. . fr.				894,390
1,859,840	23,470	Over te dragen.				

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939	
9		A reporter. . . fr.	50,571,500	48,735,130	
10		Report. . . fr. 894,390			
	Indemnité de résidence . . . . .		16,270		
	Indemnités familiales et de naissance . . . . .		5,500		
	Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .		2,500		
	Total. . . fr.		918,660	901,040	
11	Aéronautique :				
	GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel cadre.	DEPENSES.	
	—	—	—	—	
	Directeur général . . . . .	80,000 à 90,000	1	»	
	Directeur d'administration . . . . .	65,000 à 75,000	»	1 (1) 80,000	
	Directeur technique . . . . .	65,000 à 75,000	2	»	
	Directeur . . . . .	50,000 à 68,000	2	1 68,000	
	Sous-directeur . . . . .	39,000 à 56,000	»	1 56,000	
	Ingénieur . . . . .	24,000 à 65,000	8	6 206,000	
	Architecte diplômé . . . . .	22,000 à 62,000	1	»	
	Architecte non diplômé . . . . .	20,000 à 60,000	»	1 60,000	
	Conducteur de travaux . . . . .	18,000 à 52,000	2	»	
	Inspecteur technique . . . . .	20,000 à 60,000	»	1 52,000	
	Technicien . . . . .	17,500 à 38,000	8	»	
	Chef de travaux. . . . .	17,500 à 38,000	»	6 167,000	
	Surveillant de travaux . . . . .	13,900 à 27,000	3	3 62,000	
	Inspecteur . . . . .	30,000 à 52,000	1	1 (1) 54,000	
	Chef de bureau ou Secrétaire d'administra- tion . . . . .	30,000 à 48,000	5	2 94,050	
	Chef de bureau de dessin . . . . .	30,000 à 48,000	1	»	
	Premier dessinateur . . . . .	22,000 à 36,000	2	2 (2) 81,000	
	Premier rédacteur . . . . .	22,000 à 36,000	6	4 132,600	
	Comptable . . . . .	12,600 à 36,000	1	»	
	Premier radio-télégraphiste . . . . .	22,000 à 36,000	3	»	
	Radiotélégraphiste . . . . .	12,600 à 26,000	23	»	
	Chef d'aéroport 1 <sup>e</sup> classe . . . . .	30,000 à 52,000	1	»	
	Sous-chef d'aéroport . . . . .	23,000 à 36,000	6	»	
	Chef d'aéroport de 3 <sup>e</sup> classe . . . . .	22,000 à 30,000	2	»	
	Chef d'aéroport de 4 <sup>e</sup> classe . . . . .	16,000 à 24,000	»	2 (1) 51,000	
	A reporter. . . . fr.	78	31	1,163,650	
	(1) Supplément de traitement.				
	(2) Un agent bénéficie de l'ancien barème.				
	A reporter. . . . fr.			51,490,160	49,636,170

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerken staat	Nummer van de artikelen		
Augmentation	Diminution					
Verhooging	Vermindering					
1,859,840 »	- 23,470 »	Over te dragen.		2		
		Overdracht. . fr.	894,390	40		
		Standplaatsvergoeding . . . . .	16,270			
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . .	5,500			
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . .	2,500			
17,620 »	»	Totaal. . fr.	918,660			
		Luchtvaart :		41		
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTEENKTE in het kader.	eigen- lijke.	UITGAVEN.
		—	—	—	—	—
		Directeur generaal . . . . .	80,000 tot 90,000	1	»	»
		Directeur van bestuur . . . . .	65,000 » 75,000	»	1 (1)	80,000
		Technische directeur . . . . .	65,000 » 75,000	2	»	»
		Directeur . . . . .	50,000 » 68,000	2	1	68,000
		Onder-directeur . . . . .	39,000 » 56,000	»	1	56,000
		Ingenieur . . . . .	24,000 » 35,000	8	6	206,000
		Gediplomeerd bouwmeester . . . . .	22,000 » 32,000	1	»	»
		Niet-gediplomeerd bouwmeester . . . . .	20,000 » 30,000	»	1	60,000
		Werkleider . . . . .	18,000 » 28,000	2	»	»
		Technische inspecteur . . . . .	20,000 » 30,000	»	1	52,000
		Technieker . . . . .	17,500 » 38,000	8	»	»
		Werkleider . . . . .	17,500 » 38,000	»	6	167,000
		Werkopzichter . . . . .	13,900 » 27,000	3	3	62,000
		Inspecteur . . . . .	30,000 » 52,000	1	1 (1)	54,000
		Bureelhoofd of Secretaris van bestuur . . . . .	30,000 » 48,000	5	2	94,050
		Teekenbureelhoofd . . . . .	30,000 » 48,000	1	»	»
		Eerste teekenaar . . . . .	22,000 » 36,000	2	2 (2)	81,000
		Eerste opsteller . . . . .	22,000 » 36,000	6	4	132,600
		Rekenplichtige . . . . .	12,600 » 36,000	1	»	»
		Eerste radio-telegrafist . . . . .	22,000 » 36,000	3	»	»
		Radiotelegrafist . . . . .	12,600 » 28,000	23	»	»
		Luchthavenmeester 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	30,000 » 52,000	1	»	»
		Onder-luchthavenmeester . . . . .	23,000 » 36,000	6	»	»
		Luchthavenmeester 3 <sup>e</sup> klasse . . . . .	22,000 » 30,000	2	»	»
		Luchthavenmeester 4 <sup>e</sup> klasse . . . . .	16,000 » 24,000	»	2 (1)	51,000
		Over te dragen. . . . .	78	31		1,163,650
		(1) Aanvullende wedde.				
		(2) Een agent geniet de voordeelen van het vroeger barema.				
1,877,460 »	- 23,470 »	Over te dragen.				

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939	
2			Report. . fr.	51,490,160 >	49,636,170 >
		GRADES.	TRAITEMENTS ANNUELS.	EFFECTIF prévu au réel cadre.	DEPENSES.
	11		Report. .	78 31	1,163,650
		Rédacteur . . . . .	12,600 à 26,000	23 34	628,600
		Dessinateur . . . . .	12,600 > 26,000	5 3	74,250
		Photographe . . . . .	12,600 > 26,000	1 1	21,500
		Commis aux écritures . . . . .	11,000 > 25,000	26 31	454,200
		Commis-radiotélégraphiste . . . . .	11,000 > 25,000	5 >	>
		Dessinateur expéditionnaire . . . . .	11,000 > 25,000	2 1	14,300
		Sténo-dactylo . . . . .	12,600 > 22,500	5 >	>
		Dactylographe . . . . .	11,000 > 20,000	3 3	49,200
		Téléphoniste . . . . .	11,000 > 25,000	1 >	>
		Expéditionnaire . . . . .	11,000 > 20,000	> 2	34,800
		Brigadier homme de métier . . . . .	14,700 > 21,500	1 >	>
		Brigadier électricien . . . . .	17,500 > 25,000	1 >	>
		Huissier messager classeur . . . . .	10,000 > 20,000	3 3	49,000
		Electricien de T. S. F. . . . .	15,800 > 20,200	9 7	130,371
		Chef ouvrier . . . . .	15,800 > 20,200	1 >	>
		Magasinier . . . . .	13,800 > 14,950	2 1 (1)	15,275
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires .			991,100
		Total. .	166	117	3,626,246
		Augmentation de 5 % . . . . .			181,314
				Total. . fr.	3,807,560
		Indemnité de résidence . . . . .			63,000
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			75,530
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .			8,000
				Total. . fr.	3,954,090 >
(10) de 1939		Office National des Vacances ouvrières ( <i>pour mémoire</i> ).			3,276,085 >
		(1) Supplément de traitement.			169,850 >
				A reporter. . fr.	55,444,250 >
					53,082,115 >

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat Nummer van de artikelen																																																																																																																
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering																																																																																																																		
1,877,460 ▶	23,470 ▶	Overdracht.	2																																																																																																																
		<table> <thead> <tr> <th>GRADEN.</th> <th>JAARWEDDEN.</th> <th>GETAALSTEELKTE in het kader.</th> <th>UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Overdracht.</td> <td>78</td> <td>31</td> <td>1,163,650</td> </tr> <tr> <td>Opsteller.</td> <td>12,600 tot 26,000</td> <td>23</td> <td>628,600</td> </tr> <tr> <td>Teekenaar</td> <td>12,600 ▶ 26,000</td> <td>5</td> <td>74,250</td> </tr> <tr> <td>Fotograaf</td> <td>12,600 ▶ 26,000</td> <td>1</td> <td>21,500</td> </tr> <tr> <td>Schrijver</td> <td>11,000 ▶ 25,000</td> <td>26</td> <td>454,200</td> </tr> <tr> <td>Commis-radiotelegrafist</td> <td>11,000 ▶ 25,000</td> <td>5</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Teekenaar expeditionnair.</td> <td>11,000 ▶ 25,000</td> <td>2</td> <td>14,300</td> </tr> <tr> <td>Steno-typist(e)</td> <td>12,600 ▶ 22,500</td> <td>5</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Typist(e).</td> <td>11,000 ▶ 20,000</td> <td>3</td> <td>49,200</td> </tr> <tr> <td>Telefonist</td> <td>11,000 ▶ 25,000</td> <td>1</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Expeditionnair</td> <td>11,000 ▶ 20,000</td> <td>»</td> <td>34,800</td> </tr> <tr> <td>Brigadier stielman</td> <td>14,700 ▶ 21,500</td> <td>1</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Brigadier elektriekwerker</td> <td>17,500 ▶ 25,000</td> <td>1</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Deurwachter, bode en klasseerdeerde</td> <td>10,000 ▶ 20,000</td> <td>3</td> <td>49,000</td> </tr> <tr> <td>Radio-elektriekwerker</td> <td>15,800 ▶ 20,200</td> <td>9</td> <td>130,371</td> </tr> <tr> <td>Werkmeester</td> <td>15,800 ▶ 20,200</td> <td>1</td> <td>»</td> </tr> <tr> <td>Magazijnier</td> <td>13,800 ▶ 14,950</td> <td>2</td> <td>15,275</td> </tr> <tr> <td>Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen</td> <td></td> <td></td> <td>991,100</td> </tr> <tr> <td>Totalen.</td> <td>166</td> <td>117</td> <td>3,626,246</td> </tr> <tr> <td>Verhooging van 5 t. h.</td> <td></td> <td></td> <td>181,314</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Totaal. . fr.</td> <td>3,807,560</td> </tr> <tr> <td>Standplaatsvergoeding</td> <td></td> <td></td> <td>63,000</td> </tr> <tr> <td>Familie- en geboortevergoedingen</td> <td></td> <td></td> <td>75,530</td> </tr> <tr> <td>Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte- en begrafenis</td> <td></td> <td></td> <td>8,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Totaal. . fr.</td> <td>3,954,090</td> </tr> <tr> <td>677,995 ▶</td><td>169,850 ▶</td><td>Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie (<i>ter herinnering</i>).  (1) Aanvullende wedde.</td><td>(10) van 1939</td> </tr> <tr> <td>2,555,455 ▶</td><td>193,320 ▶</td><td>Over te dragen.</td><td></td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETAALSTEELKTE in het kader.	UITGAVEN.	Overdracht.	78	31	1,163,650	Opsteller.	12,600 tot 26,000	23	628,600	Teekenaar	12,600 ▶ 26,000	5	74,250	Fotograaf	12,600 ▶ 26,000	1	21,500	Schrijver	11,000 ▶ 25,000	26	454,200	Commis-radiotelegrafist	11,000 ▶ 25,000	5	»	Teekenaar expeditionnair.	11,000 ▶ 25,000	2	14,300	Steno-typist(e)	12,600 ▶ 22,500	5	»	Typist(e).	11,000 ▶ 20,000	3	49,200	Telefonist	11,000 ▶ 25,000	1	»	Expeditionnair	11,000 ▶ 20,000	»	34,800	Brigadier stielman	14,700 ▶ 21,500	1	»	Brigadier elektriekwerker	17,500 ▶ 25,000	1	»	Deurwachter, bode en klasseerdeerde	10,000 ▶ 20,000	3	49,000	Radio-elektriekwerker	15,800 ▶ 20,200	9	130,371	Werkmeester	15,800 ▶ 20,200	1	»	Magazijnier	13,800 ▶ 14,950	2	15,275	Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen			991,100	Totalen.	166	117	3,626,246	Verhooging van 5 t. h.			181,314			Totaal. . fr.	3,807,560	Standplaatsvergoeding			63,000	Familie- en geboortevergoedingen			75,530	Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte- en begrafenis			8,000			Totaal. . fr.	3,954,090	677,995 ▶	169,850 ▶	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ).  (1) Aanvullende wedde.	(10) van 1939	2,555,455 ▶	193,320 ▶	Over te dragen.		
GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETAALSTEELKTE in het kader.	UITGAVEN.																																																																																																																
Overdracht.	78	31	1,163,650																																																																																																																
Opsteller.	12,600 tot 26,000	23	628,600																																																																																																																
Teekenaar	12,600 ▶ 26,000	5	74,250																																																																																																																
Fotograaf	12,600 ▶ 26,000	1	21,500																																																																																																																
Schrijver	11,000 ▶ 25,000	26	454,200																																																																																																																
Commis-radiotelegrafist	11,000 ▶ 25,000	5	»																																																																																																																
Teekenaar expeditionnair.	11,000 ▶ 25,000	2	14,300																																																																																																																
Steno-typist(e)	12,600 ▶ 22,500	5	»																																																																																																																
Typist(e).	11,000 ▶ 20,000	3	49,200																																																																																																																
Telefonist	11,000 ▶ 25,000	1	»																																																																																																																
Expeditionnair	11,000 ▶ 20,000	»	34,800																																																																																																																
Brigadier stielman	14,700 ▶ 21,500	1	»																																																																																																																
Brigadier elektriekwerker	17,500 ▶ 25,000	1	»																																																																																																																
Deurwachter, bode en klasseerdeerde	10,000 ▶ 20,000	3	49,000																																																																																																																
Radio-elektriekwerker	15,800 ▶ 20,200	9	130,371																																																																																																																
Werkmeester	15,800 ▶ 20,200	1	»																																																																																																																
Magazijnier	13,800 ▶ 14,950	2	15,275																																																																																																																
Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen			991,100																																																																																																																
Totalen.	166	117	3,626,246																																																																																																																
Verhooging van 5 t. h.			181,314																																																																																																																
		Totaal. . fr.	3,807,560																																																																																																																
Standplaatsvergoeding			63,000																																																																																																																
Familie- en geboortevergoedingen			75,530																																																																																																																
Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte- en begrafenis			8,000																																																																																																																
		Totaal. . fr.	3,954,090																																																																																																																
677,995 ▶	169,850 ▶	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ).  (1) Aanvullende wedde.	(10) van 1939																																																																																																																
2,555,455 ▶	193,320 ▶	Over te dragen.																																																																																																																	

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
2	12	Administration des postes. Fonctionnaires et employés ( <i>y compris les remises des gérants d'agences et des gérants des bureaux auxiliaires</i> ).  a) Administration centrale :	Report. . fr.	55,444,250 >
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DÉPENSES.		
		Directeur général . . . . . 80,000 à 90,000 1 1 90,000		
		Inspecteur général . . . . 70,000 à 80,000 1 1 75,000		
		Directeur d'Administration . . . . 60,000 à 75,000 3 3 210,000		
		Directeur technique . . . . 60,000 à 75,000 1 1 65,000		
		Directeur adjoint . . . . 48,000 à 65,000 4 4 241,000		
		Sous-directeur . . . . . 39,000 à 56,000 . . 1 (1) 56,000		
		Inspecteur . . . . . 30,000 à 52,000 2 2 100,000		
		Chef de bureau, chef de division . . . . . 30,000 à 52,000 20 20 993,050		
		Ingénieur . . . . . 24,000 à 65,000 1 1 25,250		
		Ingénieur-Architecte . . . . 22,000 à 62,000 4 4 138,000		
		Premier rédacteur . . . . 21,500 à 36,000 54 54 1,887,450		
		Premier dessinateur . . . . 21,500 à 36,000 2 2 70,000		
		Rédacteur de 1 <sup>e</sup> classe . . . 18,000 à 26,000 44 } 143 } 4,459,207		
		Rédacteur de 2 <sup>e</sup> classe . . . 12,600 à 22,500 43 } 35 (2) }		
		Commis aux écritures, etc. . . 11,000 à 25,000 98 35 (2) 59,500		
		Dessinateur de 1 <sup>e</sup> classe . . . 18,000 à 26,000 2 } 3 59,500		
		Dessinateur de 2 <sup>e</sup> classe . . . 12,600 à 22,500 1 } 1 59,500		
		Surveillant de travaux . . . . 13,900 à 27,000 11 11 211,800		
		Totaux: . . . . . 292 286 8,681,257		
		Total du sous-littera a). . fr. 8,681,257		
	b) Office des chèques postaux :			
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DÉPENSES.		
		Directeur d'administration . . . . . 60,000 à 75,000 1 1 75,000		
		Directeur adjoint . . . . . 48,000 à 65,000 2 2 125,000		
		Chef de bureau-chef de division . . . . . 30,000 à 52,000 17 17 (3) 892,000		
		Premier rédacteur. . . . . 21,500 à 36,000 25 25 899,250		
		A reporter. . . . . 45 45 1,991,250		
	(1) Le titulaire de l'emploi de sous-directeur fonctionne en surcadre à l'administration des postes.			
	(2) Les agents féminins mariés à un agent de l'Etat bénéficient de l'ancien barème, par application de l'article 3 de l'arrêté royal du 12 juin 1935.			
	(3) Des chefs de division sont en possession de la triennale complémentaire de 2,000 fr. prévue par l'arrêté royal du 16 décembre 1937.			
		A reporter. . fr. 55,444,250 >		53,082,115 >

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen				
Augmentation — Verhooging	Diminution — Verminderung							
2,555,455	»	193,320	»					
		Overdracht.		9				
		Bestuur der Posterijen. Ambtenaren en beambten ( <i>inbegrepen het commissieloon van de houders van postagentschappen en van hulp-postkantoren</i> ).		12				
		a) Hoofdbestuur :						
		GRADEN EN BEDIENINGEN.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.		
		Directeur-generaal . . . . .	80,000 tot 90,000	1	1	90,000		
		Inspecteur-generaal . . . . .	70,000 » 80,000	1	1	75,000		
		Directeur van Bestuur . . . . .	60,000 » 75,000	3	3	210,000		
		Technisch directeur . . . . .	60,000 » 75,000	1	1	65,000		
		Adjunct-Directeur . . . . .	48,000 » 65,000	4	4	241,000		
		Onderdirecteur. . . . .	39,000 » 56,000	»	1 (*)	56,000		
		Inspecteur . . . . .	30,000 » 52,000	2	2	100,000		
		Bureelhoofd, Afdeelingshoofd. . . . .	30,000 » 52,000	20	20	993,050		
		Ingenieur . . . . .	24,000 » 65,000	1	1	25,250		
		Ingenieur-Bouwmeester . . . . .	22,000 » 62,000	4	4	138,000		
		Eerste opsteller . . . . .	21,500 » 36,000	54	54	1,887,450		
		Eerste tekenaar . . . . .	21,500 » 36,000	2	2	70,000		
		Opsteller 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	18,000 » 26,000	44				
		Opsteller 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 » 22,500	43	{ 143 }			
		Schrijver, enz. . . . .	11,000 » 25,000	98	35 (2)			
		Teekenaar 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	18,000 » 26,000	2	3	59,500		
		Teekenaar 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 » 22,500	1				
		Werkopziener . . . . .	13,900 » 27,000	11	11	211,800		
		Totalen. . . . .	292	286				
							8,681,257	
					Totaal van onder-littera a). . fr.			8,681,257
		b) Bestuur der Postchecks :						
		GRADEN EN BEDIENINGEN.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.		
		Directeur van bestuur . . . . .	60,000 tot 75,000	1	1	75,000		
		Adjunct-directeur . . . . .	48,000 » 65,000	2	2	125,000		
		Bureelhoofd-afdeelingshoofd. . . . .	30,000 » 52,000	17	17 (*)	892,000		
		Eerste opsteller . . . . .	21,500 » 36,000	25	25	899,250		
		Over te dragen. . . . .	45	45			1,991,250	
		(1) De titularis van het ambt van onderdirecteur fungeert boven kader bij het Bestuur der Posterijen.						
		(2) De vrouwelijke bedienden gehuwd met een Staatsagent genieten van den vroegeren wedderooster, bij toepassing van artikel 3 van het Koninklijk besluit van 12 Juni 1935.						
		(3) Sommige afdeelingshoofden genieten de bijkomende driejaarlijksche verhoging van 2,000 fr., voorzien bij Koninklijk Besluit van 16 December 1927.						
2,555,455	»	193,320	»	Over te dragen.				

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Credits demandés pour l'exercice 1940	Credits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
2			Report. . fr.	55,444,250 ▶
		<b>GRADES ET FONCTIONS.</b> <b>TRAITEMENTS.</b> <b>Cadre.</b> <b>Effectif.</b> <b>DÉPENSES.</b>		53,082,115 ▶
12		Report. . . 45    45    1,991,250		
		Rédacteur de 1 <sup>e</sup> classe . . . 18,000 à 26,000    7    303		
		Rédacteur de 2 <sup>e</sup> classe . . . 12,600 à 22,500    6		
		Commis aux écritures . . . 11,000 à 25,000    1,641    1,351		
		Aide au service des chèques, postaux, etc. . . . 11,000 à 20,000    (1) (2)		
		Totaux. . . 1,699    1,699		25,950,329
		Transformation d'emploi et extension (100 unités commis aux écritures) de personnel pour 1939 restant à réaliser au moment de l'élaboration du projet de budget pour 1940. Dépense pour 1940 . . . 1,133,100		
		Extension de personnel (commis aux écritures) et transformation d'emploi prévues pour l'Office des chèques postaux en raison de l'accroissement incessant du service . . . 418,000		1,551,100
		Total du sous-littera b). . fr.		27,501,429
	c)	Services régionaux, bureaux de poste : perceptions, sous-perceptions, bureaux ambulants, service du timbre et service des approvisionnements :		
		<b>GRADES ET FONCTIONS.</b> <b>TRAITEMENTS.</b> <b>Cadre.</b> <b>Effectif.</b> <b>DÉPENSES.</b>		
		Directeur régional . . . 48,000 à 65,000    9    9    (3)		575,000
		Inspecteur . . . 30,000 à 52,000    25    25    1,275,000		
		Chef de bureau, chef de bureau principal (directions régionales) . . . 30,000 à 52,000    9    9    418,600		
		Percepteur principal . . . 33,000 à 48,000    32    32    1,482,150		
		Percepteur de 1 <sup>e</sup> classe . . . 33,000 à 42,000    84    84    3,253,350		
		Percepteur de 2 <sup>e</sup> classe . . . 27,000 à 33,000    165    164    5,769,900		
		Percepteur de 3 <sup>e</sup> classe . . . 21,500 à 30,000    191    190    5,547,100		
		Percepteur de 4 <sup>e</sup> classe . . . 14,700 à 24,750    156    156    4,103,150		
		Chef de bureau-chef de bureau principal (Bureaux de perception et Service du Timbre) . . . 30,000 à 48,000    47    46    2,065,450		
		Chef de brigade de 1 <sup>e</sup> classe . . . 30,000 à 48,000		
		A reporter. . . 718    715    24,489,700		
		(1) La tâche de 249 de ces unités est assumée par des assistantes.		
		(2) Les agents féminins mariés à un agent de l'Etat bénéficient de l'ancien barème, par application de l'article 3 de l'arrêté royal du 12 juin 1935.		
		(3) Un certain nombre de fonctionnaires sont en possession d'une rémunération supérieure au taux maximum du fait de bonifications d'ancienneté comme invalides de guerre.		
		A reporter. . fr.	55,444,250 ▶	53,082,115 ▶

BEGROOTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Littera van den uitgewerkten staat Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	
2,555,455 »	193,320 »	Overdracht.				
		GRADEN EN BEDIENINGEN.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.
		Overdracht.	45	45		1,991,250
		Opsteller 1 <sup>e</sup> klasse.	18,000 tot 26,000	7		
		Opsteller 2 <sup>e</sup> klasse.	12,600 » 22,500	6		303
		Schrijver	11,000 » 25,000	1,641	1,351	25,959,079
		Helper bij het Postcheckbe- stuur, enz.	11,000 » 20,000	(1) (2)		
		Totalen.	1,699	1,699		25,950,329
		Ambtsomzetting en personeeluitbreiding (100 eenheden schrijvers) voor 1939 nog te verwezenlijken op het oogenblik den opmaken van het begrootingsontwerp voor 1940. Uitgave voor 1940 . . . . .				1,133,100
		Personale uitbreiding (schrijvers) en ambtsomzettingen voorzien voor het Bestuur der Postchecks wegens het aanhoudend toe- nemen van den dienst . . . . .				418,000
						1,551,100
		Totaal van onder-littera b). . fr.				27,501,429
		c) Gewestelijke diensten, postkantoren; ontvangerijen, onderontvangerijen, spoorweg- postkantoren, dienst van het zegel en dienst der voorraden :				
		GRADEN EN BEDIENINGEN.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.
		Gewestelijk directeur	48,000 tot 65,000	9	9	575,000
		Inspecteur	30,000 » 52,000	25	25	1,275,000
		Bureelhoofd, eerstaanwezend bureelhoofd (gewestelijke directies)	30,000 » 52,000	9	9	418,600
		Eerstaanwezend postontvan- ger	33,000 » 48,000	32	32	1,482,150
		Postontvanger 1 <sup>e</sup> klasse	33,000 » 42,000	84	84	3,253,350
		Postontvanger 2 <sup>e</sup> klasse	27,000 » 33,000	165	164	5,769,900
		Postontvanger 3 <sup>e</sup> klasse	21,500 » 30,000	191	190	5,547,100
		Postontvanger 4 <sup>e</sup> klasse	14,700 » 24,750	156	156	4,103,150
		Bureelhoofd - eerstaanwezend bureelhoofd (Ontvangerijen en Dienst van het Zegel)	30,000 » 48,000			2,065,450
		Brigadehoofd 1 <sup>e</sup> klasse	30,000 » 48,000			
		Over te dragen.	718	715		24,489,700
		(1) De taak van 249 dier eenheden wordt waargenomen door assistenten.				
		(2) De vrouwelijke bedienden gehuwd met een staatsagent genieten van den vroegeren wedderooster, bij toepassing van artikel 3 van het koninklijk besluit van 12 Juni 1935.				
		(3) Een zeker aantal ambtenaren genieten een bezoldiging die de maximumwedde overtreft wegens anciennitetsgoedmakingen als oorlogsinvalideën.				
		Over te dragen.				
2,555,455 »	193,320 »					

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES					Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
		—	—	Cadre.	Effectif.	—		
2						Report. . . fr.	55,444,250 »	53,082,115 »
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DÉPENSES.		
	42		Report. . .	718	715	24,489,700		
		Conservateur des approvisionnements . . . . .	22,000 à 42,000	1	1	42,000		
		Premier rédacteur . . . . .	21,500 à 36,000	216	215	7,283,200		
		Chef de brigade de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	21,500 à 36,000					
		Rédacteur de 1 <sup>e</sup> classe . . . . .	18,000 à 26,000	373	1,615			
		Rédacteur de 2 <sup>e</sup> classe . . . . .	12,600 à 22,500	373		51,309,800		
		Commis aux écritures, etc. . . . .	11,000 à 25,000	1,875	1,006			
		Brigadier mécanicien et électricien (automobiles et constructions électriques) . . . . .	15,500 à 21,500	1	1	16,500		
		Sous-percepteur :						
		Hors classe . . . . .	10,500 à 23,000	98	98	1,580,746		
		1 <sup>e</sup> classe. . . . .	10,000 à 21,600	214	214	3,165,828		
		2 <sup>e</sup> classe. . . . .	8,000 à 18,800	195	195	2,505,285		
		3 <sup>e</sup> classe. . . . .	7,000 à 16,000	141	141	1,627,405		
		4 <sup>e</sup> classe. . . . .	6,500 à 14,600	55	55	575,510		
		Chef de fabrication . . . . .	27,000 à 35,000	1	1 (1)	38,500		
		Gérant d'agence . . . . .	3,200 à 4,000	22	22 (2)	60,480		
		Totaux. . . . .	4,283	4,279		92,694,954		
		Extensions de personnel, créations et transformations de bureaux prévues en 1939 et non réalisées au moment de l'élaboration du projet de budget pour 1940. Dépense pour 1940 . . . . .				700,000		
		Extensions de personnel (commis aux écritures) prévues pour 1940 pour le service d'exécution en raison de l'accroissement du trafic . . . . .				80,000		
		Créations et transformations de bureaux à réaliser en 1940 . . . . .				20,000		
		Transformation de deux emplois de rédacteur en emploi de premier rédacteur . . . . .				10,000		
		Total du sous-littéra c). . . fr.				93,504,954		
		Total des sous-litteras a), b) et c). . . fr.				129,687,640		
		A reporter. . . fr.				129,687,640		
		(1) Est en possession d'un supplément de traitement de 3,500 francs à titre personnel.						
		(2) Plusieurs gérants d'agence n'ont pas de rétribution fixe.						
		A reporter. . . fr.				55,444,250 »		53,082,115 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN						Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Verminderung								
2,555,455 →	193,320 →	Overdracht.							2
		GRADEN EN BEDIENINGEN.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.			
		Overdracht.	718	715		24,489,700			12
		Bewaarder der voorraden . . . . .	22,000 tot 42,000	1	1	42,000			
		Eerste opsteller . . . . .	21,500 → 36,000	216	215	7,283,200			
		Brigadehoofd 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	21,500 → 36,000						
		Opsteller 1 <sup>e</sup> klasse . . . . .	18,000 → 26,000	373					
		Opsteller 2 <sup>e</sup> klasse . . . . .	12,600 → 22,500	373	1,615				
		Schrijver, enz. . . . .	11,000 → 25,000	1,875	1,006				
		Voorman-mecanicien en electricien (autowagens en elektrische constructie) . . . . .	15,500 → 21,500	1	1	16,500			
		Onderpostontvanger :							
		Buiten klasse . . . . .	10,500 → 23,000	98	98	1,580,746			
		1 <sup>e</sup> klasse. . . . .	10,000 → 21,600	214	214	3,165,828			
		2 <sup>e</sup> klasse. . . . .	8,000 → 18,800	195	195	2,505,285			
		3 <sup>e</sup> klasse. . . . .	7,000 → 16,000	141	141	1,627,405			
		4 <sup>e</sup> klasse. . . . .	6,500 → 14,600	55	55	575,510			
		Fabriekmeester . . . . .	27,000 → 35,000	1	1 (1)	38,500			
		Houder van een postagentschap . . . . .	3,200 → 4,000	22	22 (2)	60,480			
		Totalen. . . . .	4,233	4,279		92,694,954			
		Personneeluitbreidingen, oprichting en omvorming van kantoren voorzien voor 1939 en niet verwezenlijkt op het ogenblik van het opmaken van het begrotingsontwerp voor 1940. Uitgave voor 1940 . . . . .				700,000			
		Personneeluitbreid. (schrijvers) voorzien voor 1940 ten behoeve van den uitvoeringsdienst uit hoofde van de vermeerdering van het verkeer . . . . .				80,000			
		Oprichting en omvorming van kantoren in 1940 te verwezenlijken. . . . .				20,000			
		Ambtsomzetting van twee bedieningen van opsteller in bedieningen van eerste opsteller. . . . .				10,000			
		Totaal van onder-littera c). . fr.				93,504,954			
		Totaal van onder-littera's a), b) en c). . fr.				129,687,840			
		Over te dragen. . fr.				129,687,840			
2,555,455 →	193,320 →	(1) Geniet een bijkomende wedde van 3,500 frank ten persoonlijken titel. (2) Verscheidene agentschaphouders hebben geene vaste bezoldiging.							
		Over te dragen.							

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939		
2		Report. . fr.	55,444,250	53,082,115		
	12	Report. . fr.	129,687,640			
	a) Nominations, promotions et augmentations réglementaires . . . . fr.	2,050,000				
	Total. . fr.	131,737,640				
	e) Rémunération du personnel pour l'exécution du service postal dans les bureaux communs (chemins de fer, postes) . . . . .	800,000				
	f) Rétributions :					
	1° Des assistantes de l'Office des chèques postaux . . . . .	2,300,000				
	2° Des aides du service d'exécution et des suppléants . . . . .	6,000,000 (1)				
		8,300,000				
	g) Indemnité de résidence . . . . .	1,200,000				
	h) Coopération du personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones au service postal . . . . .	5,000				
	i) Remises :					
	1° Aux gérants d'agences . . . . .	78,000				
	2° Aux gérants des bureaux auxiliaires . . . . .	320,000				
		398,000				
	j) Indemnités familiale et de naissance :					
	1° Administration centrale . . . . .	78,000				
	2° Office des chèques postaux . . . . .	307,000				
	3° Services régionaux, bureaux de poste, etc. . . . .	2,500,000				
		2,885,000				
	k) Indemnité de dernière maladie et de funérailles :					
	1° Administration centrale . . . . .	3,000				
	2° Office des chèques postaux . . . . .	6,000				
	3° Services régionaux, bureaux de poste, etc. . . . .	61,000				
		70,000				
	l) Application de la loi d'assurance du 18 juin 1930 aux gérants d'agence, aux aides du service d'exécution, aux suppléants et aux assistantes de l'Office des chèques postaux . . . . .	686,300				
	Total. . fr.	146,081,940				
	Augmentation de 5 % : . . . . .	7,270,000				
	Sous-litteras a) à k) . . . . .					
	Total. . fr.		153,351,940	142,847,750		
13	Administration des Postes. — Facteurs et gens de service :					
	a) Administration centrale :					
	GRADES ET FONCTIONS	TRAITEMENTS.	Cadre.	Effectif.	DEPENSES.	
	Vérificateur . . . . .	17,600 à 26,500	4	4	104,000	
	Huissier . . . . .					
	Messager. . . . .	10,500 à 20,000	10	10	106,000	
	Classeur . . . . .	10,500 à 20,000	48	37	545,000	
	Totaux a). . . . .		62	51	755,000	
	(1) Y compris la dépense à résulter d'extensions de vacations d'aides (200 heures-année).					
	A reporter. . fr.		208,796,190	195,929,865		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VER SCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen		
Augmentation Verhooging	Diminution Vermindering					
2,555,455	193,320	Overdracht: Overdracht. . fr. 129,687,640 d) Reglementaire benoemingen, bevordering en verhogingen . . . . . 2,050,000 Totaal. . fr. 131,737,640 e) Bezoldiging van het personeel voor de uitvoering van den postdienst in de gemeenschappelijke kantoren (spoorwegen en posterijen) . . . . . 800,000 f) Bezoldigingen : 1º Der assistenten bij het Bestuur der Postchecks . . . . . 2,300,000 2º Der helpers bij den uitvoeringsdienst en der plaatsvervangers . . . . . 6,000,000 <sup>(1)</sup> . . . . . 8,300,000 g) Verlijfplaatsvergoeding . . . . . 1,200,000 h) Medewerking van het personeel van de Regie van Telegraaf en Téléfoon aan den postdienst . . . . . 5,000 i) Commissieloon : 1º Voor houders van agentschappen . . . . . 78,000 2º Voor houders van hulppostkantoren . . . . . 320,000 . . . . . 398,000 j) Familie- en geboortevergoedingen : 1º Hoofdbestuur . . . . . 78,000 2º Bestuur der Postchecks . . . . . 307,000 3º Gewestelijke diensten, postkantoren, enz. . . . . 2,500,000 . . . . . 2,885,000 k) Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis : 1º Hoofdbestuur . . . . . 3,000 2º Bestuur der Postchecks . . . . . 6,000 3º Gewestelijke diensten, postkantoren, enz. . . . . 61,000 . . . . . 70,000 l) Toepassing van de verzekeringswet van 18 Juil. 1930 op de houders van agentschappen, op de helpers bij den uitvoeringsdienst, op de plaatsvervangers, en op de assistenten bij het Bestuur der Postchecks . . . . . 686,300 Totaal. . fr. 146,081,940 Verhooging van 5 t. h. Onder letters a) tot k) . . . . . 7,270,000 Totaal. . fr. 153,351,940	42			
10,504,190		Bestuur der Posterijen. — Bestellers en dienstlieden		13		
		a) Hoofdbestuur :				
		GRADEN EN BEDIENINGEN	WEDDEN	Kader.	Effectief.	UITGAVEN
		Verificateur . . . . .	17,600 tot 26,500	4	4	104,000
		Deurwachter. . . . .	10,500 . . 20,000	10	10	106,000
		Bode . . . . .				
		Klasseerde . . . . .	10,500 . . 20,000	48	37	545,000
		Totalen a). . . . .		62	51	755,000
		(1) Met inbegrip van de uitgave voortspruitende uit de uitbreiding der diensturen van de helpers (200 uren-jaar).				
13,059,645	193,320	Over te dragen.				

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939	
				Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
2		Report. . fr.	208,796,190 »	195,929,865 »	
	43	b) Office des chèques postaux :			
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.		
		Facteur des postes (1)	11,500 à 18,000 » 5(1) 85,500		
		Classeur et classeur provisoire	10,500 » 20,000 293 288(2)(3) 3,680,000		
		Totaux	293 293 3,765,500		
		Extensions de personnel prévues.		105,000	
			Total b).	. fr. 3,870,500	
		c) Services régionaux; bureaux de poste : perceptions, sous-perceptions, dépôts-relais et bureaux ambulants :			
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.		
		Vérificateur	17,600 à 26,500 29 25 563,550		
		Premier chef-facteur	21,200 » 26,500 » 4(4) 106,000		
		Chef-facteur	17,600 » 25,000 54 54 1,127,000		
		Facteur-trieuse	13,600 » 21,000 463 463 8,760,900		
		Interprète	12,285 » 19,600 5 5 88,650		
		Facteur-gérant de dépôt-relais	11,760 » 19,000 257 257 4,233,500		
		Facteur des postes	11,550 » 18,000 9,198 9,198 135,347,400		
		Classeur, huissier et messager	10,500 » 18,000 15 15 162,000		
		Totaux	10,021 10,021 150,389,000		
		Extensions de personnel prévues (5).		3,037,900	
			Total c).	. fr. 153,426,900	
			Total a), b) et c).	. fr. 158,052,400	
		d) Nominations, promotions et augmentations réglementaires.		1,690,000	
			Fr.	159,742,400	
		e) Rémunération des facteurs surnuméraires, aides-facteurs et étrangers		25,500,000	
		f) Indemnité de résidence		2,800,000	
		g) Indemnités familiale et de naissance :			
		1 <sup>o</sup> Administration centrale		1,200	
		2 <sup>o</sup> Office des chèques postaux		5,600	
		3 <sup>o</sup> Services régionaux et bureaux de poste		5,961,700	
				5,968,500	
		A reporter.	. fr.	194,010,900	
		(1) Facteurs invalides de guerre chargés des fonctions de classeur.			
		(2) Y compris renfort de 20 unités les trois premiers et les deux derniers jours ouvrables de chaque mois.			
		(3) Y compris 18 extensions classeurs sollicitées pour 1939.			
		(4) Cadre supprimé (emplois destinés à disparaître par extinction).			
		(5) Y compris, pour une somme de 1,968,400 fr., des extensions prévues aux budgets de 1938 et de 1939 et non régularisées.			
		A reporter.	. fr.	208,796,190 »	195,929,865 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING:

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																																																	
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering																																																																																																				
13,059,645	193,320	<p>Overdracht.</p> <p>b) Bestuur der Postchecks :</p> <table> <thead> <tr> <th>GRADEN EN BEDIENINGEN.</th> <th>WEDDEN.</th> <th>Kader.</th> <th>Effectief.</th> <th>UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brievenbesteller (1).</td> <td>11,500 tot 18,000</td> <td>"</td> <td>5 (1)</td> <td>85,500</td> </tr> <tr> <td>Klasseerder en voorloopig klasseerder</td> <td>10,500 » 20,000</td> <td>293</td> <td>288 (2) (3)</td> <td>3,680,000</td> </tr> <tr> <td>Totalen.</td> <td></td> <td>293</td> <td>293</td> <td>3,765,500</td> </tr> <tr> <td>Voorziene personeeluitbreiding</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>105,000</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Totaal b).</td> <td>fr. 3,870,500</td> </tr> </tbody> </table> <p>c) Gewestelijke diensten; postkantoren : ontvangerijen, onderontvangerijen, overdraagkantoren en spoorwegkantoren :</p> <table> <thead> <tr> <th>GRADEN EN BEDIENINGEN.</th> <th>WEDDEN.</th> <th>Kadér.</th> <th>Effectief.</th> <th>UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Verificateur</td> <td>17,600 tot 26,500</td> <td>29</td> <td>25</td> <td>563,550</td> </tr> <tr> <td>Eerste hoofdbrievenbesteller</td> <td>21,200 » 26,500</td> <td>"</td> <td>4 (4)</td> <td>106,000</td> </tr> <tr> <td>Hoofdbrievenbesteller</td> <td>17,600 » 25,000</td> <td>54</td> <td>54</td> <td>1,127,000</td> </tr> <tr> <td>Besteller-sorteerder</td> <td>13,600 » 21,000</td> <td>463</td> <td>463</td> <td>8,760,900</td> </tr> <tr> <td>Tolk</td> <td>12,285 » 19,600</td> <td>5</td> <td>5</td> <td>88,650</td> </tr> <tr> <td>Houder van een overdraagkantoor</td> <td>11,760 » 19,000</td> <td>257</td> <td>257</td> <td>4,233,500</td> </tr> <tr> <td>Brievenbesteller</td> <td>11,550 » 18,000</td> <td>9,198</td> <td>9,198</td> <td>135,347,400</td> </tr> <tr> <td>Klasseerder, deurwachter, bode</td> <td>10,500 » 18,000</td> <td>15</td> <td>15</td> <td>182,000</td> </tr> <tr> <td>Totalen.</td> <td></td> <td>10,021</td> <td>10,021</td> <td>150,389,000</td> </tr> <tr> <td>Voorziene personeeluitbreiding (5)</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>3,037,900</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Totaal c).</td> <td>fr. 153,426,900</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Totaal a), b) en c).</td> <td>fr. 158,052,400</td> </tr> <p>d) Reglementaire benoemingen, bevorderingen en verhoogingen</p> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1,690,000</td> </tbody></table>	GRADEN EN BEDIENINGEN.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	Brievenbesteller (1).	11,500 tot 18,000	"	5 (1)	85,500	Klasseerder en voorloopig klasseerder	10,500 » 20,000	293	288 (2) (3)	3,680,000	Totalen.		293	293	3,765,500	Voorziene personeeluitbreiding				105,000				Totaal b).	fr. 3,870,500	GRADEN EN BEDIENINGEN.	WEDDEN.	Kadér.	Effectief.	UITGAVEN.	Verificateur	17,600 tot 26,500	29	25	563,550	Eerste hoofdbrievenbesteller	21,200 » 26,500	"	4 (4)	106,000	Hoofdbrievenbesteller	17,600 » 25,000	54	54	1,127,000	Besteller-sorteerder	13,600 » 21,000	463	463	8,760,900	Tolk	12,285 » 19,600	5	5	88,650	Houder van een overdraagkantoor	11,760 » 19,000	257	257	4,233,500	Brievenbesteller	11,550 » 18,000	9,198	9,198	135,347,400	Klasseerder, deurwachter, bode	10,500 » 18,000	15	15	182,000	Totalen.		10,021	10,021	150,389,000	Voorziene personeeluitbreiding (5)				3,037,900				Totaal c).	fr. 153,426,900				Totaal a), b) en c).	fr. 158,052,400				1,690,000
GRADEN EN BEDIENINGEN.	WEDDEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																	
Brievenbesteller (1).	11,500 tot 18,000	"	5 (1)	85,500																																																																																																	
Klasseerder en voorloopig klasseerder	10,500 » 20,000	293	288 (2) (3)	3,680,000																																																																																																	
Totalen.		293	293	3,765,500																																																																																																	
Voorziene personeeluitbreiding				105,000																																																																																																	
			Totaal b).	fr. 3,870,500																																																																																																	
GRADEN EN BEDIENINGEN.	WEDDEN.	Kadér.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																																																	
Verificateur	17,600 tot 26,500	29	25	563,550																																																																																																	
Eerste hoofdbrievenbesteller	21,200 » 26,500	"	4 (4)	106,000																																																																																																	
Hoofdbrievenbesteller	17,600 » 25,000	54	54	1,127,000																																																																																																	
Besteller-sorteerder	13,600 » 21,000	463	463	8,760,900																																																																																																	
Tolk	12,285 » 19,600	5	5	88,650																																																																																																	
Houder van een overdraagkantoor	11,760 » 19,000	257	257	4,233,500																																																																																																	
Brievenbesteller	11,550 » 18,000	9,198	9,198	135,347,400																																																																																																	
Klasseerder, deurwachter, bode	10,500 » 18,000	15	15	182,000																																																																																																	
Totalen.		10,021	10,021	150,389,000																																																																																																	
Voorziene personeeluitbreiding (5)				3,037,900																																																																																																	
			Totaal c).	fr. 153,426,900																																																																																																	
			Totaal a), b) en c).	fr. 158,052,400																																																																																																	
				Fr. 159,742,400																																																																																																	
1° Hoofdbestuur				1,800																																																																																																	
2° Postcheckbestuur				5,600																																																																																																	
3° Gewestelijke diensten en postkantoren				5,968,700																																																																																																	
				5,968,500																																																																																																	
Over te dragen.				fr. 194,010,900																																																																																																	

(1) Brievenbestellers oorlogsinvaliden belast met de functie van klasseerder.

(2) De versterking met 20 eenheden op de drie eerste en de twee laatste werkdagen van iedere maand inbegrepen.

(3) Met inbegrip van een voor 1939 aangevraagde uitbreiding van 18 bedieningen van klasseerder.

(4) Kader afgeschaft (betrekkingen geroepen om door uitstervening te verdwijnen).

(5) Inbegrepen een som van 1,968,400 fr. voor uitbreidings voorzien bij de begrootingen van 1938 en 1939, en nog niet verwezenlijkt.

 2 | 13 |  |  || 13,059,645 | 193,320 | Over te dragen. |  |  |

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littérales des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
2		Report. . fr.	206,796,190	195,929,865 »
13		Report. . fr. 194,010,900		
	h) Indemnité de dernière maladie et de funérailles :			
	1° Administration centrale	1,000		
	2° Office des chèques postaux	1,000		
	3° Services régionaux et bureaux de poste	68,000		
		70,000		
	i) Application (aux aides-facteurs et aux étrangers) de la loi d'assurances du 14 juillet 1930	115,000		
		Total. . fr. 194,195,900		
	Augmentation de 5 % :			
	Sous-littérales a) à h)	9,704,000		
		Total. . fr.	203,899,900	194,192,650 »
3	Traitements et indemnités des agents temporaires. Salaires et indemnités des agents salariés :			
4	Secrétariat général :			
	GRADES.	EFFECTIF prévu au réel. cadre.	DEPENSES.	
	Agents temporaires	1	13,600	
	Messagers provisoires	1	10,500	
	Ecureuses au salaire de 12 à 18 francs	15 10	40,392	
	Ebéniste au salaire de fr. 40.25	1 1	14,000	
	Chauffeur au salaire de fr. 41.45	1 (1)	13,000	
	Chauffeur au salaire de fr. 33.25	1 1	11,000	
	Augmentations réglementaires		430	
		Totaux. . 18 15	102,992	
	Augmentation de 5 %		4,468	
		Total. . fr.	107,390	
	Indemnité de résidence		4,300	
	Indemnités familiales et de naissance		1,000	
	Indemnité de dernière maladie et de funérailles		1,500	
	Assurance (arrêté royal du 14 décembre 1921 — loi du 18 juin 1930)		3,000	
		Total. . fr.	117,190	
2	Direction Supérieure des Services de Transports concédés :			
	Messager provisoire		10,500	
	Ecureuses au salaire de 12 à 18 fr.		20,196	
		Total. . fr.	30,696	
	Augmentation de 5 %		1,534	
		Total. . fr.	32,230	
	A reporter. . fr.	32,230		214,840 »
	(1) Y compris les chevrons d'ancienneté.			
		A reporter. . fr.	412,813,280	390,397,355 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Verminderung			
13,059,645	193,320	Overdracht.  Overdracht. . fr. 194,010,900  b) Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis : 1° Hoofdbestuur . . . . . 1,000 2° Postcheckbestuur . . . . . 1,000 3° Gewestelijke diensten en postkantoren . . . . . 68,000 70,000 i) Toepassing van de wet van 14 Juli 1930 op de verzekeringen (hulpbrievenbestellers en vreemden) . . . . . 115,000 Totaal. . fr. 194,195,900  Verhooging van 5 t. h. : Onder letters a) tot h) . . . . . 9,704,000 Totaal. . fr. 203,899,000	13	2
9,707,250		Wedden en vergoedingen der tijdelijke bedienden. Loonen en vergoedingen der loontrekende bedienden :  Algemeen secretariaat :  GRADEN. GETALSTEKTE in het eigen- kader. eige- lijk. UITGAVEN.  Tijdelijke agenten. . . . . 1 13,600 Tijdelijke boden . . . . . 1 10,500 Schuursters met een dagloon van 12 tot 18 frank. . . . . 15 10 40,302 Meubelmaker met een dagloon van fr. 40,25 . . . . . 1 1 14,000 Stoker met een dagloon van fr. 41,45 . . . . . 1 1 (1) 13,000 Stoker met een dagloon van fr. 33,25 . . . . . 1 1 11,000 Reglementaire verhooging . . . . . — 430 Totalen. . . . . 18 15 102,922  Verhooging van 5 t. h. . . . . 4,468 Totaal. . fr. 107,390  Standplaatsvergoeding. . . . . 4,300 Familie- en geboortevergoedingen . . . . . 1,000 Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . . 1,500 Verzekering (koninklijk besluit van 14 December 1921 — wet van 18 Juni 1930) . . . . . 3,000 Totaal. . fr. 117,190	1	3
61,420		Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten :  Tijdelijke bode . . . . . 10,500 Schuursters met een dagloon van 12 tot 18 fr. . . . . 20,196 Totaal. . fr. 30,696  Verhooging van 5 t. h. . . . . 1,534 Totaal. . fr. 32,230 Over te dragen. . fr. 32,230	2	
22,766,895	254,740	(1) Het bijloon wegens dienstancienniteit inbegrepen.  Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939	
		Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939	—	—
3		Report. . fr.	412,813,230	390,337,355	»
2		Report. . fr.	32,230		
	Indemnité de résidence . . . . .		1,000		
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .		1,000		
	Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .		500		
	Assurance (arrêté royal du 14 décembre 1921 — loi du 18 juin 1930) . . . . .		1,500		
	Total. . fr.		36,230		»
3	Commissariat général du Tourisme. . . . .				
4	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. :				
	GRADES. . . . .	SALAIRS. . . . .	DEPENSES. . . . .		
	Assistant de chimie temporaire . . . . .	15,500	(1) 7,750		
	Classeur ff. . . . .	»	(1) 6,200		
	Manœuvre (en surcadre) . . . . .	12,600	12,600		
	Total. . fr.		26,550		
	Augmentation de 5 % . . . . .		1,350		
	Total. . fr.		27,900		
	Portier-concierge (en commun avec l'O. C. I.) . . . . .		4,500		
	Indemnité de résidence . . . . .		1,000		
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .		2,000		
	Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .		1,500		
	Total. . fr.		36,900		22,570
5	Comité supérieur de Contrôle. — Services généraux :				
	GRADES. . . . .	SALAIRS. . . . .	EFFECTIF prévu au réel. cadre. . . . .	DEPENSES. . . . .	
	Nettoyeur . . . . .	33.25 à 51.75	2 2		
	Concierge-écureuse . . . . .	12.60	1 1		
	Ecureuse . . . . .	12.60	1 1		
	Nominations, promotions et augmentations réglementaires . . . . .			300	
	Totaux. . . . .		4 4	33,400	
	Augmentation de 5 % . . . . .			1,600	
	Total. . fr.			35,000	
	Indemnités familiale et de naissance . . . . .			1,200	
	Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .			1,500	
	Total. . fr.			37,700	38,720
	(1) Pour six mois.				
	A reporter. . fr.			412,924,110	390,398,645

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
22,766,895 »	254,740 »	Overdracht.		3
		Overdracht. . fr. 32,230		2
		Standplaatsvergoeding . . . . . 1,000		
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . . 1,000		
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . . 500		
		Verzekering (koninklijk besluit van 14 December 1921 — wet van 18 Juni 1930) . . . . . 1,500		
		Totaal. . fr. 36,230		
		Commissariaat generaal voor Toerisme. . . . .		3
		Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefthen, enz. :		4
		GRADEN. LOONEN. UITGAVEN.		
		Tijdelijk scheikundig assistent . . . . . 15,500 (1) 7,750		
		Klasseerdeer dd. . . . . » (1) 6,200		
		Arbeider (buiten kader) . . . . . 12,600 12,600		
		Totaal. . fr. 26,550		
		Verhooging van 5 t. h. . . . . 1,350		
		Totaal. . fr. 27,900		
		Portier-huisbewaarder (ook voor Centraal Bureau voor Drukwerk) . . . . . 4,500		
		Standplaatsvergoeding. . . . . 1,000		
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . . 2,000		
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . . 1,500		
14,330 »		Totaal. . fr. 36,900		
		Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten :		5
		GEADEN. LOONEN. GETALSTERKTE in het eigen- kader. UITGAVEN.		
		Schoonmaker . . . . . 33.25 tot 51.75 2 2		
		Huisbewaardster-schuurster . . . . . 12.60 1 1 33,100		
		Schuurster . . . . . 12.60 1 1		
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen . . . . . 300		
		Totalen. . . . . 4 4 33,400		
		Verhooging van 5 t. h. . . . . 1,600		
		Totaal. . fr. 35,000		
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . . 1,200		
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis . . . . . 1,500		
	1,020 »	Totaal. . fr. 37,700		
22,781,225 »	255,760 »	(1) Voor zes maanden.		
		Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940				Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940				
3	6	Marine :	Repôrt	fr.	412,924,110	>	390,398,645
	a) Gens de service						
	b) Lamaneurs, gardiens, agents provisoires et temporaires.						
	c) Ouvriers.						
		GRADES.	Salaires annuels, mensuels ou journaliers.	prévu au cadre.	EFFECTIF		
				Litt. a. Litt. b. Litt. c. réel.		DÉPENSES.	
						(1)	
		Technicien temporaire . . . . .	19,500	» » » »	»	»	
		Commis temporaire . . . . .	10,500 à 15,800	» » » »	1	11,900	
		Nettoyeur . . . . .	34,95 à 40,10	2	» » » »	2	23,900
		Ecureuse . . . . .	6,00	3	» » » »	3	11,600
		Gardien de feu . . . . .	41,00 à 1,783	» » 28	» » 28	197,000	
		Gardien . . . . .	945 à 1,006	» » 17	» » 11	135,200	
		Sous-chef lamaneur . . . . .	991	» » 2	» » 2	26,350	
		Lamaneur . . . . .	945 à 1,006	» » 11	» » 11	139,400	
		Tickets-collectors . . . . .	1,200	» » 17	» » 6	86,400	
		Cuisinier provisoire . . . . .	1,066 à 1,216	» » 11	» » 11	157,400	
		Ecureuse provisoire (nouveau régime) . . . . .	6,00 à 16,00	» » 15	» » 15	57,210	
		Portier . . . . .	945 à 1,006	» » 1	» » 1	12,600	
		Passeur d'eau . . . . .	945 à 1,006	» » 2	» » 2	25,200	
		Visiteur de moteurs . . . . .	1,066 à 1,275	} » » 9	} » » 6	96,600	
		Conducteur de vedettes . . . . .	1,066 à 1,275	} » » 3	} » » 3	48,000	
		Electricien . . . . .	1,150 à 1,450	» » 5	» » 4	57,900	
		Aide-électricien . . . . .	38,20 à 41,00	» » 4	» » 4	48,400	
		Manœuvre (combustibles et cendres). . . . .	945 à 1,006	» » 19	» » 19	239,500	
		Manœuvre . . . . .	945 à 1,006	» » 104	» » 55	726,500	
		Nettoyeur de chaudière . . . . .	18,00	» » 8	» » 6	32,800	
		Chef ouvrier :					
		Ajusteur . . . . .		» » 3	» » 3	48,100	
		Charpentier . . . . .		» » 3	» » 3	45,700	
		Menuisier . . . . .		» » » »	» » » »	»	
		Chaudronnier en fer . . . . .	43,75 à 50,00	» » 3	» » 1	17,700	
		Forgeron . . . . .		» » 1	» » 1	15,800	
		Tourneur . . . . .		» » 2	» » 2	31,400	
		Maçon . . . . .		» » 1	» » 1	14,500	
		Chaudronnier en cuivre . . . . .		» » 1	» » 1	16,400	
		A reporter . . . . .	5	101	166	202	2,320,960
		(1) Y compris les chevrons d'ancienneté et les indemnités complémentaires.					
		A reporter . . . . .	fr.	412,924,110	>	390,398,645	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen	
Augmentation	Diminution				
Verhooging	Vermindering				
22,781,225	255,760	Overdracht.		3	
		Zeewezen :		6	
		a) Dienstleden.			
		b) Bootjessjouwers, wakers, voorloopige of tijdelijke bedienden.			
		c) Werkleden.			
		GRADEN.	Jaar-, maand- of dagloon.	GETALSTERKTE in het kader. eigen- a. b. c. lijk.	UITGAVEN. ( <sup>1</sup> )
		Tijdelijk technieker	19,500	x x x x	*
		Tijdelijke schrijver	10,500 tot 15,800	x x x 1	11,900
		Schoonmaker	34.95 tot 40.10	x x x 2	23,900
		Schuurster	6.00	x x x 3	11,600
		Lichtwachter	41.00 tot 1.783	x 28 x 28	197,000
		Wachter	945 tot 1,006	x 17 x 11	135,200
		Onderbaas bootjessjouwer	991	x 2 x 2	26,350
		Bootjessjouwer	945 tot 1,006	x 11 x 11	139,400
		Tickets-collectors	1,200	x 17 x 6	86,400
		Voorloopige kok	1,066 tot 1,216	x 11 x 11	157,400
		Voorloopige schuurster (nieuw stelsel).	6.00 tot 16,00	x 15 x 15	57,210
		Portier	945 tot 1,006	x x 1 1	12,600
		Veerman	945 tot 1,006	x x 2 2	25,200
		Motorschouwer	1,066 tot 1,275	x x 9 6	96,600
		Vedettengeleider	1,066 tot 1,275	x x 3 3	48,000
		Elektriekwerker	1,150 tot 1,450	x x 5 4	57,900
		Hulpelektriekwerker	38.20 tot 41.00	x x 4 4	48,400
		Kolen- en aschdrager	945 tot 1,006	x x 19 19	239,500
		Arbeider	945 tot 1,006	x x 104 55	726,500
		Ketelreiniger	18.00	x x 8 6	32,800
		Werkbaas :			
		Bankwerker		x x 3 3	46,100
		Timmerman		x x 3 3	45,700
		Schrijnwerker		x x x x	*
		Ketelmaker	43.75 tot 50.00	x x 3 1	17,700
		Smid		x x 1 1	15,300
		Draafer		x x 2 2	31,400
		Metselaar		x x 1 1	14,500
		Koperslager		x x 1 1	16,400
		Over te dragen.	5 101 166 202	2,320,960	
		(1) Het bijloon wegens aancienniteit en de bijgevoegde vergoedingen inbegrepen.			
22,781,225	255,760	Over te dragen.			

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgevochten staat	Nummer van de artikelen																																																																																																																																																																																																																					
Augmentation	Diminution																																																																																																																																																																																																																								
Verhooging	Vermindering																																																																																																																																																																																																																								
22,781,225	255,760	Overdracht.		3																																																																																																																																																																																																																					
		<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">GRADEN.</th> <th rowspan="2">Jaar-, maand- of dagloon.</th> <th colspan="3">GETALSTERKTE in het kader.</th> <th rowspan="2">UITGAVEN.</th> </tr> <tr> <th>Lett. a.</th> <th>Lett. b.</th> <th>Lett. c.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td>Overdracht.</td><td>5</td><td>101</td><td>166</td><td>202</td></tr> <tr> <td>Ambachtsman :</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Bankwerker</td><td></td><td></td><td></td><td>23</td><td>22</td></tr> <tr> <td>Timmerman.</td><td></td><td></td><td></td><td>16</td><td>16</td></tr> <tr> <td>Schrijnwerker</td><td></td><td></td><td></td><td>2</td><td>2</td></tr> <tr> <td>Meubelmaker</td><td></td><td></td><td></td><td>6</td><td>4</td></tr> <tr> <td>Kopérslager.</td><td></td><td></td><td></td><td>6</td><td>6</td></tr> <tr> <td>Ketelmaker</td><td></td><td></td><td></td><td>26</td><td>28</td></tr> <tr> <td>Smid.</td><td></td><td></td><td></td><td>12</td><td>8</td></tr> <tr> <td>Voorslaander</td><td></td><td></td><td></td><td>7</td><td>7</td></tr> <tr> <td>Draaier</td><td>37,00 tot 46,50</td><td></td><td></td><td>11</td><td>11</td></tr> <tr> <td>Freezer</td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr> <td>Schaver</td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr> <td>Boorder</td><td></td><td></td><td></td><td>3</td><td>3</td></tr> <tr> <td>Schroefdraaier</td><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>1</td></tr> <tr> <td>Metselaar</td><td></td><td></td><td></td><td>4</td><td>4</td></tr> <tr> <td>Zeilmaker</td><td></td><td></td><td></td><td>2</td><td>2</td></tr> <tr> <td>Schilder</td><td></td><td></td><td></td><td>6</td><td>6</td></tr> <tr> <td>Benoemingen, reglementaire bevorderingen en wed- deverhoogingen</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>445,600</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Totalen.</td><td></td><td>5</td><td>101</td><td>291</td><td>324</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>4,402,060</td></tr> <tr> <td>Verhooging 5 t. h.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>220,070</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td>Totaal.</td><td>fr. 4,622,130</td></tr> <tr> <td>Standplaatsvergoeding of gewestelijk bijloon</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>132,900</td></tr> <tr> <td>Familie- en geboortevergoedingen</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>239,430</td></tr> <tr> <td>Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis.</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>23,500</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>326,940</td><td></td><td></td><td></td><td>Totaal.</td><td>fr. 5,011,360</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>(1) Het bijloon wegens ancienniteit en de bijgevoegde vergoedingen inbegrepen.</td></tr> <tr> <td>23,108,165</td><td>255,760</td><td>Over te dragen.</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	GRADEN.	Jaar-, maand- of dagloon.	GETALSTERKTE in het kader.			UITGAVEN.	Lett. a.	Lett. b.	Lett. c.								Overdracht.	5	101	166	202	Ambachtsman :						Bankwerker				23	22	Timmerman.				16	16	Schrijnwerker				2	2	Meubelmaker				6	4	Kopérslager.				6	6	Ketelmaker				26	28	Smid.				12	8	Voorslaander				7	7	Draaier	37,00 tot 46,50			11	11	Freezer				1	1	Schaver				1	1	Boorder				3	3	Schroefdraaier				1	1	Metselaar				4	4	Zeilmaker				2	2	Schilder				6	6	Benoemingen, reglementaire bevorderingen en wed- deverhoogingen					445,600							Totalen.		5	101	291	324						4,402,060	Verhooging 5 t. h.					220,070											Totaal.	fr. 4,622,130	Standplaatsvergoeding of gewestelijk bijloon					132,900	Familie- en geboortevergoedingen					239,430	Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis.					23,500							326,940				Totaal.	fr. 5,011,360												(1) Het bijloon wegens ancienniteit en de bijgevoegde vergoedingen inbegrepen.	23,108,165	255,760	Over te dragen.					
GRADEN.	Jaar-, maand- of dagloon.	GETALSTERKTE in het kader.			UITGAVEN.																																																																																																																																																																																																																				
		Lett. a.	Lett. b.	Lett. c.																																																																																																																																																																																																																					
	Overdracht.	5	101	166	202																																																																																																																																																																																																																				
Ambachtsman :																																																																																																																																																																																																																									
Bankwerker				23	22																																																																																																																																																																																																																				
Timmerman.				16	16																																																																																																																																																																																																																				
Schrijnwerker				2	2																																																																																																																																																																																																																				
Meubelmaker				6	4																																																																																																																																																																																																																				
Kopérslager.				6	6																																																																																																																																																																																																																				
Ketelmaker				26	28																																																																																																																																																																																																																				
Smid.				12	8																																																																																																																																																																																																																				
Voorslaander				7	7																																																																																																																																																																																																																				
Draaier	37,00 tot 46,50			11	11																																																																																																																																																																																																																				
Freezer				1	1																																																																																																																																																																																																																				
Schaver				1	1																																																																																																																																																																																																																				
Boorder				3	3																																																																																																																																																																																																																				
Schroefdraaier				1	1																																																																																																																																																																																																																				
Metselaar				4	4																																																																																																																																																																																																																				
Zeilmaker				2	2																																																																																																																																																																																																																				
Schilder				6	6																																																																																																																																																																																																																				
Benoemingen, reglementaire bevorderingen en wed- deverhoogingen					445,600																																																																																																																																																																																																																				
Totalen.		5	101	291	324																																																																																																																																																																																																																				
					4,402,060																																																																																																																																																																																																																				
Verhooging 5 t. h.					220,070																																																																																																																																																																																																																				
				Totaal.	fr. 4,622,130																																																																																																																																																																																																																				
Standplaatsvergoeding of gewestelijk bijloon					132,900																																																																																																																																																																																																																				
Familie- en geboortevergoedingen					239,430																																																																																																																																																																																																																				
Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis.					23,500																																																																																																																																																																																																																				
326,940				Totaal.	fr. 5,011,360																																																																																																																																																																																																																				
					(1) Het bijloon wegens ancienniteit en de bijgevoegde vergoedingen inbegrepen.																																																																																																																																																																																																																				
23,108,165	255,760	Over te dragen.																																																																																																																																																																																																																							

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939		
3	7	Office central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. :	Report. . fr.	417,935,470 >	395,083,065 >	
		GRADES.	TRAITEMENTS ET SALAIRES.	EFFECTIF prévu au réel cadre.	DEPENSES. (*)	
		Rédacteur . . . . .	13,600	1	13,600	
		Commis aux écritures . . . . .	11,900	1	11,900	
		Magasinier . . . . .	9,900 à 13,800	18	8	110,400
		Manœuvre . . . . .	9,400 à 12,000	4	4	48,000
		Nettoyeur-boute-feu . . . . .	9,400 à 12,000	3	1	12,000
		Portier-concierge . . . . .	9,900 à 13,800	1	1	13,800
		Ecureuse . . . . .	4,230	3	3	12,690
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires .			1,000	
		Totaux. . . . .	29	19	223,390	
		Augmentation de 5 % . . . . .			11,170	
		Total. . fr.			234,560	
		Indemnité de résidence ou supplément régional . . . . .			14,570	
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			2,000	
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .			1,300	
		Total. . fr.			252,430 >	
	8	Aéronautique :			259,400 >	
		GRADES.	TRAITEMENTS ET SALAIRES.	EFFECTIF prévu au réel cadre.	DEPENSES. (*)	
		Electricien catégorie D. . . . .	13,800 à 18,000	10	9	130,150
		Ajusteur de précision . . . . .	15,800 à 20,200	2	"	"
		Ajusteur . . . . .	40.15 à 45.00	7	11	164,805
		Chauffeur d'auto-camion . . . . .	40.25 à 46.50	7	3	42,870
		Forgeron . . . . .	39.40 à 43.75	2	"	"
		Modeleur . . . . .	40.25 à 46.50	1	1	14,749
		Menuisier . . . . .	39.40 à 43.75	4	4	55,901
		A reporter. . . . .	33	28	408,475	
		(*) Y compris les chevrons d'ancienneté et les indemnités complémentaires.				
		A reporter. . fr.			418,187,900 > 395,342,465 >	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen	
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering				
23,108,165 >	255,760 >	Overdracht.		3	
		Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefte, enz. :		7	
		GRADEN.	JAARWEDDEN EN LOONEN.	GETALSTERKTE in het kader.	UITGAVEN. ( <sup>1</sup> )
		Opsteller . . . . .	13,600	1	13,600
		Schrijver . . . . .	11,900	1	11,900
		Magazijnier . . . . .	9,900 tot 13,800	18	110,400
		Arbeider . . . . .	9,400 > 12,000	4	48,000
		Schoonmaker-vuurverzorger . . . . .	9,400 > 12,000	3	12,000
		Portier-huisbewaarder. . . . .	9,900 > 13,800	1	13,800
		Schuurster . . . . .	4,230	3	12,690
		Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen . . . . .		1,000	
		Totalen. . . . .	29	19	223,390
		Vérhooging 5 t. h. . . . .		11,120	
		Totaal. . fr.		234,560	
		Standplaatsvergoeding of gewestelijk bijloon . . . . .		14,570	
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . .		2,000	
		Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis. . . . .		1,300	
	6,970 >				
		Totaal. . fr.		252,430	
		Luchtvaart :		8	
		GRADEN.	JAARWEDDEN EN LOONEN.	GETALSTERKTE in het kader.	UITGAVEN. ( <sup>1</sup> )
		Electriekwerker kategorie D . . . . .	13,800 tot 18,000	10	130,150
		Nauwkeurigheid-bankwerker . . . . .	15,800 > 20,200	2	164,805
		Bankwerker . . . . .	40.15 > 45.00	7	164,805
		Autovoerder . . . . .	40.25 > 46.50	7	42,870
		Smid . . . . .	39.40 > 43.75	2	“
		Modeleerde . . . . .	40.25 > 46.50	1	14,749
		Schrijnwerker . . . . .	39.40 > 43.75	4	55,901
		Over te dragen. . . . .	33	28	408,475
		( <sup>1</sup> ) Het bijloon wegens aancienrieteit en de bijgevoegde vergoedingen inbegrepen.			
23,108,165 >	262,730 >	Over te dragen.			

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940			Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939		
3			Report. . . . . fr.	418,187,900	>	395,342,465
		GRADES.	TRAITEMENTS ET SALAIRES.	EFFECTIF prévu au réel cadre.	DEPENSES. (*)	
	8		Report. . . . .	33 28	408,475	
		Ouvrier de matériel (pompier) . . . . .	37,00 à 39,40	7 1	11,808	
		Plombier-zingueur . . . . .	39,40 > 43,75	1 1	13,953	
		Chef-maneuvre. . . . .	38,60 > 41,25	3 1	14,312	
		Peintre . . . . .	39,40 > 43,75	2 2	26,959	
		Baliseur . . . . .	37,80 > 41,25	* 8	99,388	
		Aide-ajusteur . . . . .	37,00 > 39,40	2 2	23,375	
		Veilleur . . . . .	34,90 > 40,10	5 2	25,124	
		Maçon . . . . .	37,50 > 43,75	1 *	*	
		Manœuvre . . . . .	33,80 > 38,20	36 42	487,746	
		Aide-ouvrier. . . . .	35,25 > 38,20	5 *	*	
		Ecureuse et concierge . . . . .	14,70 > 16,80	5 4	18,000	
		Nettoyeur . . . . .	33,25 > 38,20	4 1	12,600	
		Commis temporaire . . . . .	11,000 > 12,400	* 1	12,400	
		Garde d'aéroport . . . . .	15,000 > 20,000	13 *	*	
		Commis intérimaire . . . . .	11,000 > 25,000	* 5	72,900	
		Radio-télégraphiste temporaire . . . . .	11,900	* 12	142,800	
		Nominations, promotions et augmentations réglementaires (y compris 100,800 francs pour 3,000 journées de manœuvres temporaires)			158,209	
		Totaux. . . . .	117 110		1,528,049	
		Augmentation de 5 % . . . . .			76,407	
			Total. . . . . fr.	1,604,456		
		Indemnités familiale et de naissance . . . . .			80,100	
		Indemnité de dernière maladie et de funérailles . . . . .			13,200	
		Indemnité de résidence et régionale . . . . .			71,144	
		Total. . . . .			1,768,900	1,714,180
(7) de 1939		Office National des Vacances ouvrières ( <i>pour mémoire</i> ).			*	29,875
		(*) Y compris les chevrons d'ancienneté et les indemnités complémentaires.				
		A reporter. . . . . fr.	419,956,800	>	397,086,520	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																																																																																																	
Augmentation	Diminution																																																																																																																																																				
Verhooging	Vermindering																																																																																																																																																				
23,108,165	262,730	Overdracht.		3																																																																																																																																																	
		<table border="1"> <thead> <tr> <th>GRADEN.</th> <th>JAARWEDDEN EN LOONEN.</th> <th>GETALSTERKTE in het kader.</th> <th>eigen- lijke.</th> <th>UITGAVEN. (<sup>fr.</sup>)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td><td>—</td></tr> <tr> <td>Overdracht.</td><td>—</td><td>33</td><td>28</td><td>408,475</td></tr> <tr> <td>Arbeider bij het materieel (pompier).</td><td>37,00 tot 39,40</td><td>7</td><td>1</td><td>11,808</td></tr> <tr> <td>Lood- en zinkbewerker</td><td>39,40 » 43,75</td><td>1</td><td>1</td><td>13,953</td></tr> <tr> <td>Arbeidersbaas</td><td>38,60 » 41,25</td><td>3</td><td>1</td><td>14,312</td></tr> <tr> <td>Schilder</td><td>39,40 » 43,75</td><td>2</td><td>2</td><td>26,959</td></tr> <tr> <td>Bakenzetter</td><td>37,80 » 41,25</td><td>» 8</td><td></td><td>99,388</td></tr> <tr> <td>Hulpbankwerker</td><td>34,90 » 40,10</td><td>2</td><td>2</td><td>23,375</td></tr> <tr> <td>Waker</td><td>34,90 » 40,10</td><td>5</td><td>2</td><td>25,124</td></tr> <tr> <td>Metser</td><td>37,50 » 43,75</td><td>1</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Arbeider</td><td>33,80 » 38,20</td><td>36</td><td>42</td><td>487,746</td></tr> <tr> <td>Helper</td><td>35,25 » 38,20</td><td>5</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Schuurster en deurwachter</td><td>14,70 » 16,80</td><td>5</td><td>4</td><td>18,000</td></tr> <tr> <td>Schoonmaker</td><td>33,25 » 38,20</td><td>4</td><td>1</td><td>12,600</td></tr> <tr> <td>Tijdelijke schrijver</td><td>11,000 » 12,400</td><td>» 1</td><td>1</td><td>12,400</td></tr> <tr> <td>Vlieghavenwachter</td><td>15,000 » 20,000</td><td>13</td><td>»</td><td>»</td></tr> <tr> <td>Plaatsvervangende schrijver</td><td>11,000 » 25,000</td><td>» 5</td><td>5</td><td>72,900</td></tr> <tr> <td>Tijdelijke radio-telegrafist</td><td>11,900</td><td>» 12</td><td>12</td><td>142,800</td></tr> <tr> <td>Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen (met inbegrip van 100,800 frank voor 3,000 dagen tijdelijke arbeiders)</td><td></td><td></td><td></td><td>158,209</td></tr> <tr> <td>Totalen.</td><td>—</td><td>117</td><td>110</td><td>1,528,049</td></tr> <tr> <td>Verhooging van 5' t. h.</td><td></td><td></td><td></td><td>76,407</td></tr> <tr> <td>Familie- en geboortevergoedingen</td><td></td><td></td><td></td><td>80,100</td></tr> <tr> <td>Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis</td><td></td><td></td><td></td><td>13,200</td></tr> <tr> <td>Standplaatsvergoeding en plaatselijk bijloon</td><td></td><td></td><td></td><td>71,144</td></tr> <tr> <td>Totalen.</td><td>—</td><td>fr.</td><td></td><td>1,768,900</td></tr> <tr> <td>Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie (<i>ter herinnering</i>).</td><td></td><td></td><td></td><td>(7) van 1939</td></tr> <tr> <td>Over te dragen.</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>23,162,885</td><td>292,605</td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	GRADEN.	JAARWEDDEN EN LOONEN.	GETALSTERKTE in het kader.	eigen- lijke.	UITGAVEN. ( <sup>fr.</sup> )	—	—	—	—	—	Overdracht.	—	33	28	408,475	Arbeider bij het materieel (pompier).	37,00 tot 39,40	7	1	11,808	Lood- en zinkbewerker	39,40 » 43,75	1	1	13,953	Arbeidersbaas	38,60 » 41,25	3	1	14,312	Schilder	39,40 » 43,75	2	2	26,959	Bakenzetter	37,80 » 41,25	» 8		99,388	Hulpbankwerker	34,90 » 40,10	2	2	23,375	Waker	34,90 » 40,10	5	2	25,124	Metser	37,50 » 43,75	1	»	»	Arbeider	33,80 » 38,20	36	42	487,746	Helper	35,25 » 38,20	5	»	»	Schuurster en deurwachter	14,70 » 16,80	5	4	18,000	Schoonmaker	33,25 » 38,20	4	1	12,600	Tijdelijke schrijver	11,000 » 12,400	» 1	1	12,400	Vlieghavenwachter	15,000 » 20,000	13	»	»	Plaatsvervangende schrijver	11,000 » 25,000	» 5	5	72,900	Tijdelijke radio-telegrafist	11,900	» 12	12	142,800	Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen (met inbegrip van 100,800 frank voor 3,000 dagen tijdelijke arbeiders)				158,209	Totalen.	—	117	110	1,528,049	Verhooging van 5' t. h.				76,407	Familie- en geboortevergoedingen				80,100	Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis				13,200	Standplaatsvergoeding en plaatselijk bijloon				71,144	Totalen.	—	fr.		1,768,900	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ).				(7) van 1939	Over te dragen.					23,162,885	292,605					
GRADEN.	JAARWEDDEN EN LOONEN.	GETALSTERKTE in het kader.	eigen- lijke.	UITGAVEN. ( <sup>fr.</sup> )																																																																																																																																																	
—	—	—	—	—																																																																																																																																																	
Overdracht.	—	33	28	408,475																																																																																																																																																	
Arbeider bij het materieel (pompier).	37,00 tot 39,40	7	1	11,808																																																																																																																																																	
Lood- en zinkbewerker	39,40 » 43,75	1	1	13,953																																																																																																																																																	
Arbeidersbaas	38,60 » 41,25	3	1	14,312																																																																																																																																																	
Schilder	39,40 » 43,75	2	2	26,959																																																																																																																																																	
Bakenzetter	37,80 » 41,25	» 8		99,388																																																																																																																																																	
Hulpbankwerker	34,90 » 40,10	2	2	23,375																																																																																																																																																	
Waker	34,90 » 40,10	5	2	25,124																																																																																																																																																	
Metser	37,50 » 43,75	1	»	»																																																																																																																																																	
Arbeider	33,80 » 38,20	36	42	487,746																																																																																																																																																	
Helper	35,25 » 38,20	5	»	»																																																																																																																																																	
Schuurster en deurwachter	14,70 » 16,80	5	4	18,000																																																																																																																																																	
Schoonmaker	33,25 » 38,20	4	1	12,600																																																																																																																																																	
Tijdelijke schrijver	11,000 » 12,400	» 1	1	12,400																																																																																																																																																	
Vlieghavenwachter	15,000 » 20,000	13	»	»																																																																																																																																																	
Plaatsvervangende schrijver	11,000 » 25,000	» 5	5	72,900																																																																																																																																																	
Tijdelijke radio-telegrafist	11,900	» 12	12	142,800																																																																																																																																																	
Benoemingen, reglementaire bevorderingen en weddeverhoo- gingen (met inbegrip van 100,800 frank voor 3,000 dagen tijdelijke arbeiders)				158,209																																																																																																																																																	
Totalen.	—	117	110	1,528,049																																																																																																																																																	
Verhooging van 5' t. h.				76,407																																																																																																																																																	
Familie- en geboortevergoedingen				80,100																																																																																																																																																	
Vergoeding wegens kosten van laatste ziekte en begrafenis				13,200																																																																																																																																																	
Standplaatsvergoeding en plaatselijk bijloon				71,144																																																																																																																																																	
Totalen.	—	fr.		1,768,900																																																																																																																																																	
Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ).				(7) van 1939																																																																																																																																																	
Over te dragen.																																																																																																																																																					
23,162,885	292,605																																																																																																																																																				
		(1) Het bijloon wegens ancienniteit en de bijzondere vergoedingen inbegrepen.																																																																																																																																																			

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939	
3		Report. . fr.	419,956,800	397,086,520	
	9	Administration des Postes :			
	a) Administration centrale :				
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS ET SALAIRES.	Cadre. Effectif. DEPENSES.	
		—	—	—	—
		Ebéniste . . . . .	39.37 à 43.75	1 1	12,800
		Magasinier du service de l'habillement . . . . .	11,550 » 13,800	2 2	27,100
		Nettoyeur . . . . .	34.91 » 40.11	10 10	120,000
		Ecureuse . . . . .	12.60 » 18.90	25 25	96,500
		Totaux du sous-littera a). . . . .	38	38	256,400
	b) Office des chèques postaux :				
		GRADES ET FONCTIONS.	SALAIRS.	Cadre. Effectif. DEPENSES.	
		—	—	—	—
		Apprenti . . . . .	16.00 à 42.00	8 3	32,200
		Conducteur de presse . . . . .	56.00 » 64.40	3 3	52,000
		Imprimeur et typographe . . . . .	54.00 » 62.40	33 38	640,000
		Linotypiste . . . . .	56.00 » 64.40	5 5	87,000
		Brigadier-homme de métier . . . . .	21.600 » 25,200	2 2	43,800
		Ajusteur aux machines à écrire . . . . .	40.25 » 43.25, + sursalaire.	3 3	53,000
		Apprenti-ajusteur . . . . .	14.70 à 38.58	3 3	32,200
		Menuisier . . . . .	39.37 » 43.75	3 3	38,500
		Chauffeur des appareils spéciaux . . . . .	39.37 » 43.75	3 3	37,200
		Nettoyeur . . . . .	34.91 » 40.11	28 28 (1)	310,000
		Ecureuse . . . . .	12.60	42 42	162,000
		Totaux. . . . .	133	133	1,487,900
		Extensions de personnel prévues. . . . .			45,500
		Total du sous-littera b). . fr.			1,533,400
		(1) Y compris 5 extensions sollicitées pour 1939.			
		A reporter. . fr.	419,956,800	397,086,520	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																																														
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering																																																																																	
23,162,885	292,605	Overdracht.		3																																																																														
		Bestuur der Posterijen :		9																																																																														
		a) Hoofdbestuur :																																																																																
		<table> <thead> <tr> <th>GRADEN EN BEDIENINGEN.</th> <th>JAARWEDDEN EN LOONEN.</th> <th>Kader.</th> <th>Effectief.</th> <th>UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Schrijnwerker . . . . .</td> <td>39,37 tot 43,75</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>12,800</td> </tr> <tr> <td>Magazijnier bij den kleedingdienst . . .</td> <td>11,550 » 13,800</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>27,100</td> </tr> <tr> <td>Schoonmaker . . . . .</td> <td>34,91 » 40,11</td> <td>10</td> <td>10</td> <td>120,000</td> </tr> <tr> <td>Schuurster . . . . .</td> <td>12,60 » 18,90</td> <td>25</td> <td>25</td> <td>96,500</td> </tr> <tr> <td>Totalen van onder-letter a).</td> <td></td> <td>38</td> <td>38</td> <td>256,400</td> </tr> </tbody> </table>	GRADEN EN BEDIENINGEN.	JAARWEDDEN EN LOONEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	Schrijnwerker . . . . .	39,37 tot 43,75	1	1	12,800	Magazijnier bij den kleedingdienst . . .	11,550 » 13,800	2	2	27,100	Schoonmaker . . . . .	34,91 » 40,11	10	10	120,000	Schuurster . . . . .	12,60 » 18,90	25	25	96,500	Totalen van onder-letter a).		38	38	256,400																																																		
GRADEN EN BEDIENINGEN.	JAARWEDDEN EN LOONEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																														
Schrijnwerker . . . . .	39,37 tot 43,75	1	1	12,800																																																																														
Magazijnier bij den kleedingdienst . . .	11,550 » 13,800	2	2	27,100																																																																														
Schoonmaker . . . . .	34,91 » 40,11	10	10	120,000																																																																														
Schuurster . . . . .	12,60 » 18,90	25	25	96,500																																																																														
Totalen van onder-letter a).		38	38	256,400																																																																														
		b) Bestuur der Postchecks :																																																																																
		<table> <thead> <tr> <th>GRADEN EN BEDIENINGEN.</th> <th>LOONEN.</th> <th>Kader.</th> <th>Effectief.</th> <th>UITGAVEN.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Leerjongen . . . . .</td> <td>16,00 tot 42,00</td> <td>8</td> <td>3</td> <td>32,200</td> </tr> <tr> <td>Persleider . . . . .</td> <td>56,00 » 64,40</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>52,000</td> </tr> <tr> <td>Drukker en letterzetter . . . . .</td> <td>54,00 » 62,40</td> <td>33</td> <td>38</td> <td>640,000</td> </tr> <tr> <td>Linotypist . . . . .</td> <td>56,00 » 64,40</td> <td>5</td> <td>5</td> <td>87,000</td> </tr> <tr> <td>Ambachtsvoorman . . . . .</td> <td>21,600 » 25,200</td> <td>2</td> <td>2</td> <td>43,800</td> </tr> <tr> <td>Bankwerker aan de schrijfmachines . . .</td> <td>40,25 » 48,25 + bijloon.</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>53,000</td> </tr> <tr> <td>Leerjongen-bankwerker . . . . .</td> <td>14,70 tot 38,58</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>32,200</td> </tr> <tr> <td>Schrijnwerker . . . . .</td> <td>39,37 » 43,75</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>38,500</td> </tr> <tr> <td>Stoker der bijzondere toestellen . . . . .</td> <td>39,37 » 43,75</td> <td>3</td> <td>3</td> <td>37,200</td> </tr> <tr> <td>Schoonmaker . . . . .</td> <td>34,91 » 40,11</td> <td>28</td> <td>28 (1)</td> <td>310,000</td> </tr> <tr> <td>Schuurster . . . . .</td> <td>12,60</td> <td>42</td> <td>42</td> <td>162,000</td> </tr> <tr> <td>Totalen.</td> <td></td> <td>133</td> <td>133</td> <td>1,487,900</td> </tr> <tr> <td>Voorziene personeeluitbreidings . . . . .</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>45,500</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Totaal van onder-letter b), fr.</td> <td></td> <td>1,533,400</td> </tr> <tr> <td>23,162,885</td><td>292,605</td><td>Over te dragen.</td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>	GRADEN EN BEDIENINGEN.	LOONEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.	Leerjongen . . . . .	16,00 tot 42,00	8	3	32,200	Persleider . . . . .	56,00 » 64,40	3	3	52,000	Drukker en letterzetter . . . . .	54,00 » 62,40	33	38	640,000	Linotypist . . . . .	56,00 » 64,40	5	5	87,000	Ambachtsvoorman . . . . .	21,600 » 25,200	2	2	43,800	Bankwerker aan de schrijfmachines . . .	40,25 » 48,25 + bijloon.	3	3	53,000	Leerjongen-bankwerker . . . . .	14,70 tot 38,58	3	3	32,200	Schrijnwerker . . . . .	39,37 » 43,75	3	3	38,500	Stoker der bijzondere toestellen . . . . .	39,37 » 43,75	3	3	37,200	Schoonmaker . . . . .	34,91 » 40,11	28	28 (1)	310,000	Schuurster . . . . .	12,60	42	42	162,000	Totalen.		133	133	1,487,900	Voorziene personeeluitbreidings . . . . .				45,500			Totaal van onder-letter b), fr.		1,533,400	23,162,885	292,605	Over te dragen.		
GRADEN EN BEDIENINGEN.	LOONEN.	Kader.	Effectief.	UITGAVEN.																																																																														
Leerjongen . . . . .	16,00 tot 42,00	8	3	32,200																																																																														
Persleider . . . . .	56,00 » 64,40	3	3	52,000																																																																														
Drukker en letterzetter . . . . .	54,00 » 62,40	33	38	640,000																																																																														
Linotypist . . . . .	56,00 » 64,40	5	5	87,000																																																																														
Ambachtsvoorman . . . . .	21,600 » 25,200	2	2	43,800																																																																														
Bankwerker aan de schrijfmachines . . .	40,25 » 48,25 + bijloon.	3	3	53,000																																																																														
Leerjongen-bankwerker . . . . .	14,70 tot 38,58	3	3	32,200																																																																														
Schrijnwerker . . . . .	39,37 » 43,75	3	3	38,500																																																																														
Stoker der bijzondere toestellen . . . . .	39,37 » 43,75	3	3	37,200																																																																														
Schoonmaker . . . . .	34,91 » 40,11	28	28 (1)	310,000																																																																														
Schuurster . . . . .	12,60	42	42	162,000																																																																														
Totalen.		133	133	1,487,900																																																																														
Voorziene personeeluitbreidings . . . . .				45,500																																																																														
		Totaal van onder-letter b), fr.		1,533,400																																																																														
23,162,885	292,605	Over te dragen.																																																																																

(1) Met inbegrip van 5 voor 1939 aangevraagde personeelsuitbreidingen.

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939		
3	9		Report. fr.	419,956,800	397,086,520	
c) Services régionaux, bureaux de poste; perceptions, bureaux ambulants, service du timbre et service des approvisionnements:						
		GRADES ET FONCTIONS.	TRAITEMENTS ET SALAIRES.	Cadre.	Effectif.	DEPENSES.
		Electricien . . . . .	13,800 à 18,000	1	1	13,800
		Ebéniste, plombier-zingueur . . . . .	39,37 à 43,75	1	1	44,000
		Boutefeu . . . . .	33,86 à 38,22	54	54	591,000
		Ecureuse . . . . .	6,30 à 18,90	204	204	940,000
		Chef chauffeur . . . . .	40,25 à 48,25 + 3,50	1	1	15,000
		Chauffeur d'auto . . . . .	40,25 à 48,25	51	51	640,000
		Magasinier . . . . .	11,550 à 13,800	1	1	13,000
		Chauffeur d'appareils spéciaux . . . . .	39,37 à 43,75	3	3	37,200
		Service du timbre :				
		Conducteur de presse . . . . .	15,300 à 19,700	3	3	57,100
		Galvanoplaste . . . . .	15,300 à 17,900 + chevron.	1	1	18,400
		Ajusteur . . . . .	{ 40,25 à 48,25 15,300 à 17,900 }	4	3	46,000
		Imprimeur . . . . .	11,025 à 15,300	4	4	49,500
		Ouvrier . . . . .	38,58 à 42,50	23	23	290,000
		Ouvrière . . . . .	33,86 à 36,96	12	12	128,000
		Manœuvre . . . . .	33,86 à 38,85	3	3	31,100
		Service des approvisionnements :				
		Magasinier . . . . .	{ 37,80 à 42,50 11,550 à 13,800 }	7	7	97,000
		Ajusteur . . . . .	40,25 à 48,25	1	1	12,200
		Ouvrier . . . . .	37,25 à 39,40	18	18	208,500
		Ebéniste . . . . .	38,25 à 45,00	1	1	11,800
		Totaux du sous-littera c).	393	392	3,313,600	
		Total des sous-litteras a), b) et c).	fr.	5,003,400		
	d)	Promotions et augmentations éventuelles . . . . .		20,000		
	e)	Supplément local . . . . .		174,000		
	f)	Indemnités familiale et de naissance :				
	1°	Administration centrale . . . . .		2,500		
	2°	Office des chèques postaux . . . . .		30,000		
	3°	Bureaux de poste, perceptions, bureaux ambulants, service du timbre et service des approvisionnements . . . . .		68,000		
				100,500		
		A reporter.	fr.	5,297,900		
		A reporter.	fr.	419,956,800		397,086,520

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation	Diminution			
Verhooging	Vermindering			
23,162,885	292,605	Overdracht.	9	3
		c) Gewestelijke diensten, postkantoren; ontvangerijen, spoorwegpostkantoren, dienst van het zegel en dienst der voorraden :		
		JAARWEDDEN GRADEN EN BEDIENINGEN. EN LOONEN. Kader. Effectief. UITGAVEN.		
		Electricien . . . . . 13,800 tot 18,000 1 1 13,800		
		Schrijnwerker, loodgieter-zinkbewerker . . . . . 39,37 + 43,75 1 1 14,000		
		Vuurverzorger . . . . . 33,86 + 38,22 54 54 591,000		
		Schuurster . . . . . 6,30 + 18,90 204 204 940,000		
		Autobestuurdersbaas . . . . . 40,25 tot 48,25 + 3,50 1 1 15,000		
		Autobestuurder . . . . . 40,25 tot 48,25 51 51 640,000		
		Magazijnier . . . . . 11,550 + 13,800 1 1 13,000		
		Stoker der bijzondere toestellen . . . . . 39,37 + 43,75 3 3 37,200		
		Dienst van het zegel :		
		Persleider . . . . . 15,300 + 19,700 3 3 57,100		
		Galvanoplast . . . . . 15,300 + 17,900 + streep. 1 1 18,400		
		Bankwerker . . . . . 40,25 tot 48,25 15,300 + 17,900 4 3 46,000		
		Drukker . . . . . 11,025 + 15,300 4 4 49,500		
		Werkman . . . . . 38,58 + 42,50 23 23 290,000		
		Werkster . . . . . 33,86 + 36,96 12 12 128,000		
		Arbeider . . . . . 33,86 + 38,85 3 3 31,100		
		Dienst der voorraden :		
		Magazijnier . . . . . 37,80 + 42,50 11,550 + 13,800 7 7 97,000		
		Bankwerker . . . . . 40,25 + 48,25 1 1 12,200		
		Werkman . . . . . 37,25 + 39,40 18 18 208,500		
		Ebenist . . . . . 38,25 + 45,00 1 1 11,800		
		Totalen van onder-letter c). . . . . 393 392 3,213,600		
		Totaal van onder-letters a), b) en c). . . fr. 5,003,400		
		d) Gebeurlijke bevorderingen en verhogingen . . . . . 20,000		
		e) Plaatselijk bijloon . . . . . 174,000		
		f) Familie- en geboortevergoedingen :		
		1° Hoofdbestuur . . . . . 2,500		
		2° Bestuur der Postchecks . . . . . 30,000		
		3° Postkantoren, ontvangerijen, spoorwegpostkantoren, dienst van het zegel en dienst der voorraden . . . . . 68,000		
		Over te dragen. . . fr. 100,500		
23,162,885	292,605	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940		Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939	
3	9	Report. . fr.	419,956,800	397,086,520	
		Report. . fr.	5,297,900		
	g) Indemnité de dernière maladie et de funérailles :				
	1° Administration centrale		1,000		
	2° Office des chèques postaux		1,000		
	3° Bureaux de poste, perceptions, bureaux ambulants, service du timbre et service des approvisionnements		1,000	3,000	
	h) Application (au personnel non commissionné) de la loi d'assurance du 14 juillet 1930		29,000		
		Fr.	5,329,900		
	Augmentation de 5 % :				
	Sous-litteras a) à g)		265,100		
		Total. . fr.		5,595,000	5,317,800
4	Traitements de disponibilité et indemnités des fonctionnaires et employés ressortissant au Département :				
4	Secrétariat général :				
	GRADES.	TRAITEMENTS.	Effectif.	DEPENSES.	
	a) Pour suppression d'emploi (d'office) :				
	Sous-directeur	56,000	1	56,000	
	Chef de division	31,830	1	31,830	
	b) Sur demande :				
	Chef de division	26,600 et 33,600	2	60,200	
	Traducteur en chef	24,500	1	24,500	
	Traducteur principal	18,000	1	18,000	
	Sous-chef de bureau	27,200	1	27,200	
	Comptable de 2 <sup>e</sup> classe	19,500	1	19,500	
	c) Au taux de la pension :				
	Nettoyeuse	2,320	1	2,320	
	d) Pour maladie :				
	Classeur	15,000	1	15,000	
		Totaux.	10	254,550	
	Augmentation de 5 %			5,900	
		Total. . fr.		260,450	
	Indemnités familiale et de naissance			1,900	
		Total. . fr.		262,350	311,545
	A reporter. . fr.			425,814,150	402,715,865

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation Verhooging	Diminution Vermindering			
23,162,885	292,605	Overdracht.		3
		Overdracht. fr. 5,297,900	9	
		g) Vergoeding voor laatste ziekte en begrafenis :		
		1º Hoofdbestuur . . . . . 1,000		
		2º Bestuur der Postchecks . . . . . 1,000		
		3º Postkantoren, ontvangenijen, spoorwegpostkantoren, dienst van het zegel en dienst der voorraden . . . . . 1,000		
			3,000	
		h) Toepassing van de wet op de verzekeringen van 14 Juli 1930 (niet bij besluit benoemde agenten) . . . . . 29,000		
			Fr. 5,329,900	
		Verhooging van 5 t. h. :		
		Onder-letters a) tot g) . . . . . 265,100		
277,200		Totaal. fr. 5,595,000		
		Wachtgelden en vergoedingen der ambtenaren en beambten van het Departement afgaande :		4
		Algemeen secretariaat :		
		GRADEN. JAAEWEDDEN. Getalsterkte. UITGAVEN.		
		a) Wegens afschaffing van bediening (ambtshalve) :		
		Onder-directeur . . . . . 56,000 1 56,000		
		Afdeelingshoofd . . . . . 31,830 1 31,830		
		b) Op aanvraag :		
		Afdeelingshoofd . . . . . 26,600 en 33,600 2 60,200		
		Hoofdvertaler . . . . . 24,500 1 24,500		
		Eerstaanwezend vertaler . . . . . 18,000 1 18,000		
		Onderbureelhoofd . . . . . 27,200 1 27,200		
		Boekhouder 2e klasse . . . . . 19,500 1 19,500		
		c) Ten beloope van het pensioen :		
		Schuurster . . . . . 2,320 1 2,320		
		d) Wegens ziekte :		
		Klasseerdecr . . . . . 15,000 1 15,000		
		Totalen. . . . . 10 254,550		
		Verhooging 5 t. h. . . . . 5,900		
			Totaal. fr. 260,450	
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . . 1,900		
	49,195		Totaal. fr. 262,350	
23,440,085	341,800	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940:  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles Littéra- des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940 Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939 Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
4		Report. fr.	425,814,150 »
2	Direction Supérieure des Services de Transports concédés		»
3	Commissariat Général du Tourisme		»
4	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.		»
5	Comité supérieur de contrôle. Services généraux : a) Pour maladie :		
	GRADES. TRAITEMENTS ANNUELS. EFFECTIF. DÉPENSES.		
	Commissaire de surveillance . . . . . 34,550 1 34,550		
	Contrôleur adjoint des travaux . . . . . 24,750 1 24,750		
	Totaux. . . . . 2 59,300		
	Augmentation de 5 % . . . . . 2,970		
	Indemnités familiale et de naissance . . . . . 300		
	Total. . . . . fr. 62,570 » 30,000 »		
6	Comité supérieur de Contrôle. — Service de recherche des auteurs de vols à la Société Nationale des Chemins de fer belges.		»
7	Marine. — Fonctionnaires, employés, gens de service et ouvriers : a) Pour suppression d'emploi :		
	GRADES. TRAITEMENTS. Effectif. DÉPENSES.		
	Chef de division . . . . . 33,510 1 33,510		
	Sous-chef de bureau . . . . . 6,892 1 6,892		
	Rédacteur de 2 <sup>e</sup> classe . . . . . 456 1 456		
	Dactylographe . . . . . 6,183 1 6,183		
	Contre-maître surveillant . . . . . 9,534 1 9,534		
	Totaux. . . . . 5 56,575		
	Total du sous-littera a) . . . . . fr. 56,575		
	b) Pour maladie :		
	GRADES. TRAITEMENTS. Effectif. DÉPENSES.		
	Quartier-maître . . . . . 13,612 et 14,137 4 55,310		
	Officier-mécanicien . . . . . 33,825 1 33,825		
	Commandant . . . . . 35,340 1 35,340		
	Chef-cuisinier . . . . . 15,187 1 15,187		
	Matelot . . . . . 7,000 à 11,850 3 31,156		
	Chauffeur . . . . . 7,000 » 12,975 3 32,365		
	Maître . . . . . 14,512 1 14,512		
	Chef-charpentier . . . . . 11,934 1 11,934		
	Chaudronnier en cuivre . . . . . 8,996 1 8,996		
	Patron . . . . . 17,200 1 17,200		
	Patron rameur . . . . . 18,375 1 18,375		
	Chef chaudronnier en fer . . . . . 12,839 1 12,839		
	A reporter. . . . . 19 287,039		
	A reporter. . . . . fr. 425,814,150 » 402,715,865 »		

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN				Nummer van de artikelen Lijst van den uitgewerkten staat
Augmentation Verhooging	Diminution Vermindering					
23,440,085	341,800	Overdracht.				4
		Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten				2
		Commissariaat Generaal voor Toerisme				3
		Keurraad voor papier, drukwerken, kantoorbehoefthen, enz.				4
		Hoog Comité van Toezicht. Algemeene diensten				5
		a) Wegens ziekte :				
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE	UITGAVEN.	
		Toezichtscommissaris	34,550	1	34,550	
		Adjunct-controleur van werken	24,750	1	24,750	
		Totalen.		2	59,300	
		Verhooging van 5 t. h.			2,970	
		Familie- en geboortevergoedingen			300	
32,570				Totaal.	fr. 62,570	
		Hoog Comité van Toezicht. — Dienst van het opsporen van daders van diefstallen bij de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.				6
		Zeewesen. — Ambtenaren, beambten, dienstlieden en werklieden :				7
		a) Wegens afschaffing van betrekking :				
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	Getalsterkte.	UITGAVEN.	
		Afdeelingshoofd.	33,510	1	33,510	
		Onderbureelhoofd	6,892	1	6,892	
		Opsteller 2e klasse	456	1	456	
		Typist	6,183	1	6,183	
		Kwartiermeester-opzichter.	9,534	1	9,534	
		Totalen.		5	56,575	
		Totaal van onder-letter a).			fr. 56,575	
		b) Wegens ziekte :				
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	Getalsterkte.	UITGAVEN.	
		Kwartiermeester	13,612 en 14,137	4	55,310	
		Officier-werktuigkundige	33,825	1	33,825	
		Commandant	35,340	1	35,340	
		Opperkok	15,187	1	15,187	
		Matroos	7,000 tot 11,850	3	31,156	
		Stoker	7,000 » 12,975	3	32,965	
		Bootsman	14,512	1	14,512	
		Timmermansbaas	11,934	1	11,934	
		Koperslager	8,996	1	8,996	
		Schipper	17,200	1	17,200	
		Schipper-roeter	18,375	1	18,375	
		Ketelmakersbaas	12,839	1	12,839	
		Over te dragen.		19	287,039	
23,472,655	341,800	Over te dragen.				

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
4		Report. . fr.	425,876,720	402,745,865
	GRADES.	TRAITEMENTS. EFFECTIF DEPENSES.		
7		Report. 19 287,039		
	Chaudronnier en fer . . . . .	8,681 1 8,681		
	Maneuvre . . . . .	9,093 1 9,093		
	Gardien . . . . .	10,218 1 10,218		
		Totaux. 22 315,031		
	Augmentation de 5 % . . . . .	15,754		
		Total. . fr. 330,785		
	Indemnités familiales et de naissance . . . . .	15,640		
		Total du sous-littera b). . fr. 346,425		
		Total des sous-litteras a) et b). . fr.	403,000	448,855
8	Marine. — Pilotes :			
	Pour maladie :			
	GRADES.	TRAITEMENTS. Effectif. DEPENSES.		
	Patron pilote . . . . .	31,500 1 31,500		
	Pilote . . . . .	20,640 à 27,000 13 334,800		
		Totaux. 14 366,300		
	Augmentation de 5 % . . . . .	18,320		
		Total. . fr. 384,620		
	Indemnités familiales et de naissance . . . . .	4,200		
		Total. . fr.	388,820	537,475
9	Office central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. :			
	Pour maladie :			
	Un rédacteur . . . . .	15,200		
	Augmentation de 5 % . . . . .	760		
		Total. . fr.	15,960	
10	Aéronautique :			
	Pour suppression d'emploi :			
	Une écureuse . . . . .		1,730	2,130
(9) de 1939	Office national des vacances ouvrières (pour mémoire) . . . . .			
11	Administration des Postes. — Fonctionnaires et employés :			
	a) Pour maladie :			
	GRADES.	TRAITEMENTS. EFFECTIF. DEPENSES.		
	Chef de division . . . . .	39,000 2 78,000		
	Chef de bureau principal . . . . .	36,000 1 36,000		
		A reporter. 3 114,000		
		A reporter. . fr.	426,686,230	403,734,325

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen	
Augmentation Verhooging	Diminution Vernindering				
23,472,655 >	341,800 >	Overdracht.		4	
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	GETALSTERKTE	UITGAVEN.
			Overdracht.	19	287,039
		Ketelmaker . . . . .	8,681	1	8,681
		Arbeider . . . . .	9,093	1	9,093
		Wachter . . . . .	10,218	1	10,218
			Totalen. . . . .	22	315,031
		Verhooging van 5 t. h. . . . .			15,754
				Totaal. . fr.	330,785
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . .			15,640
				Totaal van onder-letter b). . fr.	346,425
	45,855 >			Totaal van onder-letters a) en b). . fr.	403,000
		Zeewezen. — Loodsen :			8
		Wegens ziekte :			
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	Getalsterkte.	UITGAVEN.
		Loodschipper . . . . .	31,500	1	31,500
		Loods. . . . .	20,640 tot 27,000	13	334,800
			Totalen. . . . .	14	366,300
		Verhooging van 5 t. h. . . . .			18,320
				Totaal. . fr.	384,620
		Familie- en geboortevergoedingen . . . . .			4,200
	148,655 >			Totaal. . fr.	388,820
		Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefsten, enz. :			9
		Wegens ziekte :			
		Een- opsteller . . . . .			15,200
		Verhooging van 5 t. h. . . . .			760
	15,960 >			Totaal. . fr.	15,960
		Luchtvaart :			10
		Wegens afschaffing van bediening :			
	400 >	Een schuurster . . . . .		fr.	1,730
		Nationaal Bureau voor arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ). . . . .			
		Bestuur der Posterijen. — Ambtenaren beambten :			11
		a) Wegens ziekte :			
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	Getalsterkte.	UITGAVEN.
		Afdeelingshoofd . . . . .	39,000	2	78,000
		Eerstaanwezend bureelhoofd . . . . .	36,000	1	36,000
			Over te dragen. . . . .	3	114,000
	23,468,615 >	536,710 >	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen		
Augmentation	Diminution					
Verhooging	Vermindering					
23,488,615	536,710	Overdracht.		4		
		GRADEN.	GETALSTERKTE	JAARWEDDEN.	UITGAVEN.	
		Overdracht.		3	114,000	
		Postontvanger.	20,746 tot 33,625	13	368,733	41
		Onderbureelhoofd.	30,375 » 31,500	2	61,875	
		Eerste opsteller	27,000 » 27,802	2	54,802	
		Opsteller	7,150 » 24,750	25	461,916	
		Schrijver	6,630 » 12,750	15	124,177	
		Onderpostontvanger	5,955 » 15,450	13	128,488	
		b) Wegen afschaffing van betrekking:				
		Onderbureelhoofd.	16,807 » 30,390	11	296,202	
		Eerstaanwezend klerk	19,870	1	19,870	
		Totalen.		85	1,630,063	
		Familie- en geboortevergoedingen			9,000	
					Totaal. fr. 1,639,063	
		Verhooging van 5 t. h.			81,957	
45,170					Totaal. fr. 1,721,020	
		Bestuur der Posterijen. — Bestellers en dienstlieden:				12
		Wegen ziekte:				
		GRADEN.	JAARWEDDEN.	Getalsterkte.	UITGAVEN.	
		Verificateur	19,875	1	19,875	
		Besteller sorteerd	15,750 tot 16,591	11	174,091	
		Houder van een overdraag- kantoor	11,470 » 14,250	4	54,225	
		Brievenbesteller	5,950 » 16,000	186	2,130,635	
		Dienstlieden	5,460 » 10,830	7	54,683	
		Totalen.		209	2,439,559	
		Familie- en geboortevergoedingen			54,000	
					Totaal. fr. 2,493,559	
		Verhooging van 5 t. h.			184,981	
					Totaal. fr. 2,618,240	
229,610						
		(De onder artikelen 2, 3 en 4 ingeschreven kredietlen mogen, bij Koninklijk Besluit, volgens de vereischten van den dienst, van het eenen naar het andere overgebracht wor- den.)				
23,762,705	536,710	Over te dragen.				

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Lettres des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
5		Report. . fr.	431,025,490 »	407,799,405 »
		Indemnités pour prestations spéciales. Primes :		
		Secrétariat général :		
		Indemnités diverses, coopérations, assurance-loi du 18 juin 1930 :		
	a)	Fonctionnaires . . . . .	160,000	
	b)	Employés . . . . .	118,000	
	c)	Huissiers, ouvriers . . . . .	23,000	
	d)	Indemnités aux secrétaires de commissions . . . . .	6,500	
		Total. . fr.	307,500 »	430,350 »
2		Direction Supérieure des Services de Transports concédés :		
		Indemnités diverses, coopération :		
	a)	Fonctionnaires . . . . .	13,000	
	b)	Employés . . . . .	11,000	
	c)	Indemnités aux secrétaires de commissions . . . . .	6,500	
		Total. . fr.	30,500 »	
3		Commissariat Général du Tourisme. . . . .	18,000 »	
4		Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . .		
		Indemnité pour travaux de copies à la dactylographie chargée des copies de la commission, etc. . . . .	2,000 »	1,890 »
5		Marine. Fonctionnaires et employés :		
		Indemnités diverses, vivres en nature, primes, coopération, etc. :		
	a)	Indemnité d'embarquement, vivres en nature, etc. . . . .	1,181,490	
	b)	Indemnités aux membres des Conseils et Commissions; à l'Office de Paris; indemnités de Cabinet, de cours divers, de caisse, de chauffe, de compensation; indemnités de fonctions supérieures ou fonctions spéciales, pour coopération aux services de la Marine. Indemnités pour double voyage pendant la période d'été, etc. . . . .	546,055	
	c)	Primes d'économie, de pilotage, de sauvetage, d'arrestation, d'entretien, de rendement, etc. . . . .	483,180	
		Total. . fr.	2,210,715 »	2,232,715 »
6		Marine. — Ouvriers :		
		Frais de mer, indemnités pour coopération, travaux pénibles, primes de régularité et sur vente de billets aux tickets-collectors, etc. . . . .	145,000 »	128,825 »
7		Marine. — Pilotes :		
		Indemnité de compensation, frais de mer, pour position supérieure, frais d'alimentation, etc. . . . .	736,665 »	736,665 »
8		Office central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . .	475 »	475 »
9		Aéronautique :		
		Indemnités diverses. — Coopération à l'Aéronautique . . . . .	209,800 »	207,780 »
(8) de 1939		Office National des Vacances ouvrières ( <i>pour mémorire</i> ) . . . . .		17,000 »
		A reporter. . fr.	434,636,145 »	411,555,105 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
23,762,795 »	536,710 »	Overdracht.		5
		Vergoedingen voor bijzondere dienstverleeningen. Premiën :		
		Algemeen secretariaat :		1
		Allerhande vergoedingen, medewerking, verzekering-wet van 18 Juni 1930 :		
		a) Ambtenaren . . . . .	160,000	
		b) Beambten . . . . .	118,000	
		c) Deurwaarders, werklieden . . . . .	23,000	
		d) Vergoedingen verleend aan secretarissen van commissies . . . . .	6,500	
	122,850 »	Totaal. fr.	307,500	
		Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten :		2
		Allerhande vergoedingen, medewerking :		
		a) Ambtenaren . . . . .	13,000	
		b) Beambten . . . . .	11,000	
		c) Vergoedingen verleend aan secretarissen van commissies . . . . .	6,500	
30,500 »		Totaal. fr.	30,500	
18,000 »		Commissariaat Generaal voor Toerisme . . . . .		3
		Keurraad van papier, drukwerk, kantoorbehoefthen, enz. :		4
110 »		Vergoeding wegens schrijfwerk aan de typist belast met het schrijfwerk van den keurraad.		
		Zeewezen. Ambtenaren en beambten :		5
		Allerhande vergoedingen, levensmiddelen in naturen, medewerking, enz. :		
		a) Inschepingsvergoeding, levensmiddelen in natura, enz. . . . .	1,181,480	
		b) Vergoedingen aan de leden van de Raden en Commissiën; aan het "Office de Paris"; kabinet-vergoedingen; vergoedingen voor verschillende leergangen, kas-, stock- en compensatievergoedingen; vergoeding wegens hogere of bijzondere betrekkingen, wegens medewerking aan de diensten van het Zeewezen. Vergoedingen voor dubbele reizen gedurende het Zomerselzoen, enz. . . . .	546,055	
		c) Premiën voor bezuiniging, voor loodsdienst, voor reddingsdienst, voor aanhouding, voor onderhoud, voor rendement, enz. . . . .	483,180	
	22,000 »	Totaal. fr.	2,210,715	
		Zeewezen. — Werklieden :		6
16,175 »		Zeekosten, vergoedingen wegens medewerking, lastig werk, regelmatigheidspremiën, commissieloon aan de tickets-collectors voor den verkoop van reiskaartjes.		
		Zeewezen. — Loodsen :		7
		Vergeldingen wegens zeekosten, hooger betrekking, voedingskosten.		
		Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefthen, enz. . . . .		8
		Luchtvaart :		9
2,020 »		Allerhande vergoedingen. — Medewerking aan de Luchtvaart.		
	17,000 »	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ). . . . .		(8)
23,829,600 »	698,560 »	Over te dragen..		van 1939

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939		
					— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
5			Report. . fr.	434,686,145. >	411,555,106. >	
40	Administration des Postes :					
a) Fonctionnaires et employés :						
1. Indemnités aux agents chargés du tri des correspondances . . . . .	490,000					
2. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures à celle du grade . . . . .	114,000					
3. Récompenses . . . . .	2,000					
4. Indemnités de Cabinet . . . . .	15,000					
5. Secours aux accidentés en service . . . . .	5,000					
6. Différence entre les traitements d'activité et de disponibilité aux agents éloignés du service par mesure prophylactique. . . . .	5,000					
7. Indemnités pour travaux extraordinaires (délegués au Comité du personnel, secrétaire de M. le Directeur général, délégué à la Commission de réception à Malines) . . . . .	10,000					
8. Indemnités diverses (pour travaux d'écritures, perte de haute-paye, surveillance d'exams), etc. . . . .	45,000					
				686,000		
b) Personnel des facteurs :						
1. Indemnité de garçons de bureau, pour vélo, pour le tri, etc. . . . .	775,000					
2. Prime d'assiduité . . . . .	3,900,000					
3. Remise à domicile des petits paquets . . . . .	250,000					
4. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures . . . . .	60,000					
5. Secours aux accidentés en service . . . . .	40,000					
				5,025,000		
c) Emoluments, indemnités de caisse et primes pour la découverte de contraventions à la loi postale . . . . .	2,825,000					
d) Indemnités dues par application de la loi sur la journée de huit heures :						
1. Fonctionnaires et employés . . . . .	125,000					
2. Facteurs . . . . .	85,000					
3. Agents provisoires . . . . .	1,000					
				211,000		
Total. . fr.	8,747,000					
Réduction de 18 % :						
Sous-littera a) 1. 3. 4. 7. et 8. . . . .	73,500					
Sous-littera b) 1. 2. . . . .	701,250					
Sous-littera c) — . . . . .	423,750					
	1,198,500					
Augmentation de 5 % :						
Sous-littera a) 2. 6. . . . .	5,950					
Sous-littera b) 4. 5. . . . .	5,000					
Sous-littera d) 1. 2. 3. . . . .	10,550					
	21,500					
A déduire. . fr.	1,177,000					
Reste. . fr.	7,570,000. >					
A reporter. . fr.	412,256,145. >					
	418,778,430. >					

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgevoerden staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
23,829,600	608,560	Overdracht.		5
		Bestuur der Posterijen :		40
a) Ambtenaars en beambten :				
1. Vergoedingen voor bedienden belast met het sorteeren van postsstukken . . . . .		490,000		
2. Vergoedingen voor het waarnemen van hogere bedieningen . . . . .		114,000		
3. Beloningen . . . . .		2,000		
4. Kabinetsvergoedingen . . . . .		15,000		
5. Hulpgelden aan de slachtoffers van ongevallen in dienst . . . . .		5,000		
6. Verschil tusschen de activiteitswedden en de wachtgelden aan de agenten die van den dienst verwijderd zijn wegens voorbehoedmaatregel . . . . .		5,000		
7. Vergoedingen voor buitengewone werken ( <i>afgevaardigden bij de personeelsraden, secretaris van den heer Directeur-generaal, afgevaardigde bij de Commissie van ontvangst te Mechelen</i> ) . . . . .		10,000		
8. Allerhande vergoedingen ( <i>voor schrijfwerk, verlies van toelage wegens dienstouderdom, toezicht op examens</i> ), enz. . . . .		45,000		
			696,000	
b) Bestellerspersoneel :				
1. Vergoeding voor bireeknappen, voor het gebruik van rijwiel, sorteerpriemie, enz. . . . .		775,000		
2. Naarstigheidspriemie . . . . .		3,900,000		
3. Aan huisbestelling der kleine pakken . . . . .		250,000		
4. Vergoedingen voor het waarnemen van hogere bedieningen. . . . .		60,000		
5. Hulp geld verleend wegens ongeval in dienst . . . . .		40,000		
			5,025,000	
c) Emolumenteren, kasvergoedingen en premiën voor de ontdekking van overtredingen aan de postwet . . . . .			2,825,000	
d) Vergoedingen verschuldigd bij toepassing van de acht-uren wet :				
1. Ambtenaars en beambten . . . . .		125,000		
2. Bestellers . . . . .		85,000		
3. Tijdelijke agenten . . . . .		1,000		
			211,000	
		Totaal. . fr.	8,747,000	
Verlaging van 15 t. h. :				
Onder letter a) 1. 3. 4. 7. en 8. . . . .		73,500		
Onder letter b) 1. 2. . . . .		701,250		
Onder letter c) — . . . . .		423,750		
			1,198,500	
Verhooging van 5 t. h. :				
Onder letter a) 2. 6. . . . .		5,950		
Onder letter b) 4. 5. . . . .		5,000		
Onder letter d) 1. 2. 3. . . . .		10,550		
			21,500	
Af te trekken. . fr.			1,177,000	
		Blijft. . fr.	7,570,000	
351,675				
24,181,275	608,560	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940:  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . fr.	442,256,145 »	418,773,430 »
6		Prestations du personnel de la Régie des Télégraphes et Téléphones, pour compte de la Marine. <i>(Traitements et indemnités des marconistes chargés de desservir les postes de T. S. F. à bord des navires de l'Etat.)</i>	307,100 »	303,800 »
7		Marine. — Supplément de traitement et de salaire pour travail extraordinaire prévu par la loi des huit heures :		
	a)	En faveur des agents soumis à la loi des huit heures . . . . . fr. 9,000		
	b)	En faveur des agents non soumis à la loi des huit heures, pour des cas de force majeure ou de nécessité imprévue . . . . . 5,000		
		Total. . fr.	14,000 »	14,375 »
8		Honoraires des avocats et des avoués . . . . .	160,200 »	160,200 »
9		Honoraires des médecins pour visites, examens approfondis, contre-visites, etc., n'intéressant pas la caisse des ouvriers . . . . .	40,000 »	20,000 »
10		Secours :		
1		Services centraux :		
	a)	Secrétariat général :		
		Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 5,000		
		Ouvriers . . . . . 3,000		
			8,000	
	b)	Direction supérieure des services de Transports concédés . . . . . 5,000		
	c)	Commissariat général du Tourisme . . . . . 2,000		
	d)	Comité Supérieur de Contrôle. — Services généraux :		
		Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 2,500		
		Ouvriers . . . . . 1,000		
			3,500	
	e)	Comité Supérieur de Contrôle. — Recherche de vols . . . . . 1,500		
		Total. . fr.	20,000 »	18,000 »
2		Marine :		
		Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 12,000		
		Ouvriers . . . . . 1,800		
		Pilotes . . . . . 6,000		
			Total. . fr.	19,800 »
3		Aéronautique :		
		Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 5,500		
		Ouvriers . . . . . 4,500		
			Total. . fr.	10,000 »
4		Administration des Postes :		
	a)	Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 20,000		
	b)	Facteurs et gens de service . . . . . 65,000		
	c)	Personnel salarié . . . . . 5,000		
			Total. . fr.	90,000 »
		A reporter. . fr.	442,917,245 »	419,409,605 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van de uitgewerkten staat Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering		
24,181,275 >	698,560 >	Overdracht.	
3,300 >	>	Verrichtingen door het personeel van de Regie van Telegrafie en Telefonie voor rekening van het Zeewesen. <i>(Wedden en vergoedingen der telegraafbedienden belast met het bedienen van de draadloze telegraafposten aan boord van de Staatsschepen.)</i>	6
		Zeewesen. — Bijwedde en bijloon voor overwerk voorzien bij de achturenwet :	7
		a) Ten voordeele der bedienden waarop de achturenwet toepasselijk is. fr. 9,000	
		b) Ten voordeele der bedienden die niet onderworpen zijn aan de achturenwet voor de gevallen van overmacht en onvoorzien noodzakelijkheid. 5,000	
	375 >	Totaal. . fr. 14,000	
	>	Honoraria der advocaten en der pleitbezorgers . . . . .	8
20,000 >	>	Eerloonen der geneesheeren voor onderzoeken, grondige keuringen, herkeuringen, enz., die de werkliedenkas niet aanbelangen . . . . .	9
		Hulpgeleden :	10
		Centrale diensten :	
		a) Algemeen Secretariaat :	
		Ambtenaren en beambten. . . . . fr. 5,000	
		Werklieden . . . . . 3,000	8,000
		b) Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten . . . . . 5,000	
		c) Commissariaat generaal voor Toerisme . . . . . 2,000	
		d) Hoog Comité van Toezicht. — Algemeene diensten :	
		Ambtenaren en beambten. . . . . fr. 2,500	
		Werklieden . . . . . 1,000	3,500
		e) Hoog Comité van Toezicht. — Opzoekingen van diefstallen . . . . . 1,500	
2,000 >	>	Totaal. . fr. 20,000	
		Zeewesen :	11
		Ambtenaren en beambten. . . . . fr. 12,000	
		Werklieden . . . . . 1,800	
		Loodsen . . . . . 6,000	
		Totaal. . fr. 19,800	
		Luchtvaart :	12
		Ambtenaren en beambten. . . . . fr. 5,500	
		Werklieden . . . . . 4,500	
		Totaal. . fr. 10,000	
		Bestuur der Posterijen :	13
		a) Ambtenaren en beambten. . . . . fr. 20,000	
		b) Bestellers en dienstlieden . . . . . 65,000	
		c) Loontrekend personeel . . . . . 5,000	
		Totaal. . fr. 90,000	
24,206,575 >	698,935 >	Over te dragen.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940:  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Lettres des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . fr.	442,917,265	419,479,665
11		Transport de personnes par la Société Nationale des Chemins de fer belges : Services centraux : a) Secrétariat général . . . . . 68,000 b) Direction supérieure des services de Transports concédés . . . . . 97,000 c) Commissariat Général du Tourisme . . . . . 35,000		
		Total. . fr.	200,000	155,000
2		Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . .	12,500	13,000
3		Comité Supérieur de Contrôle . . . . .	80,000	72,000
4		Office central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . .	31,000	31,000
5		Aéronautique . . . . .	160,000	150,000
(6) de 1939		Office National des vacances ouvrières ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		25,800
6		Administration des Postes . . . . .	7,500,000	7,300,000
		Total du chapitre I. . fr.	450,900,745	427,156,405
		AUGMENTATION . . fr.		
		CHAPITRE II.		
		DÉPENSES DE MATERIEL.		
12		Eclairage, chauffage, eau, gaz, électricité, téléphone, télégrammes, loyers, transports, impositions, redevances, camionnages, essence, huile, autres dépenses de même nature : Services centraux : a) Secrétariat général ( <i>y compris l'hôtel du Ministre</i> ) . . . . . 900,000 b) Direction supérieure des services de Transports concédés . . . . . 150,000 c) Commissariat Général du Tourisme . . . . . 8,000		
		Total. . fr.	458,000	449,500
2		Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . .	17,000	15,300
3		Comité supérieur de contrôle . . . . .	36,000	36,000
4		Marine : a) Chauffage, loyers, eau, gaz, électricité, contributions, téléphone, télégrammes, consultations radiomédicales, etc. . . . . 819,730 b) Quote-part de la Belgique : a) dans les frais annuels d'entretien du phare du Cap Spartel; b) dans les frais de surveillance des glaces dans l'Atlantique Nord. . . . . 151,000 c) Frais de gestion et autres frais généraux d'exploitation . . . . . 160,000 d) Équipement du personnel soumis à l'obligation du port de l'uniforme . . . . . 243,750 e) Équipement des marins soumis à la formation spéciale pour la navigation en temps de guerre . . . . . 100,000 f) Taxes d'accostage à Douvres et à Ostende (écluse Demey); taxes de tonnage; redevances pour lamanage, colis postaux, valises postales et bagages à Douvres. — Entretien de bouées lumineuses par le Gouvernement néerlandais. — Location et entretien de postes de T. S. F. . . . . 2,685,620		
		Total. . fr.	4,160,100	4,315,500
		A reporter. . fr.	4,871,100	4,816,900

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING: II

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lettera van den uitgewerkten staet van de artikelen	Nummer van de artikelen
Augmentation Verhooging	Diminution Vermindering			
24,206,575 »	698,935 »	Overdracht.		
		Vervoer van personen door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :	11	
		Centrale diensten :	1	
		a) Algemeen secretariaat . . . . .	68,000	
		b) Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten . . . . .	97,000	
		c) Commissariaat generaal voor Toerisme . . . . .	35,000	
45,000 »	»	Totaal. fr.	200,000	
»	500 »	Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefsten, enz. . . . .	2	
8,000 »	»	Hoog Comité van Toezicht . . . . .	3	
»	»	Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefsten, enz. . . . .	4	
10,000 »	»	Luchtvaart . . . . .	5	
»	25,800 »	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ). . . . .	(6)	
200,000 »	»	Bestuur der Posterijen. . . . .	van 1939	6
24,469,575 »	725,235 »	Totaal van het hoofdstuk I.		
		VERMEERDERING.		
	23,744,340 »			
		HOOFDSTUK II.		
		UITGAVEN VOOR MATERIEL.		12
		Verlichting, verwarming, water, gas, electriciteit, telefoon, telegrammen, huur, vervoer, belastingen, cijnzen, vrachten, essence, olie, andere dergelijke uitgaven :		
		Centrale diensten :	1	
		a) Algemeen Secretariaat ( <i>Hotel van den Minister inbegrepen</i> ) . . . . .	300,000	
		b) Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten . . . . .	150,000	
		c) Commissariaat generaal voor Toerisme . . . . .	8,000	
8,500 »	»	Totaal. fr.	458,000	
1,700 »	»	Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefsten, enz. . . . .	2	
»	»	Hoog Comité van Toezicht . . . . .	3	
		Zeewesen :	4	
		a) Verwarming, huur, water, gas, electriciteit, belastingen, telefoon, telegrammen, radiomedische consulten . . . . .	819,730	
		b) Aandeel van België : a) in de jaarlijksche onderhoudskosten van den lichttoren aan de Kaap Spartel; b) in de toezichtskosten van de ijsschotsen in het Noordelijk gedeelte van den Atlantischen Oceaan. . . . .	151,000	
		c) Beheerkosten en andere algemeene exploitatiekosten . . . . .	180,000	
		d) Uitrusting van het personeel gehouden aan het dragen van de dienstkleedij . . . . .	243,750	
		e) Uitrusting van de zeelieden onderworpen aan de bijzondere opleiding voor de scheepsvaart in oorlogstijd . . . . .	100,000	
		f) Landingsrecht te Dover en te Oostende (as Démey); tonnenrecht; verschuldigde sommen voorloodsdienst; voor postcolli, postkoffers en reisgoed te Dover. — Onderhoud van lichtboeien door het Nederlandsch Gouvernement. — Huur en onderhoud van Radioposten . . . . .	2,685,620	
	185,400 »	Totaal. fr.	4,160,100	
10,200 »	185,400 »	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
12		Report. . . fr.	4,671,100 »	4,816,300 »
	5	Office central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. : a) Chauffage, éclairage, distribution d'eau, loyers, téléphones, etc. . . fr. 40,600 b) Frais de transport et de camionnage . . . . . 44,000		
		Total. . . fr.	84,600 »	84,600 »
	6	Aéronautique . . . . .	1,912,500 »	1,710,000 »
(7) de 1939	7	Office National des vacances ouvrières ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	* . . . . .	1,800 »
		Administration des postes ( <i>y compris entretien, alimentation, conduite et location de véhicules automobiles servant au transport de dépêches postales et à la levée de boîtes aux lettres à Anvers : prestations fournies par la Société Nationale des Chemins de Fer belges</i> ) . . . . .	11,676,000 »	11,555,500 »
13		Achat et réparation de matériel, mobilier, motocyclettes, entretien des locaux, équipement des contrôleurs des appareils de chauffage, d'éclairage, de téléphonie privée, etc. . . . .		
	4	Hôtel ministériel ( <i>y compris les grosses réparations de l'automobile ministérielle ou l'indemnité forfaitaire en cas de non utilisation d'une voiture automobile de l'Etat</i> ) : a) Entretien et menues dépenses . . . . . fr. 43,000 b) Auto ministérielle . . . . . 18,000		
		Total. . . fr.	61,000 »	60,000 »
	2	Secrétariat général . . . . .	175,000 »	222,500 »
	3	Direction Supérieure des Services de Transports concédés . . . . .	48,000 »	
	4	Commissariat général du Tourisme . . . . .	76,000 »	» . . . . .
	5	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . .	6,200 »	4,860 »
	6	Comité supérieur de Contrôle . . . . .	11,000 »	12,150 »
	7	Marine . . . . .	331,900 »	221,860 »
	8	Office central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . .	24,000 »	24,000 »
	9	Aéronautique . . . . .	60,000 »	85,000 »
(8) de 1939	10	Office National des vacances ouvrières ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	* . . . . .	7,290 »
		Administration des postes ( <i>y compris entretien et réparations générales des voitures-poste, somme forfaitaire comprenant des dépenses de chauffage</i> ) . . . . .	7,114,000 »	6,457,310 »
14		Fournitures de bureau, etc., acquises à l'intervention de l'Office central des Imprimés : . . . . .		
	1	Services centraux : a) Secrétariat général . . . . . fr. 70,000 b) Direction Supérieure des Services de Transports concédés . . . . . 30,000 c) Commissariat général du Tourisme . . . . . 89,250 d) Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . . 2,750 e) Comité supérieur de Contrôle . . . . . 12,300		
		Total. . . fr.	108,300 »	103,355 »
	2	Marine . . . . .	312,000 »	153,000 »
	3	Aéronautique . . . . .	65,000 »	59,850 »
(4) de 1939	4	Office National des vacances ouvrières ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	* . . . . .	55,575 »
		Administration des postes ( <i>y compris les retours</i> ) . . . . .	9,435,000 »	8,600,000 »
		A reporter. . . fr.	36,161,600 »	34,235,930 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN			Nummer van de artikelen uitgewerkt staan
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering				
10,200 »	155,400 »	Overdracht.			12
		Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefthen, enz.			5
		a) Verwarming, verlichting, waterleiding, huur, telefoon, enz. . . . . fr. 40,600			
		b) Vervoer en bestelkosten . . . . . fr. 44,000			
		Totaal. . fr. 84,600			
202,500 »	»	Luchtvaart . . . . .			16
»	1,800 »	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .			(7)
		Bestuur der Posterijen ( <i>inbegrepen onderhoud, bevoorrading, leiding en huur der autowagens gebruikt voor het vervoer van postpakken en het lichten van brievenbussen te Antwerpen : dienst verzekerd door de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen</i> ).			7
120,500 »	»	Aankoop en herstelling van materieel, meubelen, motorrijwielen, onderhoud der lokalen, uitrusting der contrôleurs der verwarmings-, verlichtings-, private telefoonstellen, enz. . . . .			
		Ministerieel hotel ( <i>met inbegrip van de grote herstellingen aan het ministerieel autorijtuig of de forfaitaire vergoeding in geval de staatsauto niet gebruikt wordt</i> ) . . . . .			11
		a) Onderhoud en kleine uitgaven . . . . . fr. 43,000			
		b) Auto van den minister . . . . . fr. 18,000			
		Totaal. . fr. 61,000			
920 »	»	Algemeen secretariaat . . . . .			2
500 »	»	Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten . . . . .			3
76,000 »	»	Commissariaat generaal voor Toerisme. . . . .			4
1,340 »	»	Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefthen, enz. . . . .			5
»	1,150 »	Hoog Comité van Toezicht . . . . .			6
110,040 »	»	Zeewezen. . . . .			7
»	»	Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefthen, enz. . . . .			8
»	25,000 »	Luchtvaart . . . . .			9
»	7,290 »	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .			(8)
656,690 »	»	Bestuur der Posterijen ( <i>inbegrepen onderhoud en algemene herstellingen des postrijtuigen, forfaitaire som bevattende de verwarmingsuitgaven</i> ). . . . .			10
		Kantoorleveringen, enz., aangekocht door tusschenkomst van het Centraal Bureau voor Drukwerk :			
		Centrale diensten :			1
		a) Algemeen Secretariaat . . . . . fr. 70,000			
		b) Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten. . . . . fr. 30,000			
		c) Commissariaat generaal voor Toerisme . . . . . fr. 83,250			
		d) Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefthen, enz. . . . . fr. 2,750			
		e) Hoog Comité van Toezicht . . . . . fr. 12,300			
94,945 »	»	Totaal. . fr. 198,300			
58,100 »	»	Zeewezen. . . . .			2
5,150 »	»	Luchtvaart . . . . .			3
»	55,575 »	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .			(4)
835,000 »	»	Bestuur der Posterijen ( <i>inbegrepen de inbindingen</i> ). . . . .			4
2,171,885 »	246,215 »	Over te dragen.			

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . fr.		
45		Autres fournitures de bureau. Impressions, achats d'ouvrages, reliures. Abonnements aux journaux et autres dépenses de même nature :	36,161,600 »	34,285,930 »
1		Secrétariat général . . . . .	30,000 »	43,200 »
2		Bibliothèque . . . . .	51,100 »	51,120 »
3		Direction supérieure des services de Transports concédés . . . . .	10,000 »	»
4		Commissariat général du Tourisme . . . . .	5,000 »	»
5		Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . .		
6		Fournitures diverses, approvisionnements et appareils pour le laboratoire . . . . .	3,100 »	2,880 »
7		Comité supérieur de Contrôle . . . . .	2,400 »	2,340 »
8		Marine . . . . .	50,000 »	40,500 »
		Office central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . .		
		Imprimés, fournitures de bureau, etc. . . . . fr. 10,700		
		Approvisionnement pour le service des expéditions . . . . .	9,600	
		Total. . fr.	20,300 »	20,250 »
9		Aéronautique . . . . .	100,000 »	90,000 »
(8) de 1939		Office National des Vacances ouvrières ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	1,800 »
10		Administration des Postes . . . . .	672,800 »	595,400 »
16		Dépenses afférentes aux publications du Département :		
1		Commissariat général du Tourisme. — Bulletin périodique « Vacances » . . . . .	40,000 »	»
2		Marine :		
		Plans des sondages de l'Escaut . . . . . fr. 6,300		
		Impression « Wandelaer » — « Sur l'Eau » . . . . .	12,000	
		Édition d'une nouvelle carte de l'Escaut . . . . .	6,000	
		Publication des lois, arrêtés, règlements maritimes . . . . .	13,000	
		Liste des départs réguliers du port d'Anvers . . . . .	6,000	
		Avis aux navigateurs (Potter) . . . . .	2,000	
		Total. . fr.	45,300 »	40,500 »
3		Aéronautique :		
		Cartes aéronautiques diverses . . . . . fr. 50,000		
		Publication des lois, arrêtés et règlements aéronautiques . . . . .	15,000	
		Avis aux navigateurs aériens . . . . .	5,000	
		Total. . fr.	70,000 »	45,000 »
(3) de 1939		Office National des Vacances ouvrières. — Bulletin périodique « Vacances » ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	»	36,000 »
		A reporter. . fr.	37,261,600 »	35,204,920 »

BEGROETING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Verminderung			
2,171,885 »	246,215 »	Overdracht.		
		Andere kantoorleveringen. Drukwerken, aankoop van boeken, inbinding. Abonnementen op dagbladen en andere soortgelijke uitgaven :		45
	13,200 »	Algemeen secretariaat . . . . .		1
	20 »	Bibliotheek . . . . .		2
10,000 »	»	Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten . . . . .		3
5,000 »	»	Commissariaat generaal voor Toerisme . . . . .		4
		Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoeften, enz. :		5
220 »	»	Allerhande leveringen, voorraden en apparaten voor het laboratorium . . . . .		
60 »	»	Hoog Comité van Toezicht . . . . .		6
9,500 »	»	Zeewezzen . . . . .		7
		Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoeften, enz. :		8
		Drukwerk, kantoorbehoeften, enz. . . . . fr. 10,700		
		Voorraden voor den dienst der verzendingen . . . . . 9,600		
50 »	»	Totaal. . fr. 20,300		
10,000 »	»	Luchtvaart . . . . .		9
	1,800 »	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .		(8) van 1939
27,400 »	»	Bestuur der Posterijen . . . . .		10
		Uitgaven voor publicaties van het Departement :		46
40,000 »	»	Commissariaat generaal voor Toerisme. — Tijdschrift « Vacantie » . . . . .		1
		Zeewezzen :		2
		Plans, peilingen der Schelde . . . . . fr. 6,300		
		Drukken « Wandelaer » — « Sur l'Eau » . . . . . 12,000		
		Uitgave van een nieuwe kaart der Schelde . . . . . 6,000		
		Uitgaven van wetten, besluiten en reglementen betrekking hebbende op het zeewezzen . . . . . 13,000		
		Lijst der regelmatige afvaarten der haven Antwerpen . . . . . 6,000		
		Berichten aan de zeevaarders (Potter) . . . . . 2,000		
4,800 »	»	Totaal. . fr. 45,300		
		Luchtvaart :		3
		Allerhande luchtvaartkaarten . . . . . fr. 50,000		
		Uitgaven van wetten, besluiten en reglementen betrekking hebbende op de luchtvaart . . . . . 15,000		
		Berichten aan de luchtvaarders . . . . . 5,000		
25,000 »	»	Totaal. . fr. 70,000		
	36,000 »	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie. — Tijdschrift « Vacantie » ( <i>ter herinnering</i> ). (3) van 1939		
2,353,915 »	297,235 »	Over te dragen.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
16		Report. fr.	37,261,600 ▷	35,204,920 ▷
17	4	Administration des Postes :		
	a)	Indicateur des transports maritimes et aériens . . . . . fr. 75,000		
	b)	Indicateur officiel des postes et suppléments . . . . . 80,000		
	c)	Compte rendu des opérations de la Poste . . . . . 7,000		
	d)	Annuaire du personnel . . . . . 7,500		
	e)	Liste des titulaires des comptes de chèques-postaux . . . . . 525,000		
		Total. fr.	694,500 ▷	158,150 ▷
17		Dépenses pour le Musée postal . . . . .	10,000 ▷	13,750 ▷
18		Frais de déplacement. Frais de route et de séjour; jetons de présence; indemnités pour changement de résidence; missions et indemnités qui couvrent des charges de même nature :		
19	4	Secrétariat général :		
	a)	Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 30,000		
	b)	Agents commissionnés, ouvriers, etc. . . . . 2,500		
		Total. fr.	32,500 ▷	
20	2	Direction supérieure des services de Transport concédés :		
	a)	Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 177,500		212,500 ▷
	b)	Agents commissionnés, ouvriers, etc. . . . . 2,500		
		Total. fr.	180,000 ▷	
21	3	Commissariat général du Tourisme :		
	a)	Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 44,400		
	b)	Missions à l'étranger . . . . . 12,000		
		Total. fr.	56,400 ▷	
22	4	Commission de réception des papiers, imprimés, fournitures de bureau, etc.	16,800 ▷	16,765 ▷
23	5	Comité supérieur de Contrôle : Services généraux :		
	a)	Membres experts et du Comité . . . . . fr. 36,300		
	b)	Fonctionnaires et agents . . . . . 156,200		
		Total. fr.	192,500 ▷	200,980 ▷
24	6	Comité supérieur de Contrôle : Service de recherche des auteurs de vols . . . . .	60,000 ▷	63,050 ▷
25	7	Marine :		
	a)	Fonctionnaires, employés, personnel marin, membres et collaborateurs des jurys, commissions techniques, conseil supérieur de la marine, conseil d'enquête maritime, conseil de prud'hommes marins, etc. . . . . fr. 382,500		
	b)	Ouvriers . . . . . 5,900		
	c)	Personnel pilote . . . . . 806,000		
		Total. fr.	1,174,400 ▷	1,156,945 ▷
26	8	Office central des imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc. . . . .	2,360 ▷	2,360 ▷
		A reporter. fr.	39,681,060 ▷	37,029,420 ▷

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN			Littera van den uitgewerkten staat Nummer van de artikelen
Augmentation Verhooging	Diminution Vermindering				
2,353,915	297,235	Overdracht . . . . .			16
		Bestuur der Posterijen :			4
		a) Postgids voor het vervoer per paketboot en per vliegtuig . . . . . fr. 75,000			
		b) Officieel postboek en bijvoegsels . . . . . fr. 80,000			
		c) Overzicht van de verrichtingen der posterijen . . . . . fr. 7,000			
		d) Jaarboek van het personeel . . . . . fr. 7,500			
		e) Lijst der titularissen van een postcheckrekening . . . . . fr. 525,000			
536,350	3,750		Totaal. fr. 694,500		
		Uitgaven voor het Postmuseum . . . . .			17
		Verplaatsingskosten, Reis- en verblijfkosten; presentiegeld; vergoedingen voor standplaatsverandering; zendingen en vergoedingen welke dergelijke lasten dekken . . . . .			18
		Algemeen secretariaat :			1
		a) Ambtenaren en beambten . . . . . fr. 30,000			
		b) Bij besluit benoemde bedienden, werklieden, enz. . . . . fr. 2,500			
			Totaal. fr. 32,500		
		Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten :			2
		a) Ambtenaren en beambten . . . . . fr. 177,500			
		b) Bij besluit benoemde bedienden, werklieden, enz. . . . . fr. 2,500			
			Totaal. fr. 180,000		
		Commissariaat generaal voor Toerisme :			3
		a) Ambtenaren en beambten . . . . . fr. 44,400			
		b) Zendingen in het buitenland . . . . . fr. 12,000			
56,400			Totaal. fr. 56,400		
35		Keurraad voor papier, drukwerk, kantoorbehoefthen, enz. . . . .			4
		Hoog Comité van Toezicht : Algemeene diensten :			5
		a) Leden en deskundigen van het Comité . . . . . fr. 36,300			
		b) Ambtenaren en bedienden . . . . . fr. 166,200			
	8,480			Totaal. fr. 192,500	
	3,050	Hoog Comité van Toezicht : Dienst voor het opsporen van daders van diefstallen . . . . .			6
		Zeewesen :			7
		a) Ambtenaren, beambten, zeeliedenpersoneel, leden van de jury's, technische commissies, hooge Raad van de Zeevaart, Onderzoeksraad voor de Scheepvaart, Arbetsge recht voor de zeelieden, enz. . . . . fr. 362,500			
		b) Werklieden . . . . . fr. 5,900			
		c) Loodsen . . . . . fr. 806,000			
17,455				Totaal. fr. 1,174,400	
		Centraal bureau voor drukwerk, papier, kantoorbehoefthen, enz. . . . .			8
2,964,155	312,515	Over te dragen . . . . .			

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939	
				Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
48		Report. . fr.	39,681,060	37,029,420	"
	9	Aéronautique :			
		A l'intérieur du pays, à l'exclusion de toute dépense pour mission à l'étranger :			
		Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 50,000			
		Salariés . . . . . 10,000	80,000		
		A l'étranger : Fonctionnaires délégués de l'Etat . . . . . 40,000			
		Total. . fr.	100,000	94,450	"
(8) de 1939		Office National des Vacances ouvrières ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .	"	17,475	"
10		Administration des Postes. — Frais de déplacements :			
		a) Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 530,000			
		b) Facteurs et ouvriers . . . . . 288,550			
		Total. . fr.	818,550	818,835	"
11		Administration des Postes. — Frais d'intérim :			
		a) Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 362,200			
		b) Facteurs . . . . . 31,150			
		Total. . fr.	393,350	393,445	"
12		Administration des Postes. — Frais de changements de résidence :			
		a) Fonctionnaires et employés . . . . . fr. 117,000			
		b) Facteurs . . . . . 31,750			
		Total. . fr.	148,750	100,110	"
		<i>(Il a été tenu compte des réductions restant en vigueur).</i>			
19		Achat d'imprimés, papiers, fournitures de bureau, etc., par l'Office central des Imprimés, pour compte des différents départements ministériels et des diverses administrations . . . . .			
			29,000,000	29,000,000	"
20		Redevance à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service . . . . .			
		a) Marine . . . . . fr. 42,166			
		b) Aéronautique . . . . . 46,264			
		Total. . fr.	88,430		"
21		Délégations, commissions, comités, conseils, jurys, etc. Jetons de présence; frais de parcours; indemnités; documentation :			
		<i>(Les magistrats qui font partie du Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale et autres conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département, toucheront les indemnités de vacances, au même titre que les autres membres et jouiront des mêmes avantages.)</i>			
	1	Secrétariat général :			
		Délégation à la Société des Installations Maritimes de Bruxelles . . fr. 1,800			
		A reporter. . fr. 1,800			
		A reporter. . fr. 70,780,140	67,958,735		"

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littéraire van de uitgaven en diensten Nummer van de artikelen uitgevonden staan
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering		
2,964,155 *	312,515 *	Overdracht	18
		Luchtvaart :	9
		Binnen het land, met uitsluiting van alle uitgave voor opdracht in het buitenland :	
		Ambtenaren en beambten . . . . . fr. 50,000	
		Loontrekkenden . . . . . 10,000	
			60,000
		In het buitenland : Ambtenaren afgevaardigden van den Staat . . . . .	40,000
			Totaal. . fr. 100,000
5,550 *	*	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .	(8) van 1939
	17,475 *	Bestuur der Posterijen. — Verplaatsingskosten :	40
		a) Ambtenaren en beambten . . . . . fr. 580,000	
		b) Bestellers en werklieden . . . . . 288,550	
			Totaal. . fr. 818,550
	285 *	Bestuur der Posterijen. — Waarnemingskosten :	41
		a) Ambtenaren en beambten . . . . . fr. 862,200	
		b) Bestellers . . . . . 31,150	
			Totaal. . fr. 893,350
	95 *	Bestuur der Posterijen. — Overplaatsingskosten :	42
		a) Ambtenaren en beambten . . . . . fr. 117,000	
		b) Bestellers . . . . . 31,750	
			Totaal. . fr. 148,750
48,640 *	*	( <i>Er werd rekening gehouden met de in zwang blijvende verminderingen</i> ).	
		Aankoop van drukwerk, papier, kantoorgehoefst, enz., door het Centraal Bureau voor Drukwerk, voor rekening van de verschillende ministeriële departementen en de onderscheiden besturen.	19
		Vergoeding te betalen aan het Bestuur van Posterijen voor het vervoer van dienststukken.	20
		a) Zeewesen . . . . . fr. 42,166	
		b) Luchtvaart . . . . . 46,264	
			Totaal. . fr. 88,430
88,430 *	*	Afvaardigingen, commissies, comiteiten, raden, jury's, enz. Presentiegeld; reiskosten; vergoedingen; documentatie :	21
		( <i>De magistraten die deel uitmaken van het Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur en andere räden, jury's, commissies, enz., die van het Departement afhangen, trekken de vacatievergoedingen ten zelfden titel als de andere leden en gentelen dezelfde voordeelen</i> ).	
		Algemeen secretariaat :	22
		Afvaardiging bij de Maatschappij der Zeevaartinrichtingen te Brussel . fr. 1,800	
			Over te dragen. . fr. 1,800
3,106,775 *	330,370 *	Over te dragen.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
21		Report. . fr.	70,730,140 »	67,953,735 »
	4	Report. . fr.	1,800	
		Comité consultatif de contentieux administratif et d'administration générale :		
	a)	Jetons de présence . . . . . fr. 7,000		
	b)	Parcours . . . . . 34,000	41,000	
		Commission paritaire et contrôle linguistique :		
	a)	Rémunérations . . . . . fr. 33,500		
	b)	Frais de parcours . . . . . 10,400	43,900	
		Contrôle médical-parcours . . . . . fr. 3,000		
		Conseil d'appel . . . . . 1,600		
		Total. . fr.	91,300 »	
	2	Direction supérieure des services de Transports concédés :		
		Comité consultatif des tarifs . . . . . 2,000		
		Comité consultatif des tramways . . . . . 1,000		139,770 »
		Comité consultatif des autobus . . . . . 2,000		
		Commission d'appel de l'Office de la Route . . . . . 30,000		
		Total. . fr.	35,000 »	
	3	Commissariat général du Tourisme :		
		Conseil supérieur du Tourisme et de l'Hôtellerie . . . . . fr. 10,000		
		Conseil supérieur du Tourisme populaire et des Vacances ouvrières ( <i>y compris les frais de transport de l'architecte-conseiller technique des vacances ouvrières</i> ) . . . . . 12,300		
		Total. . fr.	22,300 »	
	4	Aéronautique :		
		Commission juridique de l'air; Commission mixte de coordination; Commission d'étude de la législation et réglementation aéronautique . . . . .	9,000 »	9,000 »
(3) de 1939		Office National des Vacances ouvrières ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		13,380 »
22		Commissariat général du Tourisme : publicité, propagande, expositions, etc., en faveur :		
	a)	Du Tourisme . . . . . fr. 338,000		
	b)	Des Vacances ouvrières et du Tourisme populaire . . . . . 40,000		
		Total. . fr.	378,000 »	
(21) de 1939		Office National des Vacances ouvrières : publicité, propagande, expositions, etc. ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		36,000 »
(22) de 1939		Office du Tourisme et de l'Hôtellerie : publicité, propagande, expositions, etc. ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		637,600 »
		A reporter. . fr.	71,265,740 »	68,789,485 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgevonden staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
3,106,775 »	330,370 »	Overdracht.		21
		Overdracht . . fr. 1,800		1
		Comité van advies voor geschillen van bestuur en voor algemeen bestuur		
		a) Presentiegeld . . . . . fr. 7,000		
		b) Vervoer . . . . . 34,000	41,000	
		Paritaire Commissie en taaltoezicht :		
		a) Bezoldigingen . . . . . fr. 33,500		
		b) Kosten van vervoer . . . . . 10,400	43,900	
		Geneeskundig toezicht-vervoer . . . . . fr. 3,000		
		Raad van beroep . . . . . 1,600		
		Totaal. . . fr. 91,300		
		Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten :		2
		Comité van advies inzake tarieven . . . . . 2,000		
	13,470 »	Comité van advies inzake trams . . . . . 1,000		
		Comité van advies inzake autobussen . . . . . 2,000		
		Commissie van beroep voor het Wegvervoer . . . . . 30,000		
		Totaal. . . fr. 35,000		
		Commissariaat generaal voor Toerisme :		3
		Hooge Raad voor Toerisme en Hotelwezen . . . . . fr. 10,000		
		Hooge Raad voor Volkstoerisme en Arbeidersvacantie ( <i>de vervoerkosten van den bouwkundigen-technischen raadgever inbegrepen</i> ) . . . . . 12,300		
22,300 »	»	Totaal. . . fr. 22,300		
		Luchtvaart :		4
		Rechtskundige Commissie voor de Luchtvaart, Gemengde Commissie voor Coördinatie, Studiecommissies voor luchtvaartwelgeving en reglementeering, enz.		
	13,380 »	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .		(3) van 1939
		Commissariaat generaal voor Toerisme : publiciteit, propaganda, tentoonstellingen, enz., ten voordele van :		22
		a) Het Toerisme . . . . . fr. 338,000		
		b) De Arbeidersvacantie en het Volkstoerisme. . . . . 40,000		
378,000 »	»	Totaal. . . fr. 378,000		
	36,000 »	Nationaal bureau voor arbeidersvacantie : publiciteit, propaganda, tentoonstellingen, enz. ( <i>ter herinnering</i> ).		(21) van 1939
	637,600 »	Dienst voor het Toerisme en het Hotelwezen : publiciteit, propaganda, tentoonstellingen, enz. ( <i>ter herinnering</i> ).		(22) van 1939
3,507,075 »	1,030,820 »	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . fr.		
23	1	Marine :		
	1	Traction et matériel :		
	a)	Combustibles, huiles, graisses . . . . . fr.	15,626,045	
	b)	Autres matières, matériel, travaux d'entretien et de réparation, renouvellement ( <i>y compris le service de la surveillance de la pêche</i> ). — Frais de représentation. Frais de rapatriement et éventuellement de réception des équipages de navires étrangers. — Travaux et fournitures au navire-école « Mercator » . . . . .	10,047,055	
	c)	Pertes et avaries ( <i>y compris le service de la surveillance de la pêche</i> ) . . . . .	462,500	
	d)	Publicité, propagande, expositions et foires commerciales . . . . .	912,500	
		Total. . fr.	27,048,100	26,060,600
	2	Emprunt de main-d'œuvre pour gardiennage des navires, pour travaux de peinturage, de polissage, travaux divers, confection de costumes de travail . . . . .	1,073,000	1,423,000
	3	Formation complémentaire des marins pour la navigation en temps de guerre . . . . .	350,000	
24		Aéronautique. — Matériel. — Approvisionnements :		
	a)	Service de la navigation aérienne. ( <i>Exploitation du réseau aérien, service de l'infra-structure, travaux, bâtiments, terrains, radio-électricité</i> ) . . fr.	1,000,000	
	b)	Services techniques. ( <i>Laboratoires aérotechniques, essais de cellules d'avions, moteurs et métaux, radio-électricité, etc.</i> ) . . . . .	250,000	
	c)	Pertes et avaries . . . . .	15,000	
	d)	Publicité, expositions, etc. . . . .	25,000	
		Total. . fr.	1,290,000	1,179,800
25		Frais de mise en adjudication publique de services d'autobus et d'autocars et acquisition de timbres fiscaux . . . . .	25,000	27,000
26		Transport des facteurs par tramways . . . . .	605,000	640,000
27		Transport des dépêches par autos et par malles-poste (autobus) . . . . .	1,500,000	1,500,000
28		Habillement d'agents astreints au port de l'uniforme :		
	a)	Facteurs . . . . . fr.	2,330,000	
	b)	Autres agents . . . . .	970,000	
		Total. . fr.	3,300,000	3,300,000
		Total du Chapitre II. . fr.	106,456,840	102,919,885
		AUGMENTATION . . fr.		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgeveriken staat	Nummer van de artikelen
Augmentation Verhooging	Diminution Vermindering			
3,507,075 »	1,030,820 »	Overdracht.		
		Zeewezen :		23
		Trekdienst en materieel :		
		a) Brandstof, olie, vet . . . . . fr. 15,626,045		
		b) Andere stoffen, materieel, onderhouds- en herstellingswerken, vernieuwingen ( <i>Toezichtsdienst voor Zeevisscherij inbegrepen</i> ). Representatiekosten. Kosten voor terugkeer naar het Vaderland en gebeurlijk receptie-gelden der bemanning van vreemde schepen. Werken en leveringen aan het schoolschip « Mercator » . . . . . 10,047,055		
		c) Verliezen en averij ( <i>Toezichtsdienst voor Zeevisscherij inbegrepen</i> ) . . . . . 462,500		
		d) Publiciteit, propaganda, tentoonstellingen en handelsbeurzen. . . . . 912,500		
987,500 »	»		Totaal. . fr. 27,048,100	
»	350,000 »	Gebruik van werkkrachten voor het bewaken van dé schepen, voor schilder- en polis-tingswerken, verschillende werken, maken van werkkleederen.		2
350,000 »	»	Bijkomende opleiding der zeelieden voor de scheepvaart in oorlogstijd . . . . .		3
		Luchtvaart. — Materieel. — Bevoorrading :		24
		a) Dienst van de luchtvaart. ( <i>Exploitatie van de luchttijnen, dienst van den onderbouw, werken, gebouwen, terreinen, radio-electriciteit</i> ) . . . . . fr. 1,000,000		
		b) Technische diensten. ( <i>Aerotechnische laboratoria, beproeving van vliegtuigcellen, motoren en metalen, radio-electriciteit, enz.</i> ) . . . . . 250,000		
		c) Verliezen en averij . . . . . 15,000		
		d) Publiciteit, tentoonstellingen, enz. . . . . 25,000		
110,200 »	»		Totaal. . fr. 1,290,000	
»	2,000 »	Kosten voor openbare aanbesteding van autobus- en autocarsdiensten en aankoop van fiskale zegels.		25
»	35,000 »	Vervoer van de brievenbestellers per tramrijtuig . . . . .		26
»	»	Vervoer van postpakken per auto en per postwagens (autobus) . . . . .		27
		Kleeding van agenten voor wie het dragen van het uniform verplichtend is :		28
		a) Brievenbestellers . . . . . fr. 2,330,000		
		b) Andere agenten . . . . . 970,000		
»	»		Totaal. . fr. 3,300,000	
4,954,725 »	1,417,820 »	Totaal van Hoofdstuk II.		
3,536,955 »		VERMEERDERING.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littérales des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		<b>CHAPITRE III.</b>		
<b>SUBSIDES ET SUBVENTIONS.</b>				
29		Subsides légaux :		
	1	Part d'intervention de l'Etat dans le déficit éventuel de la Société anonyme belge pour l'exploitation de la navigation aérienne (S.A.B.E.N.A.) (art. 5 de la loi du 16 août 1927 modifiée par la loi du 25 mai 1929)	19,040,000 »	19,040,000 »
	2	Liaison aérienne Belgique-Congo.	10,960,000 »	9,490,000 »
		<i>(Les crédits portés aux lettres 1 et 2 pourront être affectés indifféremment aux services d'Europe et de la liaison Belgique-Congo, et peuvent donc être transférés de l'un à l'autre.)</i>		
	3	Intervention de l'Etat dans les intérêts dus aux sociétés publiques de crédit par les bénéficiaires de prêts pour la construction ou l'acquisition de navires de commerce ou de pêche (art. 2 de la loi du 1er février 1939)	1,400,000 »	1,000,000 »
30		Subsides conventionnels :		
	1	Commissariat général du Tourisme :		
	a)	Organismes chargés, sous le contrôle de l'Etat, de la propagande touristique	3,000,000	
	b)	Fédérations touristiques provinciales	360,000	
	c)	Organismes touristiques des régions de l'Est	20,000	
	d)	Commission d'Echanges touristiques	40,000	
	e)	Comité anglo-belge	225,000	
		Total. . fr.	3,645,000 »	3,672,500 »
	2	Marine :		
	1º	Association maritime belge. — Ecole supérieure de navigation :		
	a)	Internat :		
		Personnel . . . . . fr. 362,720		
		Matériel . . . . . 271,486		
	b)	« Mercator » :		
		Personnel . . . . . 387,234		
		Matériel . . . . . 381,560	1,403,000	
	2º	Oeuvre de l'Ibis :		
		Personnel . . . . . 350,000		
		Matériel . . . . . 60,000	410,000	
	3º	Exploration de la mer . . . . . 230,000		
	4º	Subsides pour les sociétés de crédit (Matériel) . . . . . 125,000		
	5º	Mutualités d'assurance maritime des voiliers de pêche (Matériel) . . . . . 125,000		
		Total. . fr.	2,293,000 »	2,206,000 »
		A reporter. . fr.	37,338,000 »	35,408,500 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING:

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
		<b>HOOFDSTUK III.</b> <b>SUBSIDIEN EN TEGEMOETKOMINGEN.</b>		
		<b>Wettelijke subsidiën :</b>		29
		Aandeel van den Staat in het mogelijk tekort van de Belgische Naamlooze Vennootschap tot exploitatie van het luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) (art. 5 van de wet van 16 Augustus 1927 gewijzigd bij de wet van 25 Mei 1929).	1	
1,470,000	"	Luchtverbinding België-Congo . . . . .	2	
	"	(De kredieten voorzien onder 1 en 2 kunnen zonder onderscheid aangewend worden voor de diensten in Europa en de luchtverbindingen België-Congo en mogen dus van het een naar het ander overgedragen worden.)	2	
400,000	"	Tusschenkomst van den Staat in de interessen aan openbare kredietinstellingen verschuldigd door verkrijgers van leningen voor den aanbouw of den aankoop van koopvaardij- of visscherschepen (art. 2 van de wet van 1 Februari 1939).	3	
		<b>Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :</b>		30
		Commissariaat generaal voor Toerisme :		
		a) Organismen belast, onder toezicht van den Staat, met de toeristische propaganda . . . . .	3,000,000	
		b) Provinciale toeristische federaties . . . . .	360,000	
		c) Toeristische organismen van de gewesten van het Oosten . . . . .	20,000	
		d) Commissie voor wederzijdsch toerisme . . . . .	40,000	
		e) Engelsch-Belgisch Comité . . . . .	225,000	
	27,500	Totaal. fr. 3,645,000		
		<b>Zeewezen :</b>		2
		1º Belgische Zeevaartvereeniging. — Hoogere Zeevaartschool :		
		a) Internaat :		
		Personeel . . . . .	fr. 362,720	
		Materieel . . . . .	271,486	
		b) « Mercator » :		
		Personeel . . . . .	387,234	
		Materieel . . . . .	381,560	
		1,403,000		
		2º Werk « Ibis » :		
		Personeel . . . . .	350,000	
		Materieel . . . . .	60,000	
		410,000		
		3º Verkenning van de zee . . . . .	230,000	
		4º Toelagen aan de maatschappijen voor crediet-verleening (Materieel) . . . . .	125,000	
		5º Toelagen aan mutualiteiten van zeeverzekering van de zellvisscherschepen (Materieel) . . . . .	125,000	
87,000	"	Totaal. fr. 2,293,000		
1,957,000	27,500	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
30		Report. . fr.	37,338,000 »	35,408,500 »
3	Aéronautique :			
	Participation dans les frais de l'Ecole interministérielle de T.S.F., de la Commission internationale de la navigation aérienne (C.I.N.A.), du Comité international d'experts juridiques aériens (C.I.T.E.J.A.) et d'organisation des conférences internationales	125,000 »	150,000 »	
31	Part contributive de la Belgique dans les dépenses de l'Office central des transports internationaux par chemin de fer, à Berne	50,000 »	50,000 »	
32	Affiliation à l'Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles (cotisations)	3,000 »	3,000 »	
33	Subside à la Commission internationale du Congrès des chemins de fer (cotisation-subside)	8,000 »	8,000 »	
34	Subsides facultatifs :			
1	Commissariat général du Tourisme :			
	A. Direction des Vacances ouvrières :			
	1. Organismes touristiques . . . . . fr. 20,000			
	2. Développement du camping . . . . . 30,000			
	3. Développement du tourisme par relais . . . . . 100,000			
	4. Centres de vacances et homes des vacances . . . . . 500,000	650,000		
	B. Direction du Tourisme :			
	1. A l'organisme éditeur des brochures « Belgique-Attractions » fr. 75,000			
	2. Développement du canotage . . . . . 10,000			
	3. Développement du folklore . . . . . 70,000	155,000		
	Total. . fr.	805,000 »		
2	Marine :			
a)	Ecoles professionnelles de pêche :			
	Personnel . . . . . fr. 200,000			
	Matériel . . . . . 50,000	250,000		
b)	A la Caisse des marins naviguant sous pavillon belge : Assurance pour invalidité (Mutualité — Personnel) . . . . . 180,000			
c)	Réparation des dommages résultant des accidents survenus aux gens de mer (Personnel) . . . . . 5,000			
d)	Conseil supérieur de la pêche maritime. — Commission de mariculture et de mytiliculture et autres commissions. — Dépenses diverses. — Statistiques et travaux . . . . . 20,000			
e)	Loyers, etc., propagande, concours et subsides pour des concours de moteurs marins, bibliothèque, ouvrages professionnels, tracts, etc. . . . . 75,000			
f)	Caisse commune de la marine marchande (Section risques de guerre — Garanties de bonne fin données par l'Etat) . . . . . 5,000			
g)	Réparation des dommages résultant des accidents survenus aux gens de mer, suite risques de guerre (arrêté royal du 12 mars 1937, art. 7) . . . . . 5,000			
	Total. . fr.	540,000 »	455,000 »	
	A reporter. . fr.	38,860,000 »	36,074,500 »	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijstera van den uitgewerken staat Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering		
1,957,000 »	27,500 »	Overdracht.	30
		Luchtvaart :	
"	25,000 »	Aandeel in de kosten van de interministerieele school voor radio, van de internationale Luchtvaartcommissie (C.I.N.A.), van het internationaal Comité van rechtskundigen inzake luchtvaart (C.I.T.E.J.A.) en van de inrichting van internationale conferentiën.	3
"	"	Aandeel van België in de uitgaven van het Centraal Bureau voor het internationaal vervoer per spoorweg, te Bern.	31
"	"	Toetreding tot de « Union internationale des tramways, des chemins de fer d'intérêt local et des transports publics automobiles » (bijdrage).	32
"	"	Toelage aan de Internationale Commissie van het Spoorwegcongres (bijdrage en toelage).	33
		Facultatieve subsidiën :	
		Commissariaat generaal voor Toerisme :	
		A. Directie Arbeidersvacantie :	
		1. Toeristische organismen . . . . . fr. 20,000	
		2. Ontwikkeling van de « camping » . . . . . 30,000	
		3. Ontwikkeling van etappentoerisme . . . . . 100,000	
		4. Vacanciecentra en vacantiehuizen . . . . . 500,000	
			650,000
		B. Directie Toerisme :	
		1. Aan het organisme uitgever van het vliegtuigschrift « Belgique Attractions » . . . . . fr. 75,000	
		2. Ontwikkeling van het roeisport . . . . . 10,000	
		3. Ontwikkeling van de volkskunde (folklore) . . . . . 70,000	
			155,000
805,000 »	"	Totaal. . fr. 805,000	
		Zeewezen :	2
		a) Beroepsscholen voor zeevisscherij :	
		Personnel . . . . . fr. 200,000	
		Materieel . . . . . 50,000	
			250,000
		b) Toelage aan de Kas voor zeevarenden onder Belgische vlag : Verzekering tegen invaliditeit (Mutualiteit — Personeel) . . . . . 180,000	
		c) Herstelling der schade voortspruitende uit de aan de zeelieden overkomene ongevallen (Personeel) . . . . . 5,000	
		d) Hooge raad voor de Zeevisscherij. — Commissie voor de zeevisch- en mosselteelt en andere commissies. — Allerlei uitgaven. — Statistieken en werken . . . . . 20,000	
		e) Proefbank, huur, enz., propaganda, wedstrijden en subsidies voor wedstrijden betreffende scheepsmotoren, bibliotheek, vakwerken, vliegschriften enz. . . . . 75,000	
		f) Gemeenschappelijke kas voor de koopvaardij (Sectie oorlogsrisico — Waarborg van goeden afloop gegeven door den Staat) . . . . . 5,000	
		g) Herstelling van schade voortspruitende uit de aan zeelieden overkomene ongevallen ingevolge oorlogsrisico (Koninklijk besluit van 12 Maart 1937, art. 7) . . . . . 5,000	
85,000 »	"	Totaal. . fr. 540,000	
2,847,000 »	52,500 »	Over te dragen.	

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Credits demandés pour l'exercice 1940	Credits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
34		Report. . fr.	38,869,000 »	36,074,500 »
3	Aéronautique :			
	Frais divers de propagande aéronautique . . . . .		46,000 »	125,000 »
(3) de 1939	Office National des Vacances ouvrières ( <i>pour mémoire</i> ) . . . . .		»	745,000 »
35	Subventions, encouragements, bourses :			
1	Marine :			
	a) Encouragements aux associations, publications, congrès maritimes, aux sociétés nautiques, etc. Récompenses pour actes d'humanité (Matériel) fr.		5,000	
	b) Bourses d'études (Anvers et Ostende): (Personnel)		40,000	
	c) Vivres et effets d'habillement pour les écoliers de l'Ecole de marine à Ostende . . . . .		200,400	
	d) Encouragements aux élèves de l'Ecole de Mariné, embarqués à bord du navire garde-pêche . . . . .		14,900	
	Total. . fr.		260,300 »	207,150 »
2	Aéronautique :			
	a) Encouragement à l'industrie aéronautique, concours aéronautiques, primes d'activité aux écoles civiles d'aviation. Bourses de pilotage . . . . .		625,000	
	b) Enseignement aéronautique . . . . .		225,000	
	Total. . fr.		850,000 »	555,000 »
	Total du Chapitre III. . fr.		40,025,300 »	37,836,650 »
	AUGMENTATION. . fr.			
36	Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926 concernant l'octroi d'allocations spéciales à certaines catégories de victimes d'accidents du travail :			
1	Secrétariat général . . . . .		360,000 »	370,000 »
2	Administration des Postes . . . . .		5,500 »	5,470 »
37	Subside à la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge :			
	Assurance en vue de la vieillesse et du décès-prématuré (contribution de l'Etat)		190,000 »	184,000 »
38	Exécution par l'Administration de la Marine des lois d'assurances du 10 décembre 1924 et du 10 mars 1925; loi du 6 juillet 1931 en ce qui concerne le médecin du navire-école :			
	Agents provisoires . . . . .		4,650	
	Ticketscollectors . . . . .		6,420	
	Ecureuses . . . . .		1,420	
	A reporter. . fr.		12,490	
	A reporter. . fr.		555,500 »	559,470 »

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
2,847,000 *	52,500 *	Overdracht.		34
		Luchtvaart :		3
	79,000 *	Verscheidene kosten voor luchtvaartpropaganda . . . . .		
	745,000 *	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie ( <i>ter herinnering</i> ) . . . . .		(3) van 1939
		Tegemoetkomingen, aanmoedigingen, beurzen :		35
		Zeewezens :		4
		a) Aanmoediging van zeevaartvereenigingen, uitgaven, congressen, maatschappijen, enz. Belooningen voor daden van menschlievendheid (Materieel) . . . . . fr.	5,000	
		b) Studiebeurzen (Antwerpen en Oostende). (Personnel) . . . . .	40,000	
		c) Levensmiddelen en dienstkleeding voor de leerlingen der Rijksmarineschool te Oostende . . . . .	200,400	
		d) Aanmoediging aan leerlingen van de Rijksmarineschool, ingescheept aan boord van het visscherijwachtschip . . . . .	14,900	
	36,850 *	Totaal. . . fr.	260,500	
		Luchtvaart :		2
		a) Aanmoediging van de luchtvaartindustrie, luchtvaartwedstrijden, activiteitspremien aan de burgerlijke vliegscholen. Studiebeurzen voor loodsen . . . . .	625,000	
		b) Luchtvaartonderwijs . . . . .	225,000	
		Totaal. . . fr.	850,000	
255,000 *	*	Totaal van het Hoofdstuk III.		
3,102,000 *	913,350 *	VERMEERDERING.		
2,188,650 *				
		HOOFDSTUK IV.		
		<b>UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, KOSTELOOZE RECHTSBIJSTAND ARMENZORG EN VOLKSGEZONDHEID.</b>		
		Toepassing van het Koninklijk besluit van 29 December 1926 betreffende het verleenen van speciale tegemoetkomingen aan sommige categorien van slachtoffers van arbeidsongevallen :		36
	10,000 *	Algemeen Secretariaat . . . . .		1
30 *	*	Bestuur der Posterijen . . . . .		2
		Töelage aan de hulp- en voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag . . . . .		37
6,000 *	*	Verzekering tegen ouderdom en vroegtijdigen dood (bijdragen van den Staat) . . . . .		38
		Uitvoering door het Bestuur van het Zeewesen van de verzekeringswetten van 10 December 1924 en 10 Maart 1925; wet van 6 Juli 1931 voor wat de geneesheer van het opleidingschip aangaat :		
		Tijdelijke bedienden . . . . . fr.	4,650	
		Tickets-collectors . . . . .	6,420	
		Schuursters . . . . .	1,420	
		Over te dragen. . . fr.	12,490	
6,030 *	10,000 *	Over te dragen.		

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Lettre des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
38		Report. . fr.	555,500 »	559,470 »
		Report. . fr.	12,490	
		Commissaires de bord (paquebots) . . . . .	3,020	
		Médecin du croiseur . . . . .	840	
		Agents nommés (moins de 19 ans) . . . . .	3,730	
		Médecin du navire-école . . . . .	870	
		Total. . fr.	20,950 »	20,950 »
39		Exécution des lois sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail (loi du 24 décembre 1903 et arrêté royal du 28 septembre 1931 et loi du 7 mars 1935 en ce qui concerne les sauveteurs volontaires) :		
1		Services centraux . . . . .	10,000 »	10,000 »
2		Marine . . . . .		
		Allocations faites en capital (art. 7 de la loi de 1903) . . . . . fr.	5,000	
		Allocations journalières ou annuelles faites en vertu de l'article 2 de la loi de 1903, à d'anciens agents qui ont cessé de faire partie du personnel de l'Administration de la Marine . . . . .	2,000	
		Frais de traitement occasionnés par les victimes d'accidents de travail (art 3 de la loi de 1903) . . . . .	5,000	
		Constitution des capitaux des rentes (art. 6 et 14 de la loi de 1903) . . . . .	18,000	
		Sauveteurs volontaires (art. 4, 5 et 6 de la loi de 1935) . . . . .	10,000	
		Total. . fr.	40,000 »	47,000 »
3		Office central des Imprimés, etc. . . . .	2,000 »	2,000 »
4		Aéronautique . . . . .	15,000 »	15,000 »
5		Administration des Postes . . . . .		
	a)	Allocations faites en capital (art. 7 de la loi de 1903) . . . . . fr.	20,000	
	b)	Frais de traitement occasionnés par les victimes d'accidents du travail (art. 3 de la loi) . . . . .	15,000	
	c)	Constitution des capitaux des rentes (art. 6 de la loi de 1903) . . . . .	135,000	
		Total. . fr.	70,000 »	89,000 »
40		Indemnités et secours à des victimes d'accidents et à leurs ayants droit, indemnités à d'anciens agents; frais de visite des nouveaux agents et des agents blessés; soins médicaux et pharmaceutiques, etc., aux agents blessés . . . . .	103,300 »	110,300 »
41		Indemnités à d'anciens agents victimes d'accidents en service, à leur famille, etc.; indemnités à d'anciens agents pensionnés ou non en suite d'accidents en service ou d'accidents du travail, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables, et ce, nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles . . . . .	59,850 »	61,275 »
		Total du Chapitre IV. . fr.	876,600 »	914,995 »
		DIMINUTION. . fr.		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgevoerden staat Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering		
6,030 »	10,000 »	Overdracht.	38
		Overdracht. . fr. 12,490	
		Pursers (paketbooten) . . . . . 3,020	
		Geneesheer van kruiser . . . . . 840	
		Benoemde bedienden (jonger dan 19 jaar) . . . . . 3,730	
		Geneesheer van het opleidingsschip . . . . . 870	
		Totaal. . fr. 20,950	
		Uitvoering van de wet op de vergoeding van de schade voortspruitende uit arbeidsongevallen (wet van 24 December 1903 en Koninklijk besluit van 28 September 1931 en wet van 7 Maart 1935 wat de redders-vrijwilligers betreft) :	39
		Centrale diensten . . . . . 1	
		Zeewezen : . . . . . 2	
		Uitkeeringen in kapitaal (art. 7 van de wet van 1903) . . . . . fr. 5,000	
		Dagelijksche of jaarlijksche uitkeeringen, krachtens artikel 2 van de wet van 1903, aan gewezen bedienden die niet meer deel uitmaken van het personeel van het Bestuur van het Zeewezen . . . . . 2,000	
		Kosten van behandeling van slachtoffers van arbeidsongevallen (art. 3 van de wet van 1903) . . . . . 5,000	
		Vestiging van de kapitalen der renten (art. 6 en 14 van de wet van 1903). . . . . 18,000	
		Redders-vrijwilligers (art. 4, 5 en 6 van de wet van 1935) . . . . . 10,000	
	7,000 »	Totaal. . fr. 40,000	
		Centraal Bureau voor Drukwerk, enz. . . . . 3	
		Luchtvaart . . . . . 4	
		Bestuur der Posterijen . . . . . 5	
		a) Uitkeeringen in kapitaal (art. 7 van de wet van 1903) . . . . . fr. 20,000	
		b) Kosten van behandeling van slachtoffers van arbeidsongevallen (art. 3 van de wet) . . . . . 15,000	
		c) Vestiging van de kapitalen der renten (art. 6 van de wet van 1903) . . . . . 35,000	
	19,000 »	Totaal. . fr. 70,000	
		Vergoedingen en hulpgelden aan de slachtoffers van ongevallen en aan hun rechthebbenden; vergoedingen aan oud-bedienden; kosten voor onderzoek van nieuwe bedienden en van gekwetste bedienden; geneeskundige en pharmaceutische hulp, enz. aan de gekwetste bedienden. . . . . 40	
	7,000 »	Vergoedingen aan gewezen bedienden die slachtoffers van ongevallen in dienst zijn geweest, aan hun familie, enz.; vergoedingen aan gewezen agenten al of niet gepensioneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval, om dezen niet minder gunstig te behandelen dan de werktieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden en zulks niet tegenstaande de bepalingen van de wet van 21 Juli 1844 op de burgerlijke pensioenen . . . . . 41	
	1.425 »	Totaal van het Hoofdstuk IV.	
6,030 »	44,425 »	VERMINDERING.	
38,395 »			

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		<b>CHAPITRE V.</b>		
		<b>SECOURS.</b>		
42		A d'anciens fonctionnaires, employés et collaborateurs ainsi qu'à des ouvriers commissionnés, à leurs femme, veuve, enfants ou famille qui se trouvent dans une situation malheureuse ou à d'autres personnes que celles spécifiées ci-avant . . . fr. 115,500		
		Aux ayants-droit d'agents célibataires décédés en suite de faits de guerre. 17,000		
		Total: . . fr. 132,500	132,500	132,500
43		Secours à MM. Gatez, M.A., ex-commissaire d'ordre des Postes et De Stickere, J., ex-facteur des Postes, qui n'ont pas droit à une pension par application de l'article 50 de la loi du 21 juillet 1844, et dont le cas n'a pas été soumis à la Commission instituée par l'arrêté royal du 6 janvier 1934 . . . . .	19,200	19,612
		Total du Chapitre V. . fr. 151,700	152,112	
		<b>DIMINUTION. . fr.</b>		
		<b>CHAPITRE VI.</b>		
		<b>DÉPENSES DIVERSES.</b>		
44		Dépenses diverses et imprévues :		
	a)	Services centraux . . . . . fr. 1,000		
	b)	Marine . . . . . 500		
	c)	Office central des Imprimés . . . . . 500		
	d)	Aéronautique . . . . . 500		
	e)	Administration des Postes . . . . . 2,500		
		Total. . fr. 5,000	5,000	5,000
45	1	Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordés, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses luxembourgeoises voyageant en Belgique . . . . fr.	50,000	50,000
2		Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en compensation des réductions de tarifs de transports accordés, à la demande de l'Etat, aux familles nombreuses belges . . . . .	8,000,000	8,000,000
3		Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de Fer belges en compensation de l'application à la métallurgie luxembourgeoise des tarifs appliqués à la métallurgie belge . . . . .	12,000,000	12,000,000
46		Indemnité allouée à la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux en compensation des réductions de tarifs de transports accordées à la demande de l'Etat . . . . .	5,200,000	5,200,000
47		Intervention de l'Etat à titre de compensation des réductions de tarifs accordés aux anciens combattants et assimilés :		
	a)	Par la Société Nationale des Chemins de Fer belges . . . . . fr. 6,100,000		
	b)	Par la Société Nationale des Chemins de Fer vicinaux . . . . . 1,100,000		
		Total. . fr. 7,200,000	7,200,000	
		A reporter. . fr. 32,455,000	32,455,000	

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering		
		<b>HOOFDSTUK V.</b>	
		<b>HULPGELDEN.</b>	
		<p>Aan oud-ambtenaren, -beambten en -medewerkers, alsmede aan de bij besluit benoemde werklieden, aan hun vrouw, weduwe, kinderen of gezinnen die in nood verkeeren of aan andere dan hierboven genoemde personen. . . . . fr. 115,500</p> <p>Aan rechthebbenden van ten gevolge van oorlogsleiden overleden ongehuwde bedienden . . . . . 17,000</p> <p style="text-align: right;">Totaal. . fr. 132,500</p>	42
412		<p>Hulpgelden aan de HH. Gatez, M.-A., oud-ordeklerk der Posterijen en De Stickere, J., oud-brievenbesteller der Posterijen, die geen recht hebben op een pensioen bij toepassing van artikel 50 der wet van 21 Juli 1844, en waaryan het geval niet onderworpen werd aan de bij Koninklijk besluit van 6 Januari 1934 ingestelde Commissie.</p>	43
412	412	Totaal van het Hoofdstuk V.	
412		<b>VERMINDERING.</b>	
		<b>HOOFDSTUK VI.</b>	
		<b>ALLERHANDE UITGAVEN.</b>	
		Verschillende en onvoorzien uitgaven :	44
	a)	Centrale diensten . . . . . fr. 1,000	
	b)	Zeewesen . . . . . 500	
	c)	Centraal Bureau voor Drukwerk . . . . . 500	
	d)	Luchtvaart . . . . . 500	
	e)	Bestuur der Posterijen . . . . . 2,500	
		Totaal. . fr. 5,000	
		Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend, aan de in België reizende kinderlijke Luxemburgsche gezinnen.	1 45
		Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven, op aanvraag van den Staat toegekend, aan de kinderlijke Belgische gezinnen.	2
		Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, wegens toepassing op de Luxemburgsche metaalnijverheid van de vervoertarieven toegepast op de Belgische metaalnijverheid.	3
		Vergoeding verleend aan de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen, wegens vermindering van vervoertarieven toegestaan op aanvraag van den Staat.	46
		Tusschenkomst van den Staat, ten titel van vergoeding voor vermindering van vervoertarieven toegestaan aan oud-strijders en gelijkgestelden :	47
	a)	Door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen . . . . fr. 6,100,000	
	b)	Door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen . . . . 1,100,000	
		Totaal. . fr. 7,200,000	
		Over te dragen.	

**BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.**  
**DÉVELOPPEMENTS.**

Numéro des articles	Littéraire des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		Report. . fr.	32,455,000 »	32,455,000 »
48		Redevance à la Société Nationale des Chemins de Fer belges pour la mise en marche de trains postaux et prestations fournies par ses agents pour le service postal :		
	a)	Indemnité forfaitaire allouée à la Société Nationale des Chemins de Fer belges pour la mise en marche des trains postaux. . fr.	817,378	
	b)	Redevance allouée à la Société Nationale des Chemins de Fer belges :		
	1º	Pour la mise en marche de trains spéciaux, ainsi que pour l'utilisation de fourgons étrangers pour le transport des dépêches en transit . . . . .	5,000	
	2º	Pour la confection des plis-correspondances par les agents de la dite société . . . . .	50,000	55,000
		Total. . fr.	872,378 »	887,378 »
49		Remboursement à la Marine des frais de transport de la correspondance postale par les malles Ostende-Douvres . . . . .	1,500,000 »	2,000,000 »
50		Cours de langue française, de langue néerlandaise et de langue allemande aux agents de l'Administration :		
	a)	Rémunération des directeurs, professeurs, etc. . . . .	151,875	
	b)	Achat de livres, location de locaux, dépenses diverses relatives à ces cours . . . . .	5,300	
		Total. . fr.	156,575 »	156,575 »
51		Entretien et manœuvre du pont de Willebroeck (convention) . . . . .	50,000 »	45,000 »
52		Frais de surveillance de la Régie des Télégraphes et des Téléphones :		
	a)	Indemnités allouées au Président et aux membres du Comité de surveillance institué par application de l'article 9 de la loi du 19 juillet 1930 créant la Régie des Télégraphes et des Téléphones . . . . .	fr. 28,000	
	b)	Indemnités de déplacement et permis de libre parcours sur le chemin de fer aux membres de ce Collège . . . . .	18,000	
		Total. . fr.	46,000 »	46,000 »
53		Frais de surveillance de l'Institut National de Radiodiffusion :		
	a)	Appointements annuels du délégué permanent du Ministre auprès du Conseil de Gestion de l'I.N.R. et jetons de présence aux membres du Comité de Surveillance . . . . .	40,000	
	b)	Indemnités de déplacement du délégué permanent du Ministre et des membres du Comité de Surveillance . . . . .	10,000	
		Total. . fr.	50,000 »	50,000 »
54		Indemnités et remboursements du chef de dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la Poste . . . . .	15,000 »	15,000 »
55		Dépenses pour compte de tiers . . . . .	400,000 »	400,000 »
56		Indemnités du chef d'accidents causés à des étrangers à l'Administration au cours de l'exploitation postale . . . . .	200,000 »	200,000 »
57		Part d'intervention dans les frais du Bureau International de Berne . . . . .	75,000 »	75,000 »
58		Part d'intervention dans les frais de la cantine de Bruxelles (Centre) . . . . .	50,000 »	50,000 »
		Total du Chapitre VI. . fr.	35,869,953 »	36,379,953 »

DIMINUTION. . fr.

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lijst van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation — Verhooging	Diminution — Vermindering			
		Overdracht.		
		Tegemoetkomingen aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor het inrichten van post-treinen, en diensten gepresteerd door hunne bedienden voor den postdienst :		
		a) Forfaitaire vergoeding toegekend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen voor het inleggen van post-treinen . . . . . fr. 817,378		3 48
		b) Vergoeding toegekend aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :		
		1º Voor het inleggen van bijzondere treinen en voor het vervoer van transito-postpakketten . . . . . 5.000		
		2º Voor het vormen van omslag-pakketten door de agenten van voornoemde maatschappij . . . . . 50,000		
			55,000	
	15,000 »		Totaal. . fr. 872,378	
	500,000 »	Terugbetaling aan het Zeewezen van de kosten van vervoer der poststukken met de paketbooten Oostende-Dover.		49
		Leergangen in het Fransch, het Nederlandsch en het Duitsch voor bedienden van het Beheer :		50
		a) Bezoldiging van de bestuurders, leeraars, enz. . . . . fr. 151,275		
		b) Aankoop van boeken, huren van lokalen, allerlei uitgaven voor die leergangen . . . . . 5,300		
			156,575	
5,000 »	»	Onderhoud en draaien van de brug van Willebroeck (overeenkomst)		51
		Kosten van toezicht over de Regie van Telegraaf en Telefoon :		52
		a) Vergoedingen toegekend aan den Voorzitter en aan de leden van het Comiteit van toezicht ingesteld ter uitvoering van artikel 9 der wet van 19 Juli 1930 tot inrichting van de Regie van Telegraaf en Telefoon . . . . . fr. 28,000		
		b) Verplaatsingskosten en vrijscheidingen op den spoorweg aan de leden van dit College . . . . . 18,000		
			46,000	
		Kosten van toezicht over het Nationaal Instituut voor Radio-Omroep :		53
		a) Jaarlijksche wedde van den bestendigen afgevaardigde van den Minister bij den Beheerraad van het N.I.R. en presentiegeleden aan de leden van het Toezichtscomité . . . . . 40,000		
		b) Verplaatsingskosten van den bestendigen afgevaardigde en van de leden van het Toezichtscomité . . . . . 10,000		
			50,000	
		Vergoedingen en uitkeeringen wegens aan de Post toevertrouwde zendingen en invorderingen.		54
		Uitgaven voor rekening van derden.		55
		Vergoedingen aan vreemden voor ongevallen tijdens de postexploitatie.		56
		Aandeel in de kosten van het Internationaal Bureau te Bern . . . . .		57
		Aandeel in de kosten van de Cantine van Brussel (Midden) . . . . .		58
5,000 »	515,000 »	Totaal van het Hoofdstuk VI.		
510,000 »		VERMINDERING.		

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littérales des développements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939
		<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>		
CHAPITRE VII.				
<b>DÉPENSES DIVERSES.</b>				
59		Intervention de l'Etat dans les frais d'installation de la signalisation lumineuse le long des lignes vicinales	1,200,000	*
60		Dépenses exceptionnelles de la Marine :		
	a)	Indemnité en exécution d'un marché conclu en 1935 . . . . . fr.	587,000	
	b)	Briques sillimanite pour foyers de paquebots . . . . .	150,000	
	c)	Renouvellement de l'installation radiotéléphonique à bord de divers navires . . . . .	130,000	
		Total. . . . . fr.	807,000	* 585,000 *
(60) de 1939		Dépenses exceptionnelles de l'Aéronautique (pour mémoire).		* 500,000 *
		Total du Chapitre VII. . . . . fr.	2,007,000	* 1,085,000 *
		AUGMENTATION. . . . . fr.		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING:

DIFFÉRENCES VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Lettera van den uitgewerkten staat
Augmentation Verhöoging	Diminution Verminderung		Nummer van de artikelen
		<b>AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN</b>	
		<b>TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.</b>	
		<b>HOOFDSTUK VII.</b>	
		<b>ALLERHANDE UITGAVEN.</b>	
1,200,000 »	»	Tusschenkomst van den Staat in de inrichtingskosten van lichtsignalen langsheen de buurlijnen. 59	
		Uitzonderingsuitgaven van het Zeewezen : 60	
		a) Vergoeding ter uitvoering van een in 1935 gesloten koop. . . . . fr. 527,000	
		b) Sillimanite steenen voor de vuurhaarden der paketbooten . . . . . 150,000	
		c) Vernieuwing van radioinstallaties aan boord van meerdere schepen. . . . . 130,000	
222,000 »	»	Totaal. . . . . fr. 807,000	
»	500,000 »	Uitzonderingsuitgaven van de Luchtvaart ( <i>ter herinnering</i> ). (60) van 1939	
1,422,000 »	500,000 »	Totaal van het Hoofdstuk VII.	
922,000 »		VERMEERDERING.	

BUDGET DU MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS POUR L'EXERCICE 1940.  
DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1940	Crédits alloués pour l'exercice 1939	
		— Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1940	— Kredieten verleend voor het dienstjaar 1939	
<b>RECAPITULATION</b>				
<b>PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES.</b>				
I.	Dépenses de personnel . . . . .	450,900,745 »	427,156,405 »	
II.	Dépenses de matériel . . . . .	106,456,840 »	102,919,885 »	
III.	Subsides et subventions . . . . .	40,025,300 »	37,836,650 »	
IV.	Dépenses de prévoyance sociale, etc. . . . .	876,600 »	914,995 »	
V.	Secours . . . . .	151,700 »	152,112 »	
VI.	Dépenses diverses . . . . .	35,869,953 »	36,379,953 »	
	TOTAL des dépenses ordinaires. . . fr.	634,281,138 »	605,360,000 »	
<b>DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.</b>				
VII.	Dépenses diverses . . . . .	2,007,000 »	1,085,000 »	
	Total du Budget du Ministère des Communications. . fr.	636,288,138 »	606,445,000 »	
		AUGMENTATION . . fr.		

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN VOOR HET DIENSTJAAR 1940.  
ONTLEDING.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING DER UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer der hoofdstukken
Augmentation. — Vermeerdering.	Diminution. — Verminderung.		
		<b>VERZAMELING</b>	
<b>EERSTE AFDEELING. — GEWONE UITGAVEN.</b>			
23,744,340 ►	►	Uitgaven voor personeel . . . . .	I
3,536,955 ►	►	Uitgaven voor materieel . . . . .	II.
2,188,650 ►	►	Subsidiën en tegemoetkomingen . . . . .	III.
►	38,395 ►	Uitgaven voor sociale voorzorg, enz. . . . .	IV.
►	412 ►	Hulpgelden . . . . .	V.
►	510,000 ►	Allerhande uitgaven . . . . .	VI.
29,460,945 ►	548,807 ►	TOTAAL van de gewone uitgaven.	
<b>TWEEDE AFDEELING. — UITZONDERINGSUITGAVEN.</b>			
922,000 ►	►	Allerhande uitgaven . . . . .	VII.
30,391,945 ►	548,807 ►	Totaal van de Begrooting van het Ministerie van Verkeerswezen.	
29,843,138 ►		Vermeerdering.	

**NOTES JUSTIFICATIVES****PREMIÈRE SECTION.****Dépenses ordinaires.****CHAPITRE PREMIER.****DÉPENSES DE PERSONNEL.**

La comparaison entre les crédits alloués pour 1939 . . . . . fr. 427,156,405 et ceux sollicités pour l'exercice 1940 . . . . . 450,900,745

fait apparaître à ce chapitre, une augmentation de . . . . . fr. 23,744,340

Il y a lieu de tenir compte d'une augmentation de . . . . . fr. 20,831,540 étant donné que le prélèvement sur les traitements, à titre de participation des agents à la constitution des pensions de veuves et orphelins, cesse d'être opéré et d'une diminution de . . . . fr. 10,182,943 du fait que le calcul des rémunérations du personnel pour l'année 1940, a été établi sur la base de 105 % contre 107.5 % en 1939.

Soit à déduire . . . . . fr. 10,648,597

La différence . . . . . fr. 13,095,743 résulte de la balance entre les majorations et diminutions ci-après :

**VERANTWOORDING****EERSTE AFDEELING.****Gewone uitgaven.****EERSTE HOOFDSTUK.****UITGAVEN VOOR PERSONEEL.**

Uit de vergelijking tuschen de voor het dienstjaar 1939 verleende kredieten . . . . fr. 427,156,405 en deze voor het dienstjaar 1940 aangevraagd. 450,900,745

blijkt bij dit hoofdstuk een verhoging van . . . . . fr. 23,744,340

Er dient rekening gehouden met een verhoging van . . . . . fr. 20,831,540 daar de afneming van de jaarwedden, als aandeel van de personeelsleden in het vestigen van de weduwen- en weezenpensioenen, niet meer geschiedt, en met een vermindering van . . . . . fr. 10,182,943 uit het feit dat de bezoldigingen van het personeel voor het jaar 1940 op grondslag van 105 t. h. berekend werden tegen 107.5 t. h. in 1939.

Hetzij te verminderen . . . . . fr. 10,648,597

Het verschil . . . . . fr. 13,095,743 spruit voort uit de balans tuschen navermelde verhogingen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Réorganisation des services et transfert de personnel dans les cadres du Commissariat général du Tourisme.	2-1 2-2	"	159,391	Herinrichting der diensten en overbrenging van personeel in de kaders van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.
Réorganisation du service, compte tenu des transferts de l'article 2-1 et de la suppression du Service des Vacances ouvrières (art. 2-10 de 1939).	2-3	594,176	"	Herinrichting van den dienst, rekening houdende met de overdracht van artikel 2-1 en het afschaffen van den Dienst voor Arbeidersvacantie (art. 2-10 van 1939).
Mise à la retraite d'un fonctionnaire, compte tenu des promotions ordinaires.	2-4	"	33,796	Op pensioen stellen van een ambtenaar, rekening houdende met de gewone bevorderingen.
Mutations du personnel . . . . .	2-5	"	27,697	Verplaatsingen van personeel.
Promotions réglementaires . . . . .	2-6	15,209	"	Gewone bevorderingen.
A. reporter. . . . . fr.		609,385	220,884	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littéra. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Report.	fr.	609,385	220,884	Overdracht.
Promotions réglementaires . . . . .	2-7	80,860	"	Gewone bevorderingen.
Promotions réglementaires . . . . .	2-8	169,492	"	Gewone bevorderingen.
Réduction de l'effectif et bénéfice sur change.	2-9	"	411,280	Vermindering van het getalsterkte en winst op den wissel.
Mise à la retraite d'un agent . . . . .	2-10	"	12,193	Op pensioen stellen van een agent.
Réorganisation des cadres et des services.	2-11	551,078	"	Herinrichting der kaders en der diensten.
Office National des Vacances ouvrières (2-10 de 1939) englobé dans le Commissariat général du Tourisme.	2-10 de 1939 van 1939.	"	169,850	Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie (art. 2-10 van 1939) opgesloopt door het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.
Extensions des cadres régulièrement autorisés (100 unités) et promotions réglementaires.	2-12	6,234,982	"	Toegelaten uitbreiding der kaders (100 eenheden) en gewone bevorderingen.
Extensions des cadres régulièrement autorisés (250 emplois de facteurs) et promotions réglementaires.	2-13	4,974,706	"	Toegelaten uitbreiding der kaders (250 betrekkingen van brievenbestellers) en gewone bevorderingen.
Réorganisation des services . . . . .	3-1	"	58,419	Herinrichting der diensten.
	3-2	"		
Chiffre mis en concordance avec les besoins présumés (agents temporaires).	3-4	15,005	"	Cijfer in overeenstemming gebracht met de vermoedelijke werkelijkheid (tijdelijke agenten).
Chiffre mis en concordance avec les besoins présumés.	3-5	"	220	Cijfer in overeenstemming gebracht met de vermoedelijke werkelijkheid.
Extensions des cadres et promotions (gardiens). Cette augmentation trouve une compensation partielle à l'article 23-2.	3-6	436,975	"	Uitbreiding der kaders en bevorderingen (wakers). Deze verhoging vindt een gedeeltelijke compensatie onder artikel 23-2.
Mis en concordance avec les besoins présumés.	3-7	"	1,385	Cijfer in overeenstemming gebracht met de vermoedelijke werkelijkheid.
Extension autorisée des cadres et services.	3-8	92,923	"	Toegelaten uitbreiding der kaders en diensten.
Article 3-7 de 1939. Suppression suite à l'organisation du Commissariat général du Tourisme.	3-7 de 1939 van 1939.	"	29,875	Artikel 3-7 van 1939. Afgeschaft ingevolge de inrichting van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.
Extensions des cadres (17 unités) et promotions.	3-9	409,750	"	Uitbreiding der kaders (17 eenheden) en normale bevorderingen.
Mise à la retraite d'agents en disponibilité.	4-1	"	61,518	Op pensioen stellen van in beschikbaarheid gestelde agenten.
A reporter . . . . .	fr.	13,575,106	965,624	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. <i>Artikel en littera.</i>	Augmentation <i>Vermeerdering</i>	Diminution <i>Vermindering</i>	TOELICHTING.
Report. . . .	. . . fr.	13,575,106	965,624	Overdracht.
Mise en disponibilité d'un agent . . .	4-5	30,497	"	In beschikbaarheid stellen van een agent.
Réduction du nombre d'agents en disponibilité.	4-7	"	56,878	Vermindering van een aantal in beschikbaarheid gestelde agenten.
Réduction du nombre d'agents en disponibilité.	4-8	"	161,473	Vermindering van een aantal in beschikbaarheid gestelde agenten.
Mise en disponibilité d'un agent . . .	4-9	15,428	"	In beschikbaarheid stellen van een agent.
Chiffre mis en concordance avec la réalité.	4-10	"	400	Cijfer in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Réduction du nombre des agents en disponibilité.	4-11	"	11,655	Vermindering van het aantal in beschikbaarheid gestelde agenten.
Augmentation du nombre des agents en disponibilité.	4-12	141,737	"	Vermeerdering van het aantal in beschikbaarheid gestelde agenten.
Réorganisation des services, compte tenu du transfert de 31,500 francs aux articles 5-2 et 5-3.	5-1	"	122,850	Herinrichting van de diensten, rekening gehouden met de overdracht van 31,500 frank van de artikels 5-2 en 5-3.
Transfert de l'article 5-1 . . . . .	5-2	30,500	"	Overgedracht van artikel 5-1.
Transferts des articles 5-1 (1,000 fr.) et 17,000 francs de l'Office des Vacances ouvrières (art. 5-8 de 1939).	5-3	18,000	"	Overgedragen van artikel 5-1 (1,000 fr.) en 17,000 frank van het Nationaal Bureau voor Arbeidersvacantie (art. 5-8 van 1939).
Mis en concordance avec les besoins. . .	5-4	110	"	In overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Mis en concordance avec les besoins. . .	5-5	"	22,000	In overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Mis en concordance avec les besoins. Recrutement de gardiens.	5-6	16,475	"	In overeenstemming gebracht met de noodwendigheden. Aanneming van wakers.
Extension des cadres . . . . .	5-9	2,020	"	Uitbreidig der kaders.
Article 5-8 de 1939. Vacances ouvrières, transféré à 5-3.	5-8 <small>de 1939 van 1939.</small>	"	17,000	Artikel 5-8 van 1939. Arbeidersvacantie, overgedragen op 5-3.
Extension du personnel facteur . . . .	5-1 <sup>a</sup>	362,425	"	Uitbreidig van het personeel brievenbestellers.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	6	3,300	"	Cijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	7	"	375	Cijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	9	20,000	"	Cijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Organisation du Commissariat général du Tourisme.	10-1	2,000	"	Inrichting van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.
A reporter. . . .	. . . fr.	14,217,298	1,358,255	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Verminderung	TOELICHTING.
Report. . .	. . . fr.	14,247,298	1,358,255	Overdracht.
Réorganisation des services, compte tenu du transfert de 25,000 francs prévu à l'article 11-6 de 1939.	11-1	45,000	»	Herinrichting van de diensten, rekening gehouden met de overdracht van 25,800 frank voorzien onder artikel 11-6 van 1939.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	11-2	»	500	Gijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Chiffre mis en concordance avec les besoins (augmentation des tarifs de 1939).	11-3	8,000	»	Gijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden (verhoging der tarieven van 1939).
Réorganisation des services . . . .	11-5	10,000	»	Herinrichting der diensten.
Crédit prévu à l'article 11-6 de 1939, transféré à l'article 11-1.	11-6 de 1939. van 1939.	»	25,800	Krediet voorzien onder artikel 11-6 van 1939 overgedragen op artikel 11-1.
Extension des cadres (art. 2-12 et 2-13).	11-6	200,000	»	Uitbreiding der kaders (art. 2-12 en 2-13).
TOTAL . . . fr.		14,480,298	1,384,555	TOTAAL.
AUGMENTATION . . . fr.			13,095,743	VERMEERDERING.

## CHAPITRE II.

## DÉPENSES DE MATERIEL.

## HOOFDSTUK II.

## UITGAVEN VOOR MATERIEEL.

Crédits demandés pour 1940 . . . . fr.	106,456,840	Aangevraagde kredieten voor 1940 . . . . fr.	106,456,840
Crédits votés pour 1939 . . . .	102,919,885	Gestemde kredieten voor 1939 . . . .	102,919,885
Augmentation de . . . . . fr.	3,536,955	Vermeerdering van . . . . . fr.	3,536,955

se décomposant comme suit :

samengesteld als volgt :

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Verminderung	TOELICHTING.
Nécessaire au fonctionnement du Commissariat général du Tourisme, compte tenu du transfert de 1,800 francs prévu sous l'article 12-7 de 1939.	12-1	8,500	»	Noodig voor de werking van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme, rekening houdende met de overdracht van 1,800 frank voorzien onder artikel 12-7 van 1939.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	12-2	1,700	»	Gijfer in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Compression des dépenses . . . .	12-3	»	155,400	Besnoeiingen op de uitgaven.
Réorganisation des services aéronautiques.	12-6	202,500	»	Herinrichting der diensten van de luchtvaart.
Crédit prévu sous l'article 12-7 de 1939, transféré à 12-1.	12-7 de 1939. van 1939.	»	1,800	Krediet voorzien onder artikel 12-7 van 1939, overgedragen op 12-1.
A reporter. . . . .	. . . fr.	212,700	157,200	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Report.	fr.	212,700	157,200	Overdracht.
Augmentation du nombre des locaux (décentralisation des services).	12-7	120,500	"	Vermeerdering van het aantal lokalen (decentralisatie der diensten).
Crédit mis en concordance avec les besoins.	13-1	920	"	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Crédit mis en concordance avec les besoins.	13-2	500	"	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Crédit nécessaire au fonctionnement du service, compte tenu du transfert du crédit de 7,290 francs prévu sous l'article 13-8 de 1939.	13-3	76,000	"	Noodig krediet voor de werking van de dienst, rekening houdende met de overdracht van het krediet van 7,290 frank voorzien onder artikel 13-8 van 1939.
Mis en concordance avec les besoins.	13-4	1,340	"	In overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Mis en concordance avec les besoins.	13-5	"	1,150	In overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Réparations urgentes aux locaux de la Marine (toitures).	13-6	110,040	"	Dringende herstellingswerken aan de lokalen van het Zeewezen (daken).
Compression des dépenses	13-7	"	25,000	Besnoeiing der uitgaven.
Crédit prévu sous l'article 13-8 de 1939, transféré à 13-4.	13-8 de 1939, van 1939.	"	7,290	Krediet voorzien onder artikel 13-8 van 1939, overgedragen op artikel 13-4.
Développement du charroi automobile et acquisition de mobilier (coffres-forts).	13-9	656,690	"	Ontwikkeling van het automobielvervoer en aankoop van meubelen (brändkasten).
Reorganisation des services, compte tenu du transfert de 55,575 francs prévu à l'article 14-4 de 1939.	13-10	94,945	"	Huinrichting der diensten, rekening gehouden met de overdracht van 55,575 frank voorzien onder artikel 14-4 van 1939.
Renouvellement du matériel et stock d'imprimés.	14-1	58,100	"	Vernieuwing van materieel en stock drukwerken.
Réorganisation des services	14-2	5,150	"	Huinrichting der diensten.
Crédit prévu sous l'article 14-4 de 1939, transféré à l'article 14-1.	14-3 de 1939, van 1939.	"	55,575	Krediet voorzien onder artikel 14-4 van 1939, overgedragen op artikel 14-1.
Publication de la liste des titulaires des comptes chèques postaux et hausse du prix des matières (papier).	14-4	835,000	"	Uitgave van de lijst der titularissen der postchecks en stijgen der prijzen van de grondstoffen (papier).
Transféré à l'article 15-3 (10,000 fr.) et 15-4 (3,200 fr.).	14-5	"	13,200	Overgedragen op artikel 15-3 (10,000 fr.) en 15-4 (3,200 fr.).
Crédit mis en concordance avec les besoins.	15-2	"	20	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
A reporter.	fr.	2,471,885	259,435	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Verminderung	TOELICHTING.
Report. . . . .	. . . fr.	2,171,885	259,435	Overdracht.
Transfert de l'article 15-4. . . . .	15-3	10,000	»	Overgedragen van artikel 15-4.
Transfert de l'article 15-1 (3,200 fr.) et du crédit de 1,800 francs prévu sous l'article 15-8 de 1939.	15-4	5,000	»	Overgedragen van artikel 15-1 (3,200 fr.) en het krediet van 1,800 frank voorzien onder artikel 15-8 van 1939.
Crédit mis en concordance avec les besoins.	15-5	220	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Crédit mis en concordance avec les besoins.	15-6	60	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Crédit mis en concordance avec les besoins.	15-7	9,500	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Crédit mis en concordance avec les besoins.	15-8	50	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Réorganisation des services . . . . .	15-9	10,000	»	Herinrichting van de diensten.
Crédit prévu sous l'article 15-8 de 1939, transféré à l'article 15-4.	15-8 de 1939. van 1939.	»	1,800	Krediet voorzien onder artikel 15-8 van 1939 overgedragen op artikel 15-4.
Augmentation du nombre des machines utilisées.	15-10	77,400	»	Vermeerdering van het aantal gebruikte machines.
Transfert du crédit de 36,000 francs prévu à l'article 16-3 de 1939 et mise au point du crédit nouveau.	16-1	40,000	»	Overdracht van het krediet van 36 duizend frank voorzien onder artikel 16-3 van 1939 en aanpassing van het nieuw krediet.
Édition d'une nouvelle carte de l'Escaut.	16-2	4,800	»	Uitgave van een nieuwe kaart van de Schelde.
Édition de cartes aéronautiques . . . . .	16-3	25,000	»	Uitgave van luchtvaartkaarten.
Crédit prévu sous l'article 16-3 de 1939, transféré à l'article 16-1.	16-3 de 1939. van 1939.	»	36,000	Krediet voorzien onder artikel 16-3 van 1939, overgedragen op artikel 16-1.
Impression de la liste des titulaires des comptes chèques postaux.	16-4	536,350	»	Drukken van de lijst der titularissen der postchecks.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	17	»	3,750	Cijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Crédit nécessaire au fonctionnement du Commissariat général du Tourisme, compte tenu du transfert du crédit de 17,475 francs prévu à l'article 18-8 du budget de 1939.	18-3	56,400	»	Krediet noodig voor de werking van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme, rekening gehouden met de overdracht van het onder artikel 18-8 van 1939 voorziene krediet van 17,475 frank.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	18-4	35	»	Cijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
A reporter. . . . .	. . . fr.	2,946,700	300,985	Over te dragén.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Report. . .	. . . fr.	2,946,700	300,985	Overdracht.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	18-5	»	8,480	Cijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	18-6	»	3,050	Cijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Extension des cadres . . . : .	18-7	17,455	»	Uitbreiding der kaders.
Réorganisation des services . . . .	18-9	5,550	»	Herinrichting der diensten.
Crédit prévu sous l'article 18-8 de 1939, transféré à l'article 18-3.	18-8 de 1939 van 1939.	»	17,475	Krediet voorzien onder artikel 18-8 van 1939, overgedragen op artikel 18-3.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	18-10	»	285	Cijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	18-11	»	95	Cijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Extension des cadres (art. 2-12) . . .	18-12	48,640	»	Uitbreiding der kaders (art. 2-12).
Le libellé indique la nature de la dépense.	20	88,430	»	Het artikel duidt den aard der uitgave aan.
Réorganisation des services . . . .	21-1	»	13,470	Herinrichting der diensten.
Crédit nécessaire au nouveau service.	21-2	»		
Crédit prévu sous l'article 21 de 1939, supprimé suite à l'organisation du Commissariat général du Tourisme.	21-3	22,300	»	Krediet noodig aan den nieuwe dienst.
Crédit prévu sous l'article 20-3 de 1939, supprimé suite à l'organisation du Commissariat général du Tourisme.	20-3 de 1939 van 1939.	»	13,380	Krediet voorzien onder artikel 20-3 van 1939, geschrapt ingevolge de inrichting van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.
Crédit nécessaire au nouveau service.	22	378,000	»	Krediet noodig aan den nieuwe dienst.
Crédit prévu sous l'article 21 de 1939, supprimé suite à l'organisation du Commissariat général du Tourisme.	21 de 1939. de 1939.	»	36,000	Krediet voorzien onder artikel 21 van 1939, geschrapt ingevolge de inrichting van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.
Crédit prévu sous l'article 22 de 1939, supprimé suite à l'organisation du Commissariat général du Tourisme.	22 de 1939. van 1939.	»	637,600	Krediet voorzien onder artikel 22 van 1939, geschrapt ingevolge de inrichting van het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.
Mise au point des crédits. Levée d'une épave.	23-1	987,500	»	Aanpassing der kredieten. Lichten van een wrak.
Une partie des prestations sera assurée par le personnel de la Marine (art. 3-6).	23-2	»	350,000	Een deel der dienstleveringen zal door het personeel van het Zeewezen gedaan worden (art. 3-6).
Crédit nouveau. Le libellé de l'article indique la nature de la dépense.	23-3	350,000	»	Nieuw krediet. Het artikel duidt den aard der uitgaven aan.
A reporter. . .	. . . fr.	4,844,575	1,380,820	Over te dragen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Verminderung	TOELICHTING.
Report. . .		4,844,575	1,380,820	Overdracht.
Réorganisation des services aéronau-tiques.	24	110,200	»	Huinrichting der diensten van de lucht-vaart.
Chiffre mis en concordance avec les besoins.	25	»	2,000	Cijfer in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden.
Décentralisation des services de distri-bution.	26	»	35,000	Decentralisatie van de uitreikingsdien-sten.
TOTAL . . . fr.		4,954,775	1,417,820	TOTAAL.
AUGMENTATION . . . fr.			3,536,955	VERMEERDERING.

## CHAPITRE III.

## SUBSIDES ET SUBVENTIONS.

Crédits demandés pour 1940 . . . . fr. 40,025,300  
 Crédits votés pour 1939 . . . . . 37,836,650

Augmentation de . . . . . fr. 2,188,650 résultant de la balance entre les majorations et les dimi-nutions ci-après :

## HOOFDSTUK III.

## SUBSIDIËN EN TEEGEMEETKOMINGEN.

Gevraagde kredieten voor 1940 . . . . fr. 40,025,300  
 Gestemde kredieten voor 1939 . . . . . 37,836,650

Vermeerdering van . . . . . fr. 2,188,650 voortspruitende uit de balans der hiernavermelde vermeer-deringen en verminderingen :

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Verminderung	TOELICHTING.
Crédits mis en concordance avec les besoins. Extension des lignes au Congo.	29-2	1,470,000	»	Kredieten in overeenstemming gebracht met de noodwendigheden. Uitbreid-ing der lijnen in Congo.
Crédits mis en concordance avec les besoins présumés. Application de la loi du 1 <sup>er</sup> février 1939.	29-3	400,000	»	Kredieten in overeenstemming gebracht met de gebeurlijke noodwendigheden. Toepassing van de wet van 1 Februari 1939.
Réorganisation des services . . . .	30-1	»	27,500	Huinrichting van de diensten.
Augmentation du subside à l'Institut scientifique pour l'Exploration de la Mer.	30-2	87,000	»	Verhooging van de toelage aan het Zee-wetenschappelijk Instituut.
Crédit estimé suffisant . . . . .	30-3	»	25,000	Krediet toereikend geacht.
Crédit nécessaire au fonctionnement du Commissariat général du Tourisme, compte tenu du transfert du crédit de 745,000 francs prévu à l'article 34-3 de 1939.	34-1	805,000	»	Krediet noodig voor de werking van het Commissariaat-Generaal voor Toe-risme, rekening gehouden met de overdracht van het krediet van 745 duizend frank voorzien onder artikel 34-3 van 1939.
A reporter. . . . . fr.		2,762,000	52,500	Over te dragen.

JUSTIFICATION:	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Verminderung	TOELICHTING.
Report . . .	. . . fr.	2,762,000	52,500	Overdracht.
Crédit estimé indispensable . . .	34-2	85,000	»	Krediet onontbeerlijk geacht.
Crédit estimé suffisant . . .	34-3	»	79,000	Krediet toereikend geacht.
Crédit prévu à l'article 34-3 de 1939, transféré à l'article 34-1.	34-3 <i>van 1939. de 1939.</i>	»	745,000	Krediet voorzien onder artikel 34-3 van 1939, overgedragen op artikel 34-1.
Compression des dépenses . . .	35-1	»	36,850	Besnoeiing der uitgaven.
Réorganisation des services aéronau- tiques.	35-2	255,000	»	Herinrichting van de diensten van de luchtvaart.
TOTAL	. . . fr.	3,102,000	913,350	TOTAAL.
AUGMENTATION	. . . fr.	2,188,650		VERMEERDERING.

## CHAPITRE IV.

## HOOFDSTUK IV.

## DÉPENSES DE PRÉVOYANCE SOCIALE, ETC.

## UITGAVEN VOOR SOCIALE VOORZORG, ENZ.

Crédits votés pour 1939 . . . . .	fr.	914,995	Kredieten gestemd voor 1939. . . . .	fr.	914,995
Crédits demandés pour 1940 . . . . .		876,600	Kredieten aangevraagd voor 1940 . . . . .		876,600
Diminution résultant de :		38,395	Vermindering voortspruitende uit :		38,395

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation — Vermeerdering	Diminution — Verminderung	TOELICHTING.
Diminution du nombre de bénéficiaires.	36-1	»	10,000	Vermindering van het aantal rechthebbenden.
Crédit mis en concordance avec la réalité.	36-2	30	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Crédit mis en concordance avec la réalité.	37	6,000	»	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Crédit mis en concordance avec la réalité.	39-2	»	7,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Crédit mis en concordance avec la réalité.	39-5	»	19,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Crédit mis en concordance avec la réalité.	40	»	7,000	Krediet in overeenstemming gebracht met de werkelijkheid.
Crédit estimé suffisant . . . . .	41	»	1,425	Krediet toereikend geacht.
TOTAL	. . . fr.	6,080	44,425	TOTAAL.
DIMINUTION	. . . fr.	38,395		VERMINDERING.

## CHAPITRE V.

## HOOFDSTUK V.

## SECOURS.

Crédits votés en 1939 . . . . .	fr. 152,112
Crédits demandés en 1940 . . . . .	151,700
Diminution . . . . .	fr. 412

résultant de la mise au point du crédit sollicité à l'article 43.

## CHAPITRE VI.

## DÉPENSES DIVERSES.

Crédits votés pour 1939 . . . . .	fr. 36,379,953
Crédits demandés pour 1940 . . . . .	35,869,953
Diminution . . . . .	fr. 510,000

Art. 45. — Les indemnités prévues à l'article 45 ne restent acquises à la S.N.C.F.B. que dans la mesure où elles seraient nécessaires pour combler un mal d'exploitation.

Kredieten gestemd voor 1939 . . . . .	fr. 152,112
Kredieten aangevraagd voor 1940 . . . . .	151,700
Diminution . . . . .	fr. 412

Vermindering voortvloeiende uit de aanpassing van het krediet gevraagd onder artikel 43.

## HOOFDSTUK VI.

## ALLERHANDE UITGAVEN.

Kredieten gestemd voor 1939 . . . . .	fr. 36,379,953
Kredieten gevraagd voor 1940 . . . . .	35,869,953
Diminution . . . . .	fr. 510,000

Art. 45. — De N.M.B.S. kan slechts aanspraak maken op de bij artikel 45 voorziene schadeloosstellingen in zoverre de dekking van een uitbatingstekort zulks zou vorderen.

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Réduction résultant de la suppression de trains par la S.N.C.F.B.	48	"	15,000	Vermindering voortvloeiende uit de afschaffing van treinen door de N.M.B.S.
Diminution du trafic postal via Ostende-Douvres.	49	"	500,000	Vermindering van het postverkeer via Oostende-Dover.
Crédit estimé indispensable . . . . .	51	5,000	"	Onontbeerlijk geacht krediet.
TOTAL . . . fr.		5,000	515,000	TOTAAL.
DIMINUTION . . . fr.			510,000	VERMINDERING.

## DEUXIEME SECTION.

## TWEEDE AFDEELING.

## Dépenses exceptionnelles.

## CHAPITRE VII.

## DÉPENSES DIVERSES.

Crédits demandés pour 1940 . . . . .	fr.	2,007,000
Crédits votés pour 1939 . . . . .	fr.	1,085,000
Augmentation . . . . .	fr.	922,000
résultant de :		

## Uitzonderingsuitgaven.

## HOOFDSTUK VII.

## ALLERHANDE UITGAVEN.

Kredieten gevraagd voor 1940 . . . . .	fr.	2,007,000
Kredieten gestemd voor 1939 . . . . .	fr.	1,085,000
Vermeerdering . . . . .	fr.	922,000
voortspruitende uit :		

JUSTIFICATION.	Article et littera. Artikel en littera.	Augmentation Vermeerdering	Diminution Vermindering	TOELICHTING.
Réinscription d'un crédit resté sans emploi au budget de 1938.	59	1,200,000	"	Herinschrijving van een op de begroting van 1938 ongebruikt gebleven krediet.
Crédit mis en concordance avec les besoins des services. — Le libellé indique les travaux à réaliser.	60	222,000	"	Krediet in overeenstemming gebracht met de dienstnoodwendigheden. — Het artikel geeft de uit te voeren werken aan.
Ges dépenses ne se renouveleront plus en 1940.	60 de 1939. van 1939.	"	500,000	Deze uitgaven zullen niet vernieuwd worden in 1940.
TOTAL . . . fr.		1,422,000	500,000	TOTAAL.
AUGMENTATION . . . fr.		922,000		VERMEERDERING.

(A29)

**TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION, ÉTABLISSEMENT, SERVICE OU OFFICE,  
LE MONTANT DES DÉPENSES RÉELLES POUR 1936, 1937 ET 1938, DES CRÉDITS  
VOTÉS POUR 1939 ET DE CEUX PROPOSÉS POUR 1940**

---

**TABEL HOUDENDE AANWIJZING PER BESTUUR, INRICHTING OF DIENST, VAN HET  
BEDRAG DER WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1936, 1937 EN 1938, DER KREDIETEN  
GESTEMD VOOR 1939 EN DEZE AANGEVRAAGD VOOR 1940**

## MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.

**TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION, ETABLISSEMENT, SERVICE OU OFFICE, LE MONTANT DES DEPENSES REELLES POUR 1936, 1937 ET 1938, DES CREDITS VOTES POUR 1939 ET DE CEUX PROPOSES POUR 1940.**

ORGANISMES.	ANNEES. — JAREN.	DEPENSES de PERSONNEL.	DEPENSES de MATERIEL.	SUBSIDES et SUBVENTIONS.	DEPENSES de PREVOYANCE.
		UITGAVEN voor PERSONEEL.	UITGAVEN voor MATERIEEL.	SUBSIDIEN en TEGEMOET- KOMINGEN.	UITGAVEN van VOORZORG.
Administration centrale . . . . .	1936	6,693,994	1,230,128	»	386,669
	1937	6,555,661	1,339,708	»	367,450
	1938	6,584,083	1,306,714	»	347,575
	1939	6,725,645	1,933,030	»	380,000
	1940	3,475,730	835,900	»	370,000
Direction supérieure des Transports concédés . . . . .	( <sup>1</sup> ) 1940	3,073,760	453,000	»	»
Commissariat général du Tourisme.	1936	»	»	4,000,000	»
	1937	19,463	112,224	6,524,300	»
	1938	183,794	119,371	5,897,995	»
	1939	242,525	169,320	4,417,500	»
	( <sup>2</sup> ) 1940	669,000	668,950	4,450,000	»
Commission de réception des papiers	1936	304,819	38,250	»	»
	1937	321,224	40,707	»	»
	1938	343,001	30,993	»	»
	1939	386,950	42,285	»	»
	1940	377,420	45,850	»	»
Comité supérieur de Contrôle . . . . .	1936	1,949,738	290,012	»	»
	1937	1,975,645	306,264	»	»
	1938	2,025,578	267,562	»	»
	1939	2,139,135	325,635	»	»
	1940	2,229,540	314,200	»	»
Marine . . . . .	1936	44,633,014	28,245,652	2,864,799	252,700
	1937	45,902,660	31,673,902	3,297,227	597,369
	1938	48,573,152	34,261,920	2,945,554	560,335
	1939	50,058,445	33,412,805	3,958,150	362,250
	1940	51,366,150	34,486,966	4,493,300	354,250
Office central des Imprimés . . . . .	1936	1,105,442	20,855,524	»	»
	1937	1,104,133	32,918,987	»	»
	1938	1,114,222	29,422,671	»	»
	1939	1,191,915	29,131,210	»	2,000
	1940	1,218,525	29,131,260	»	2,000
Aéronautique . . . . .	1936	3,932,646	1,931,639	444,104	1,000
	1937	4,362,289	2,635,010	974,591	»
	1938	4,566,901	2,825,930	364,020	3,112
	1939	5,360,185	3,273,100	870,000	15,000
	1940	6,104,520	3,652,764	1,021,000	15,000
A reporter . . . . .	1936	58,619,653	52,591,205	7,308,903	640,369
	1937	60,241,075	69,026,802	10,796,118	964,819
	1938	63,390,731	68,235,161	9,207,569	911,022
	1939	66,104,800	68,287,385	9,245,650	759,250
	1940	68,514,645	69,588,890	9,964,300	741,250

(<sup>1</sup>) Antérieurement à 1940, compris dans l'Administration centrale.

(<sup>2</sup>) Antérieurement à 1940, Office National des Vacances ouvrières et Propagande touristique.

## MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.

**TABEL HOUDENDE AANWIJZING PER BESTUUR, INRICHTING OF DIENST, VAN HET BEDRAG DER WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1936, 1937 EN 1938, DER KREDIETEN GESTEMD VOOR 1939 EN DÉZE AANGEVRAAGD VOOR 1940.**

A	SECOURS. — HULPGELDEN.	DEPENSES DIVERSES. — ALLERHANDE UITGAVEN.	DEPENSES EXCEP- TIONNELLES. — UITZONDERINGS- UITGAVEN.	TOTAUX. — TOTALEN.	ORGANISMEN.
1	"	232,983	"	8,543,774	Hoofdbestuur.
	"	280,606	"	8,543,425	
	"	233,340	"	8,471,712	
	"	253,575	"	9,292,250	
	"	253,575	"	4,935,205	
2	"	"	"	3,526,760	Hooge Directie der Vergunde Vervoerdiensten.
	"	"	"	4,000,000	Commissariaat-Generaal voor Toerisme.
	"	"	"	6,655,987	
	"	"	"	6,201,160	
	"	"	"	4,829,345	
	"	"	"	5,787,950	
3	"	"	"	343,069	Keurraad voor papier.
	"	"	"	361,931	
	"	"	"	373,994	
	"	"	"	429,235	
	"	"	"	423,270	
	"	"	"	2,239,750	Hoog Comité van Toezicht.
	"	"	24,908	2,306,817	
	"	"	"	2,293,140	
	"	"	"	2,464,770	
	"	"	"	2,543,740	
4	"	"	629,508	76,625,673	Zeewezen.
	"	"	872,697	82,343,855	
	"	"	67,010	86,407,971	
	"	500	585,000	88,377,150	
	"	500	807,000	91,508,166	
	"	"	"	21,960,966	Centraal Bureau voor drukwerk.
	"	"	"	34,023,120	
	"	"	"	30,536,893	
	"	500	"	30,325,625	
	"	500	"	30,352,285	
5	"	"	"	6,309,389	Luchtvaart.
	"	"	2,559	7,974,449	
	"	"	77,875	7,837,838	
	"	500	500,000	10,018,785	
	"	500	"	10,793,784	
	"	232,983	629,508	120,022,621	Over te dragen.
	"	280,606	900,164	142,209,584	
	"	233,340	144,885	142,122,708	
	"	255,075	1,085,000	145,737,160	
	"	255,075	807,000	149,871,160	

(1) Vóór 1940 in de rubriek "Hoofdbestuur" begrepen.

(2) Vóór 1940, Nationale Dienst voor Arbeidersvacantie en Toeristische propaganda.

**TABLEAU DONNANT PAR ADMINISTRATION, ETABLISSEMENT, SERVICE OU OFFICE, LE MONTANT DES DEPENSES REELLES POUR 1936, 1937 ET 1938, DES CREDITS VOTES POUR 1939 ET DE CEUX PROPOSES POUR 1940 (suite).**

ORGANISMES.	ANNEES. — JAREN.	DEPENSES de PERSONNEL.	DEPENSES de MATERIEL.	SUBSIDES et SUBVENTIONS.	DEPENSES de PREEVOYANCE.	UITGAVEN van VOORZORG.
		UITGAVEN voor PERSONEEL.	UITGAVEN voor MATERIEEL.	SUBSIDIEN en TEGEMOET- KOMINGEN.		
Report.	1936	58,619,653	52,591,205	7,308,903	640,369	
	1937	60,241,075	69,026,802	10,796,118	964,819	
	1938	63,390,731	68,235,161	9,207,569	911,022	
	1939	66,104,800	68,287,385	9,245,650	759,250	
	1940	68,514,645	69,588,890	9,964,300	741,250	
Administration des Postes . . . . .	1936	320,051,929	27,825,149	41,079	106,313	
	1937	330,861,256	36,224,163	142,930	18,509	
	1938	359,573,530	37,460,412	50,000	35,031	
	1939	361,051,605	34,632,500	»	155,745	
	1940	382,386,100	36,867,950	»	135,350	
S. A. B. E. N. A. Liaison Belgique-Congo . . . . .	1936	»	»	14,850,000	»	
	1937	»	»	14,479,828	»	
	1938	»	»	22,276,490	»	
	1939	»	»	28,530,000	»	
	1940	»	»	30,000,000	»	
Subsides à des organismes internationaux . . . . .	1936	»	»	53,924	»	
	1937	»	»	59,525	»	
	1938	»	»	55,088	»	
	1939	»	»	61,000	»	
	1940	»	»	61,000	»	
Compensation tarifs : familles nombreuses, métallurgie luxembourgeoise, anciens combattants et assimilés, etc. . . . .	1936	»	»	»	»	
	1937	»	»	»	»	
	1938	»	»	»	»	
	1939	»	»	»	»	
	1940	»	»	»	»	
Pont de Willebroek . . . . .	1936	»	»	»	»	
	1937	»	»	»	»	
	1938	»	»	»	»	
	1939	»	»	»	»	
	1940	»	»	»	»	
Secours . . . . .	1936	»	»	»	»	
	( <sup>1</sup> ) 1937	»	»	»	»	
	1938	»	»	»	»	
	1939	»	»	»	»	
	1940	»	»	»	»	
Intervention dans les frais d'installation de la signalisation lumineuse le long des lignes vicinales.	1940	»	»	»	»	
Totaux. . . . .	1936	378,671,582	80,416,354	22,253,906	746,682	
	1937	391,102,331	105,250,965	25,178,401	983,328	
	1938	422,964,261	105,695,573	31,580,147	946,053	
	1939	427,156,405	102,919,885	37,836,650	914,995	
	1940	450,900,745	106,456,840	40,025,300	876,600	

(<sup>1</sup>) A partir de 1937 les subsides à la Caisse des Ouvriers du Département et à la « Caisse du Grand Central Belge » sont transférés au budget des Pensions.

**TABEL HOUDENDE AANWIJZING PER BESTUUR, INRICHTING OF DIENST, VAN HET BEDRAG DER WERKELIJKE UITGAVEN VOOR 1936, 1937 EN 1938, DER KREDIETEN GESTEMD VOOR 1939 EN DEZE AANGEVRAAGD VOOR 1940 (vervolg).**

SECOURS. — HULPGELDEN.	DEPENSES DIVERSES. — ALLERHANDE UITGAVEN.	DEPENSES EXCEP- TIONNELLES. — UITZONDERINGS- UITGAVEN.	TOTAUX. — TOTALEN.	ORGANISMEN.
"	232,983	629,508	120,022,621	
"	280,606	900,164	142,209,584	
"	233,340	144,885	142,122,708	Overdracht.
"	255,075	1,085,000	145,737,160	
"	255,075	807,000	149,871,160	
"	218,992	"	348,243,462	
"	264,411	"	367,511,269	
"	284,573	66,227	397,469,773	Bestuur der Posterijen.
"	3,629,878	"	399,469,728	
"	3,114,878	"	422,504,278	
"	"	"	14,850,000	
"	"	"	14,179,828	
"	"	"	22,276,490	S.A.B.E.N.A. Luchtverbinding Belgie-Congo.
"	"	"	28,530,000	
"	"	"	30,000,000	
"	"	"	53,924	
"	"	"	59,525	
"	"	"	55,088	Subsidiën aan Internationale organismen.
"	"	"	61,000	
"	"	"	61,000	
"	20,050,000	"	20,050,000	
"	24,421,246	"	24,421,246	
"	32,050,000	"	32,050,000	
"	32,450,000	"	32,450,000	
"	32,450,000	"	32,450,000	
"	34,022	"	34,022	
"	39,549	"	39,549	
"	45,000	"	45,000	
"	45,000	"	45,000	
"	50,000	"	50,000	
2,261,843	"	"	2,261,843	
237,652	"	"	237,652	
204,243	"	"	204,243	Hulpgelden.
152,112	"	"	152,112	
151,700	"	"	151,700	
"	"	1,200,000	1,200,000	Tusschenkomst in de inrichtingskosten van lichtsignalen langsheel de buurlijnen.
2,261,843	20,535,997	629,508	505,515,872	
237,652	25,005,812	900,164	548,658,653	
204,243	32,612,913	211,112	594,223,302	
152,112	36,379,953	1,085,000	606,445,000	
151,700	35,869,953	2,007,000	636,288,138	Totalen.

(1) Te beginnen van 1937, de toelagen aan de Werkliedenkas van het Departement en aan de « Caisse du Grand Central Belge » zijn op de begroting der Pensioenen overgedragen.

## KAMER der VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## CHAMBRE des REPRÉSENTANTS.

(Amendement ingediend na het neerleggen van het Verslag).

(Amendement introduit après le dépôt du Rapport).

ZITTINGSSJAAR 1939-1940.

I

SESSION 1939-1940.

Begroting, Nr 4-XX. Verslag, Nr 111. Am., Nr 64.	Vergadering van 15 Februari 1940. ---	Séance du 15 février 1940. ---	Budget, N° 4-XX. Rapport, N° 111. Am., N° 64.
--	---	--------------------------------------	---

BEGROTING van het Ministerie van VERKEERSWEZEN voor het dienstjaar 1940.

BUDGET du Ministère des COMMUNICATIONS pour l'exercice 1940.

AMENDEMENT door den heer GRAMMENS voorgesteld.AMENDEMENT présenté par M. GRAMMENS.ART. 34.

Lit. B.1.

LITTERA B 1 VERVANGEN DOOR :

Voor een meertalig "Bulletijn voor Toerisme" uit te geven door het Commissariaat-Général van Toerisme ..... 75.000 frank.

(Het krediet blijft onveranderd).

ART. 34.

Lit. B.1.

REPLACER LE LITTERA B 1 PAR CE QUI SUIT :

"Bulletin du Tourisme" en plusieurs langues à éditer par le Commissariat général du Tourisme ..... 75.000 francs.

(Le crédit reste inchangé).

F. GRAMMENS.

TOELICHTING.

Het Commissariaat-Generaal voor Toerisme moet over een eigen "Bulletijn voor Toerisme" kunnen beschikken, wil het zijn zending gunstig kunnen vervullen.

Zulk "Bulletijn" moet minstens om de maand verschijnen, en dient meertalig gescheiden opgevat, want behalve Fransch- en Nederlandssprekenden, dienen ook Engelsch- en Duitschsprakenden bereikt in zake toerisme.

Alles wat de toeristen kan aanbelangen dient er in vermeld. Hier toe is alleen het Commissariaat-General voor Toerisme in staat. "Belgique-Attractions" heeft bewijzen te over gelevert dat het tegen dergelijke taak niet opgewassen is, en het wenschelijk ware iets beter tot stand te brengen. Daartoe dit amendement.

JUSTIFICATION.

Le Commissariat général du Tourisme doit pouvoir disposer d'un "Bulletin du Tourisme" en vue de remplir sa mission.

Ce Bulletin devrait paraître une fois par mois au moins et être édité séparément en plusieurs langues, le Bulletin devant s'adresser non seulement aux touristes parlant le français ou le néerlandais mais aussi à ceux de langue anglaise ou allemande.

Tout ce qui peut intéresser les touristes doit s'y trouver. Cette tâche incombe au Commissariat général du Tourisme l'organisme "Belgique Attractions" n'ayant que trop montré qu'il n'est pas à la hauteur de cette fonction. Il est donc souhaitable de faire mieux. C'est le but de cet amendement.